Dreisam Stromer
www.ewk-gmbh.de
Wir laden alle Mitglieder und Interessierten herzlich ein zur ersten Mitgliederversammlung: Mittwoch, 30.11.2016, 19 Uhr, im Kurhaus Kirchzarten, Raum des Gastes
ewkimpuls

Dreisamtäler

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de
31. Jahrgang • Nr. 32 • Mittwoch, 16. November 2016

ZIWA. GUTACHTEN
Bringen Sie Ihren Marktwert = Verkehrswert auf den Punkt
MONIKA ZIPFEL, Dipl. Sachverständ. (DIA) f. d. Bewertung von bebauten & unbebauten Grundstücken, Mieten & Pachten, Mitglied im IVD
KiZa 07661 96 89 816
Todtnau 07671 999 387
ziwa@ziwa-sv.eu .ziwa-sv.eu

GASTHAUS Zum Stahl
DIE ART ZU GENIESSEN
WILDWOCHEN
FR. 4. – SO. 20. NOV.
WINZERMENÜ
DO. 24. NOV. AB 19 UHR
MIT DEM WEINGUT ENGLER MÜLLHEIM/BADEN
WETERE INFORMATIONEN UNTER WWW.ZUM-STAHL.DE
79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99
T: 0761.33402 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Bürgervereine zu Straßenumbenennungen

Mehrheit plädiert für den Verbleib der Namen - entgegen einer Kommission der Stadt Freiburg

Heinrich Hansjakob, Namensgeber der Hansjakobstraße. Der katholische Geistliche, Heimatschriftsteller, Historiker und Politiker war auch bekennender Antisemit. Deshalb wurde auch die Bezeichnung Hansjakobstraße hinterfragt. *Foto: Hanspeter Schweizer*

Freiburg *(u.)* Vier Jahre lang hat eine Kommission in Freiburg die Straßennamen auf politische oder gesellschaftliche Korrektheit untersucht. Die vom Gemeinderat berufenen Kommission aus Expertinnen und Experten untersuchte, welche Würdigungen von Personen und Ereignissen durch die Benennung einer Straße aus heutiger Sicht nicht mehr angemessen erscheinen. Für zwölf Straßen empfahl die Kommission Ende September 2016 eine Umbenennung.

Eine Mehrheit der in der Arbeitsgemeinschaft der Bürgervereine (AFB) zusammengeschlossenen 18 Bürgervereinen hat sich bei einer Rundfrage zum Freiburger Namensstreit nun für die Beibehaltung der Straßenbezeichnungen ausgesprochen.

Die Einschätzung der vom Gemeinderat eingesetzten Expertenrunde wurde sehr unterschiedlich bewertet. Zum Teil sehr kontrovers werden auch die Lebensleistungen der „beanstandeten" Personen eingeschätzt, die von der Kommission vorgeschlagen werden, sie von den Straßenschildern zu tilgen.

Eine Mehrheit der Bürgervereinsvertreter kann sich eher vorstellen, dass Straßenbezeichnungen mit zusätzlichen Textergänzungen über den Namensträger versehen werden.

Einigkeit bestand bei allen Befragten, dass über alle historischen Ereignisse und Personen diskutiert werden könne. Viele äußerten die Sorge, das Thema würde „zu hoch gehängt und zu emotional von Befürwortern und Gegner behandelt".

Die Zeitgeschichte sollte trotz aller Kontroversen „nicht neu geschrieben" werden, wurde argumentiert.

Konzert des Kirchenchor Mariä Krönung

am 20.11. in Oberried

Oberried *(ch.)* Am Sonntag, 20. November, um 17.00 Uhr findet ein großes Kirchenkonzert unter dem Motto „Erlösung" in der Katholischen Pfarrkirche Mariä Krönung statt. Der Kirchenchor Mariä Krönung Oberried führt mit namhaften Gesangs- und Instrumentalsolisten Werke englischer Komponisten wie Holst, Vaughan-Williams, Britten und Rutter auf. Der Höhepunkt des Konzerts ist die regionale Erstaufführung von Bob Chilcotts Requiem für Tenor-Sopransolo, Chor und Ensemble, welches das Konzert beschließen wird. Beginn ist um 17.00 Uhr (Einlass: 16.15 Uhr) in der Klosterkirche Mariä Krönung. Karten im Vorverkauf zu 13,-€, ermäßigt 7,-€ über Chormitglieder, bei der Bäckerei Ruf in Oberried oder bei der Tourist-Info in Kirchzarten. An der Abendkasse sind die Karten zu 14,-€, ermäßigt 8,-€, erhältlich.

Dreisamtäler

DER MEISTERBETRIEB FÜR KUNSTHANDWERKLICHE GRABMALE – SEIT VIER GENERATIONEN. DIREKT AN FREIBURGS FRIEDHÖFEN.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
MICHAEL STORR BILDHAUER

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

-ANZEIGE-
Eine neue (T)Raumdecke ganz nach Ihren Wünschen!
Optimaler Wohnkomfort mit einer neuen, individuellen Zimmerdecke.
Plameco Decken bieten Ihnen ungeahnte Auswahlmöglichkeiten. In unseren **Ausstellungsräumen in der R.A.U.M.-Galerie, Am Elzdamm 36/1 in Emmendingen** zeigen wir Ihnen gerne wie wir die Atmosphäre in jedem Raum Ihrer Wohnung **ganz ohne aufwändige Baustelle** optimal verwandeln können. Genau so, wie Sie es sich wünschen – inklusive Farben, Zierleisten und eingebauter Beleuchtung.
In Sachen Wohnkomfort verwirklicht Plameco alle Wünsche – von modern bis klassisch.

Schauen Sie doch einfach mal rein in unsere Ausstellungsräume!
Plameco-Decken lassen Ihre Räume optisch größer oder kleiner wirken, sind hygienisch, staubdicht, antistatisch und pflegeleicht. Sie können innerhalb eines Tages schnell und sauber montiert werden – ohne dass Sie um- oder ausräumen müssen.
Dominik Kleinhans und sein Team laden Sie herzlich ein zur Deckenschau am **Samstag, 19. November und Sonntag, 20. November 2016.**

Ihre neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Einladung zur
DECKENSCHAU
BEKANNT AUS TV
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Samstag, 19.11. und Sonntag, 20.11.2016 von 11+16 Uhr
R.A.U.M.-Galerie am Elzdamm 36/1 | 79312 Emmendingen

PLAMECO Decken
• schnelle, saubere Montage an einem Tag!
• kein Umräumen der Möbel erforderlich!
• feuchtigkeitsbeständig!
• pflegeleichtes Material!
• Beleuchtung nach Wunsch!
• akustisch korrigierend!
pflegeleicht und hygienisch
Wir informieren Sie gern über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 30 Jahre bewährten Deckensystems!
Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.
PLAMECO DECKEN
PLAMECO-Fachbetrieb KLEINHANS
Rufen Sie uns an: 07 61 / 6 00 86 82

Dessous & Mode & Wäsche

Wolle/Seide eingetroffen
Sport BH's von A-G
Die Passage
Freiburger Str. 6 • Kirchzarten
Telefon 07661 / 6 24 48
Mittwoch-Nachmittag geöffnet
www.modestudio-dessous.de

Fell-Center
H. Blattmann
www.fell-center.de
Schwarzwaldstraße 235
79117 FR-Ebnet • 0761 - 6 73 74
Fellprodukte mit höchstem Qualitätsstandard
- Hand- und Hausschuhe
- Pantoffeln
- Lammfelle versch. Farben
- Fellwesten
- Medizinfelle/Babyfelle
und weitere hochwertige Fellartikel für Jung & Alt.

Ihr neuer Kinderschuhspezialist im Rieselfeld
boys&girls®
Kinderschuhe Freiburg
Rieselfeldallee 22
79111 Freiburg
www.boysandgirls-freiburg.de

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Vortrag: „Gesunder Darm - Gesunder Mensch“ (Immo Loewe) Mo, 21.11., 19 - 20.30 Uhr, 7 €
Vortrag: Volkskrankheit Krampfadern - moderne Behandlungsmethoden: Verödung, Kochsalz, Laser, Kleber, Operation... Was ist heutzutage möglich, was macht Sinn? (Dr. med. Lisa Schuler, Chirurgin und Phlebologin und Dr. med. Karsten Hartmann, Hautarzt und Phlebologe). Mi, 30.11., 19 – 20.30 Uhr, 7 €
Vortrag: Das unbekannte Indien im Himalaya - Arunachal Pradesh und Sikkim (Jost Meyen) Mi, 7.12., 19.30 - 21 Uhr, 7 €
Grundlagen Word - ganz entspannt (Andreas Reinhardt) Di, 29.11., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €
Tablet und Smartphone - Infoveranstaltung speziell für Senioren (Andreas Reinhardt) Di, 6.12., 15 - 18 Uhr, 23 €
Smartphone - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir? (Andreas Reinhardt) Do, 8.12., 9 - 12 Uhr, 23 €
Smartphone und Tablett - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir? (Andreas Reinhardt) Do, 15.12., 18.30 – 21.30 Uhr, 23 €
Grundlagen Word - Kompakt (Andreas Reinhardt) Di, 29.11., Do, 1.12., Di, 6.12. und Do, 8.12. jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 4 Termine, 92 €
Professionelle Briefgestaltung und Serienbrief (Priska Merkle) Fr, 09.12., 9 - 12 Uhr, 46 €
Excel 2010 / 2013 - Individual Workshop (Boris Livajic) Mo, ab 5.12., mehr Termine nach Absprache.
Eine Reiseplanung im Internet (Andreas Reinhardt) Di, 29.11., Do, 1.12. und Do, 8.12. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 3 Termine, 55 €
Indische Küche: Schatzkammer des Geschmacks (Mada Stille-Statz) Fr, 18.11., 18.30 – 21.30, Sommerbergschule Buchenbach, Küche, 16 €
Aufstriche - fein, gesund und selbstgemacht (Frauke Czelinski) Do, 1.12., 18 - 21.45 Uhr, 1 Termin, Gebühr: bei 5 TN 29 €, bei 7 TN 21 €, ab 8 TN 18 €.

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 27.850 Expl.

Herausgeber: Dreisamtäler Medienhaus GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532.
www.dreisamtaeler. de
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*, Christine van Herk *(ch.)*, Dagmar Engesser *(de.)*, Reiner Schlebach *(rs.)*,
Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. 07822/446228 · info@badenkurier-gmbh.de

Es gilt die Preisliste Nr. 17 vom 1. September 2015. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

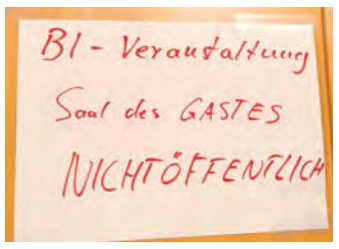
Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

BI zum Schutz des Hochschwarzwaldes e.V.:

Turbulente Veranstaltung zum Thema Windkraft am Montag dieser Woche

Kirchzarten *(de.)* Der Dreisamtäler kündigte auf Bitten der Bürgerinitiative zum Schutz des Hochschwarzwaldes e.V. eine Veranstaltung zum Thema „Windkraft im Schwarzwald – Wunsch und Wirklichkeit“ an. Explizit eingeladen waren die Bürgermeister, Ortsvorsteher, Gemeinde- und Ortschaftsräte der beiden Gemeindeverwaltungsverbände Dreisamtal und St.Peter sowie die Ortsvorsteher und Ortschaftsräte von Ebnet und Kappel, also die Entscheidungsträger der Region, mit denen die Bürgerinitiative den Dialog suchen wollte. Da die Veranstaltung aber in den Medien angekündigt war, kamen auch interessierte Bürger. Allerdings fanden sie sich dann erst einmal ausgeladen, denn ein handschriftlich ausgehängter Zettel informierte sie „BI-Veranstaltung – nichtöffentlich“.

Nach längerer Diskussion wurde diese Ausladung entfernt und begann die Veranstaltung mit viertelstündiger Verspätung, allerdings mit der Bitte, dass nur Man-



Handschriftliche Ausladung der Öffentlichkeit trotz öffentlicher Ankündigung in der Presse.

datsträger sich bei den Frage- und Diskussionsrunden zu Wort melden sollten. In mehreren Referaten beschäftigten sich die Initiatoren mit dem Beitrag der Windkraft was CO2-Einsparung angeht, welche gesundheitlichen Auswirkungen Infraschall hat, wie Windkraft bedrohte Tierarten ausrottet und die Politik das Naturschutzgesetz aushebelt. Es entwickelten sich turbulente Diskussionen mit den Zuhörern, die den Referenten eine sehr einseitige Darstellung der Thematik bis hin zu falschen Aussagen vorhielten.

Über den Verlauf der Veranstaltung berichtet der Dreisamtäler die nächste Woche bzw. unter www.dreisamtaeler.de.

v.l.n.r.: Das Referenten-Team der Bürgerinitiative in Aktion: Prof. Dr. Werner Roos, Moderator Hans-Jörg Öhm, Prof. Dr. Dietrich Kühlke *Fotos: Dagmar Engesser*

Schöne Bäder
Eugen Schneider
Pelletsheizung • Solarenergie
Ölbrennwert • Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

Ihr Spezialist für Wärmedämmung

WALTER FISCHER
HOLZBAU
Hauptstraße 64
79199 Kirchzarten
Tel. 07661.4126
Fax 07661.99777
Mobil 0171.7553701
holzbau-fischer@t-online.de
www.holzbau-walter-fischer.de

Dachgauben
Dachausbau
Balkone
Garten- & Sichtschutzzäune
Pergolen
Garagen
Holzfassaden & Holztore
Altbausanierung

sowie Dachfenster • Carports • Holzroste

„Auszubilden lohnt sich“

Der frischgebackene Zimmergeselle Philipp Kienzler Innungssieger

St. Peter *(u.)* Nach drei Ausbildungsjahren ist es geschafft. Der frischgebackene Zimmerergeselle Philipp Kienzler strahlt, ebenso wie sein Chef Franz Gremmelspacher, der Inhaber der Zimmerei Gremmelspacher GmbH: Philipp Kienzler ist Innungssieger!

Die Gesellenprüfung bestand aus drei Teilen, schriftliche und praktische Prüfung sowie die Erstellung eines Gesellenstückes. Die Aufgabenstellung für das Gesellenstück beinhaltete einen Dachstuhl von Grund auf selbstständig zu konstruieren und zu fertigen. Diese Vorgabe löste Philipp mit Bravour. Die von ihm verwendeten Schiftungsarten entsprachen Meisterniveau und er erhielt für das Gesellenstück die Note 1,0. Im praktischen und schriftlichen Teil erzielte er die Note 1,3 mit 93 Punkten und wurde mit diesem hervorragenden Ergebnis Innungssieger. Neben der

Foto: privat

Ausbildung nutzte er das Angebot der Schule und absolvierte durch Zusatzunterricht erfolgreich die Fachhochschulreife

Als Innungssieger hatte Philipp nun die Möglichkeit am Kammerwettbewerb teilzunehmen. Auch dort war er sehr erfolgreich und belegte den 1. Platz, damit waren die Voraussetzungen zur Teilnahme am Landeswettbewerb geschaffen. Dort erreichte Philipp den 3. Platz von insgesamt über 1.100 Zimmerergesellen, die in diesem Jahr in Baden-Württemberg ihren Abschluss absolvierten.

„Das ist wirklich eine tolle Leistung von Philipp“, freut sich Franz Gremmelspacher. Er als Zimmermeister hat seinen Betrieb vor über 20 Jahren in St. Peter gegründet und bildet schon lange mit Begeisterung aus. Momentan bildet die Zimmerei Gremmelspacher GmbH vier Auszubildende zum Zimmerer aus.

„Nur durch die qualifizierte Ausbildung von jungen Menschen können wir dem Fachkräftemangel entgegenwirken. Als Meisterbtrieb ist das für uns eine Selbstverständlichkeit“, so Franz Gremmelspacher.

Vortrag am 22.11.

Was kostet die Energiewende

Kirchzarten *(u.)* Das Bildungswerk der Seelsorgeeinheit St. Gallus lädt am Dienstag, dem 22. November, 19.30 Uhr zu einem Vortrag „Was kostet die Energiewende? - Wege zur Transformation des deutschen Energiesystems bis 2050“ in das Gemeindehaus St. Gallus, Kirchplatz 5 in Kirchzarten ein.

Wie können Wirtschaftlichkeit, Versorgungssicherheit und zugleich ambitionierte Klimaschutzziele in der Energieversorgung erreicht werden? Um diese Frage für das deutsche Energiesystem zu beantworten ist eine Analyse unter Einbeziehung aller Energieträger einschließlich erneuerbarer Energien und aller Sektoren – Strom, Wärme, Verkehr – erforderlich.

Das Fraunhofer-Institut für Solare Energiesysteme ISE in Freiburg hat ein leistungsfähiges Rechenmodell entwickelt, mit dem auf Basis physikalischer Modellierung aller Komponenten der Umbau nationaler Energiesysteme optimiert werden kann. Für eine sichere Versorgung aller Verbraucher zu jedem Zeitpunkt wird dabei stundengenau gerechnet. Im Vortrag werden Pfade für einen kostenoptimierten Umbau des deutschen Energiesystems dargestellt, wobei die politisch erwünschten Reduktionen energiebedingter CO2-Emissionen um mindestens 80 % bis 2050 erreicht werden.

Referent ist Prof. Dr. W. Henning; Stellvertretender Leiter des Fraunhofer-Institut für Solare Energiesysteme Freiburg (ISE).

„Treffpunkt Energie“

Informationsveranstaltung der EWK

Kirchzarten *(ch.)* Am Donnerstag, 24. November, lädt die Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten in Kooperation mit der VHS Dreisamtal zu einer Informationsveranstaltung über aktuelle Energiethemen. Ziel ist es, die Energiewende im Dreisamtal aktiv mitzugestalten und über Themen zu informieren, die nah am täglichen Leben in unserer Region sind. Der „Treffpnkt Energie“ richtet sich primär an Unternehmerinnen und Unternehmer, die sich zukünftig mit Energieeffizienzfragen auseinander setzen wollen. Partner der Veranstaltung ist die Kompetenzstelle Energieeffizienz Südlicher Oberrhein. Beginn ist um 18.30 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei. Der Eintritt ist frei. Anmeldung bei Thomas Reber, Tel.: 07661 / 393 54 oder Info-ewk@kirchzarten.de

Freie Wähler Ebnet e.V.:

Mitgliederversammlung

Das Vorstandsteam der Freien Wähler Ebnet e.V.: Klaus Burchard (Kassenwart), Hermann-Josef Wolf (Fraktionsvorsitzender im Ortschaftsrat), Claudia Schröder (Geschäftsführerin), Christian Hagenberger (stellvertretender Vorsitzender), Erwin Drazek (Beisitzer), Monika Birmelin (Vorsitzende). Winfried Herko (Beisitzer) und Theo Kästle (Beisitzer). *Foto: privat*

Ebnet *(u.)* Auf der diesjährigen Mitgliederversammlung der Freien Wähler Ebnet e.V. wurden Dr. Monika Birmelin als Vorsitzende, Christian Hagenberger als stellvertretender Vorsitzender, Claudia Schröder als Geschäftsführerin, Klaus Burchard als Kassenwart und Hanspeter Menner, Erwin Drazek sowie Theo Kästle jeweils als Beisitzer, in ihren Ämtern bestätigt. Zusätzlich in den Vorstand gewählt wurde Winfried Herko als weiterer Beisitzer.

Die Versammlung sprach sich einhellig gegen das von der Stadt geplante überzogene Ausmaß der Bebauung des Gebiets „Hornbühl Ost“ aus. Drei- bis viergeschossige Bauweise bei bis zu 115 bis 120 Wohnungen passe in diesem Planungsbiet städtebaulich nicht in die Landschaft.

Gefordert wurden u.a. die alsbaldige Sanierung der Dreisamhalle, der längst überfällige Rückbau der Schwarzwaldstraße nach Westen hin, im nächsten Doppelhaushalt die Einstellung einer Planungsrate zum Ausbau des Rathauses und die Sanierung desolater Straßenbeläge.

Im neuen Vereinsjahr wird es weiterhin einen Runden Tisch vor jeder Ortschaftsratssitzung geben und es wird wie bisher nach jeder Ortschaftsratssitzung das Informationsblatt „Ebnet aktuell“ erscheinen. Geplant sind wieder ein Herbstausflug und eine Ortsbegehung unter historischer und städtebaulicher Betrachtungsweise.

Nächste Ausgaben am 23. + 30.11.
Anzeigenannahme:
Telefon: 07661/3553
E-Mail: anzeigen@dreisamtaeler.de

1.000 x Tatort AllerleiReim

Warum nur, was man schwer versteht,
goutiert man Kriminalität?
Was der OB sich wünscht zum Spaße -
Freiburg als „Tatort“-Krimi-Szene,
das gibt es längst in hohem Maße
realiter - und manche Träne
wird drum vergossen hier real,
wo man ganz high, kommt es medial.

Merkwürdig, wie der Mensch so tickt.
Der Fernseh-Krimi - ‚s ist verrückt -
mit Mord und Totschlag uns erfreut,
und das schon tausend mal bis heut‘.
Wohl nicht nur, weil im Film stets last
der Täter, der davongerast,
wird von der Polizei gefasst
und wandert ruckzuck in den Knast.

Higl 11/16

Reihe Gesundheitsforum

In der Friedrich-Husemann-Klinik

Buchenbach *(ch.)* In der Reihe Gesundheitsforum referiert Dr. Skala, Arzt aus Freiburg, am Sonntag, 20. November, zum Thema „Das menschliche Herz – ein Willensorgan“. Beginn ist um 11.00 Uhr im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Dreisamtäler

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Beste Lebkuchen aus Mariazell

PIRKER
MARIAZELL
mit mind. 50% reinem Bienenhonig!
OHNE Konservierungsstoffe!
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Volante & Mangusta:

Konzeptänderung zum Jahreswechsel

Im Automobilmuseum „Volante“ kann man auch festlich tafeln. Das benachbarte „Mangusta“ verwöhnt dann auch mal ein paar Gäste mehr. *Foto: privat*

Kirchzarten *(u.)* Die Erfolgsgeschichte des Automobilmuseums „Volante“ in Kirchzarten mit seinem angeschlossenen Restaurant „Mangusta“ wird fortgeschrieben. Nach einem überaus lebhaften ersten Geschäftsjahr schlagen die Betreiber nun das nächste Kapitel auf. Durch die stetig ansteigenden Buchungen der Eventhalle sieht sich das Team Waltz/Gänswein/Wöhrle veranlasst, den allgemeinen Ausstellungsbetrieb zugunsten der Veranstaltungen zurückzufahren. Der bisherige Museumstag, der Sonntag, entfällt somit zum Jahreswechsel und steht fortan ebenfalls für Groß-Events zur Verfügung. „Wir mussten reagieren“, so die Volante-Inhaber Martin und Inge Waltz, „der Bedarf für eine Buchung der Halle über das gesamte Wochenende ist groß, besonders bei Fachtagungen. Die Zugänglichkeit der Oldtimer-Sammlung bleibt aber für Gruppen auf Vereinbarung weiter erhalten.“

Viel wurde deshalb bereits in den vergangenen Monaten investiert in Licht, Akustik und Ausstattung, die nutzbare Fläche wurde erweitert. Das Restaurant Mangusta mit seiner Spezialisierung auf exquisite Steakvariationen und Gourmet-Pizzen geht als Exklusiv-Caterer diesen Schritt mit und passt seine Öffnungszeiten dem erhöhten Bedarf in den Event-Räumen an.

Die Betreiber Mario Gänswein, Nadine Gänswein und Charlotte Wöhrle haben dafür ebenfalls technisch und personell aufgerüstet. Gleichzeitig freuen sie sich über die positive Entwicklung im A-la-Carte-Geschäft. Für Liebhaber klassischer Fahrzeuge gilt es also nun, die verbleibenden Wochen bis zur Umstellung zu nutzen.

Sechs Sonntage bis zum Jahresende verbleiben, um sich die 50 automobilen Schätze im Volante, verbunden mit einem ausgedehnten Frühstücksbrunch im Mangusta, anzusehen.

Öffnungszeiten Volante bis 29. 12. 2016: *sonntags 10.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Nach den Betriebsferien ab 19. 1. 2017 nach Vereinbarung. www.museum-volante.de*

Öffnungszeiten Mangusta bis 29. 12. 2016: *Di. - Sa. 17.00 - 23.00 Uhr. So. 9.30 - 22.00 Uhr. Mo Ruhetag. Nach den Betriebsferien ab 19. 1. 2017: Do. - So. 17.00 - 23.00 Uhr, www.mangusta-kirchzarten.de*

In einer Woche: Weihnachtserlebnis Kirchzarten

Weihnachtserlebnis Kirchzarten – das ist Weihnachtsmarkt und viel mehr, z. B. mit dem Kleinen Weihnachtszirkus. *Foto: jumediaprint*

Kirchzarten *(u.)* Kaum ist der Verkaufsoffene Sonntag mit dem Brettlemarkt vorbei, steht schon die nächste große Veranstaltung des Gewerbevereins bevor – das Weihnachtserlebnis. Die Vorbereitungen dazu laufen auf Hochtouren, damit am 25. November sich das Gelände um die Talvogtei – nun schon zum 17. Mal – in eine vorweihnachtliche Winterwelt verwandelt.

Knapp 60 Standplätze sind vergeben, der Gewerbeverein ist stolz auf die große Resonanz. Das Angebot ist vielfältig und einzigartig wie nie – von Schwarzwald-Bollenmützen, Selbstgenähtem, Gebasteltem, Drechselarbeiten, Kunsthandwerk über Unikat-Schmuck, Kerzen, Schaffelle, Kleinmöbel bis zu herrlichen Leckereien wie Schwarzwälder Raclette, Striebele, Eierpunsch, „Rehburger“, Flammkuchen, Crêpes und vielem mehr können sich die Besucher des Weihnachtserlebnisses sicherlich viele Wünsche erfüllen. Mit einem eigenen Stand sind ebenfalls einige Kirchzartener Vereine vertreten, so z. B. erstmals das „Netzwerk für Gutes“, dass seine Vorsorgemappen verkauft, die Landfrauen mit ihren unvergleichlichen Brötle und Linzertorten, Ski-Kirchzarten mit dem traditionellen Jagertee, der Waldkindergarten Dreisamtal, der selbstgemachte Kränze und Weihnachtsschmuck anbietet und darüber hinaus das komplette Kinderprogramm in der Jurte gestaltet, die Jugendfeuerwehr mit ihren heißbegehrten Waffeln und die wie jedes Jahr den Aufbau der Stände des Gewerbevereins leistet und zu guter Letzt der Gewerbeverein, der gemeinsam mit der Bürgerstiftung Gulaschsuppe und Glühwein zugunsten der Bürgerstiftung verkauft.

Auch das Rahmenprogramm ist ein echtes Gemeinschaftswerk – fester Bestandteil ist seit vielen Jahren die Dreisam Kleinkunstbühne Burg, die den Freitagabend in der Großen Stube gestaltet. In diesem Jahr laden die Sängerin und Akkordeonistin Christine Schmid und Florian Metz am Klavier zu einer musikalischen Reise von Wien nach Paris ein. Der Unterstufenchor des Marie-Curie-Gymnasiums leitet die stimmungsvolle Eröffnung am Freitag ein, das Trompetenensemble der Jugendmusikschule Dreisamtal begleitet dann die offizielle Eröffnung um 18.00 Uhr von Bürgermeister Andreas Hall und Gewerbevereinsvorsitzendem Dietmar Junginger.

Einen großen Part nehmen die Veranstaltungen der Jugendmusikschule Dreisamtal im Rahmenprogramm ein. Samstag- und Sonntagnachmittag ist die Große Stube fest in „ihrer Hand“.

Ein Heimspiel der ganz besonderen Art wird der Auftritt der „anders-Band“ am Samstagabend in der Großen Stube sein. Adrian Goldner, in der Kirchzartener Musikszene bestens bekannt, wird mit seinen vier Sänger-Kollegen auftreten und eingängige Melodien, moderne Arrangements, knackige Beats vortragen – auf Deutsch und ohne Instrumente.

Adventliche Chormusik mit dem gemischten Chor Zarten und Zarduna Sing and Swing beschließt das diesjährige Weihnachtserlebnis am Sonntagabend um 18.30 Uhr. Das Weihnachtserlebnis an sich ist das alles und noch viel mehr – drei Tage, die den Besuchern viele faszinierende genuss- und stimmungsvolle Stunden schenken und eine schöne Einstimmung auf eine besinnliche Advents- und Vorweihnachtszeit sein soll.

Ausführliche Infos zum Gesamtprogramm unter www.gewerbeverein-kirchzarten.de.

Ein ehemaliger Kirchzartener:

Winold Reiss (1886-1953)

Axel Steinhart hat sich dem Werk des Künstlers angenommen

Axel Steinhart mit Werken des Künstlers Winold Reiss im Dreisamtäler-Büro. Er freut sich über Kontakte mit Menschen, die mit Winold Reiss etwas anfangen können. *Foto: Hanspeter Schweizer*

Kirchzarten/New York *(hs.)* Axel Steinhart, Nachkomme der bekannten Kirchzartener Schuhmacherdynastie, der auch die weltgrößte Bandoneon-Sammlung seines Vaters Konrad Steinhart verwaltet und bereits in den 1980er Jahren mit der Veröffentlichung von Druckwerken historischer Ansichtskarten in Erscheinung getreten ist, sam-melt bereits seit vielen Jahren auch Werke eines Künstlers, der von 1900 bis 1913 seinen Lebensmittelpunkt in Kirchzarten hatte: Wienold Reiss.

Winold Reiss. *Foto: privat*

Winold Reiss ist gebürtiger Karlsruher und Sohn des bekannten Schwarzwaldmalers und Illustrators Fritz Reiss, dessen Schüler er auch war. Er besuchte die Kunstakademie München und wanderte 1913 nach New York aus. Dort machte er sich alsbald einen Namen als Werbegrafiker und Innenarchitekt. So gestaltete er im Empire State Building die beiden Etagen des „Crillon Restaurants“, bald darauf das riesige Mosaikbild im Hauptbahnhof Cincinnati und 1938 den Pavillon der USA auf der Weltausstellung in New York. In der Stadt, in der er am 23. August 1953 verstarb.

Schon früh widmete sich Winold Reiss dem Stil des Art Deco. 1916 gründete er die Kunstschule in Woodstock. Bald entstanden Portraits bedeutender Persönlichkeiten, aber auch Menschen aus Randgruppen.

Axel Steinhart hat sich nun zur Aufgabe gemacht, das Schaffen dieser Persönlichkeit etwas mehr ins Bewusstsein der hiesigen Bevölkerung zu bringen. Gerne dürfen sich Menschen bei ihm melden, die Winold Reiss kennen oder vielleicht sogar Arbeiten von ihm besitzen. Im Idealfall könnte sich Steinhart auch die Gründung einer Art Förderkreis vorstellen. Und wer Ideen für eine mögliche Ausstellung hat, ist ebenfalls willkommen. Axel Steinhart besitzt etwa 150 Exponate des Künstlers.

Wer sich angesprochen fühlt: axel.steinhart@gmx.de oder schriftlich über den Dreisamtäler.

Jahreskonzert des Musikverein Kirchzarten

Kirchzarten *(ch.)* Am Samstag, 19. November, lädt der Musikverein Kirchzarten ein, olympische Momente noch einmal musikalisch Revue passieren zu lassen und den olympischen Geist hautnah zu spüren. In bewährter Weise eröffnet die Jugendkapelle unter der neuen Dirigentin Dee Boyd den Abend im Zeichen der Ringe. Hier sind alle bereit für die Spiele der Jugend. Die Australierin Dee Boyd übernimmt auch den Taktstock für den zweiten Teil des Abends mit dem Hauptorchester des Musikverein Kirchzarten. Beginn ist um 20.00 Uhr im Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Straße. Kartenvorverkauf bei Modehaus Fuß und Hotel Fortuna in Kirchzarten. Karten im Vorverkauf: 8,-€. An der Abendkasse 10,-€. Kinder unter 12 Jahren frei.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Mit jeder Menge Pfeffer und Witz stellte sich Christiane Maschajechi am letzten Samstagabend beim „Zartener Kulturherbst“ in der ausverkauften Zardunahalle in Zarten die Frage, ob es eine Schwäbische Erotik gibt. Mit der Unterstützung von Alexander Wernick am Klavier bot sie ein Kabarett-Programm mit Augenzwinkern, Stellungsakrobatik und jeder Menge Charme. Da staunten die Badener. Denn des Schwaben Revoluzzertum liegt in seiner Libido: „Kocht han i nix, aber guck wie i do lieg.“ Schnell wurde klar: „Äroddik braucht koiner, aber ohne isch älles nix!“ Christiane Maschajechi stellte sich als Vollblut-Künstlerin dar. Sie schreibt ihre Texte, sie singt und inszeniert, und ihre sprühende Begeisterung schaffte eine Energie, der sich die Zuschauer nicht entziehen konnte. Marco Hauser, rühriger Vorsitzender vom Bürgerverein Zarten, freute sich sehr, mit der „Schwäbischen Erotik“ ein Kulturprogramm der Extraklasse auf die Zardunabühne geholt zu haben. *glü/Foto: Privat*

„Adventszauber“ bei Blumen-Kaufmehl

Dreitägige Ausstellung macht mit neusten Trends der Adventsdekoration vertraut

Kirchzarten *(glü.)* Im Gewächshaus von Blumen-Kaufmehl in der Höfener Straße macht ein Meer von über 2.000 vor allem klassisch roten Weihnachtssternen ganz viel Lust auf die vorweihnachtliche Adventszeit. Und am kommenden Wochenende, vom Freitag, dem 18. bis Sonntag, dem 20. November 2016 lädt Manfred Kaufmehl mit seinen Mitarbeiterinnen unter dem Motto „Tradition – Modernes – Trends“ zum alljährlichen „Adventszauber“.

Seit nunmehr 28 Jahren veranstaltet das Traditions-Blumenhaus diese Adventsausstellung. „Genießen Sie die besondere Atmosphäre in unseren Räumlichkeiten“, ermuntert Manfred Kaufmehl zum Besuch, „und lassen Sie sich auf die kommende Adventszeit einstimmen.“ Besondere Öffnungszeiten erleichtern den Kunden den Rundgang durch die Adventsausstellung: Freitag, 18.11. von 8:30 bis 20 Uhr; Samstag, 19.11. von 8:30 bis 16 Uhr und Sonntag, 20.11. von 10 bis 17 Uhr. Um den Aufenthalt zu versüßen, bieten Kaufmehls Glühwein und Gebäck gegen eine Spende fürs Gremmelsbacher-Hilfswerk an. „Der Besuch am Freitagabend bei Dunkelheit“, so Kaufmehl, „hat bei den vielen Lichtern der Ausstellung einen besonderen Reiz.“

Im Meer der Weihnachtssterne: Manfred Kaufmehl, Jeanette Kiefer mit einem weißen Adventskranz, Seniorchefin Helga Kaufmehl und die weiteren Mitarbeiterinnen Lina Mielert, Jonna Rees und Franziska Rebmann-Saier (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Wenn auch der Adventsklassiker „rote Kerzen mit frischem Tannengrün“ bleibt, gibt es in diesem Jahr doch wieder einige Modetrends bei der adventlichen Dekoration. So stehen die Farben Weiß oder Creme mit silbernen oder goldenen Applikationen diesmal besonders hoch im Kurs. „Das passt besonders gut zu modernen Wohnungseinrichtungen“, erklärt Seniorchefin Helga Kaufmehl. Zu bestaunen gibt es bei der Ausstellung neben den 2.000 Weihnachtssternen unzählige Adventskränze und -gestecke, häufig kombiniert mit kleinen Weihnachtssternen, Alpenveilchen oder Christrosen. Übrigens: Die Ausstellung wird auch in den Wochen danach in großen Teilen noch im Laden zu den normalen Öffnungszeiten zu bestaunen sein.

Solarenergie für Afrika e.V.: Dezember-Ananas-Aktion

Kirchzarten *(de.)* Ein letztes Mal in diesem Jahr organisiert der Verein für Solarenergie e.V. eine Ananasaktion, mit der Solarschulprojekte in Benin unterstützt werden. Die Bestellannahme läuft ab sofort, abholbereit sind die Früchte voraussichtlich ab dem 10. Dezember 2016.

Geliefert werden Fair-Trade-Ananas der Sorte Pain de Sucre, die nur im Süden Benins angebaut werden und deren Fruchtfleisch zart, saftig und süß ist. Die Ananas kommen als Flugware erntefrisch bei uns an. Sie kosten pro Kilo 5,- Euro, darin ist ein Euro als Spende für die Solar-Schul-Projekte enthalten.

Die Bestellung ist online, per Mail oder Fax möglich ab sofort bis zum 30. November 2016 möglich: www.solar-energie-afrika.de; info@solar-energie-afrika.de; Tel.: 0761 / 600 88 14; Fax: 0761 / 600 86 80.

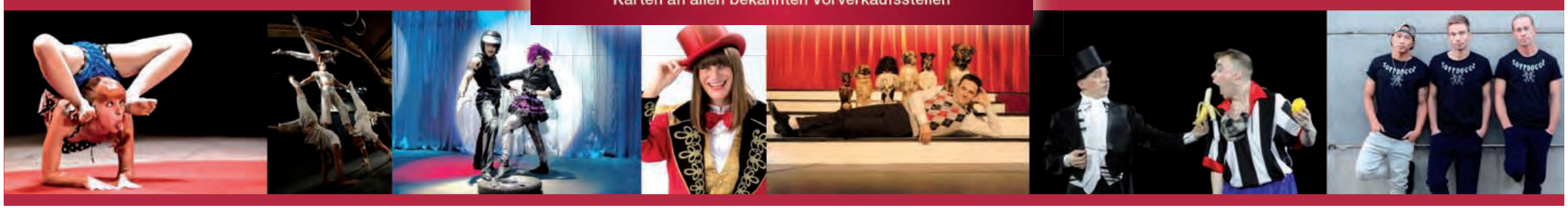
Die Abholung ist voraussichtlich ab am 10. Dezember 2016 möglich. Abhol- und Verkaufsstellen im Dreisamtal sind die beiden Bioläden Kappel und Kirchzarten in der Passage. Außerdem beim Verein Solarenergie für Afrika, In den Eschmatten 27, Freiburg-Kappel.

Faszinierend. Sensationell. Und absolut echt – das ist Zirkus. Eine verzauberte Wirklichkeit voller Abenteuer, Magie, Fantasie, Illusion, Lachen und Höchstleistungen.
Sie sind zum Anfassen greifbar, die Künstler und Artisten, die etwas Besonderes können und vom Ah und Oh, vom angehaltenen Atem, vom Mitfiebern, vom Lachen, vom Applaus und der Bewunderung des Publikums leben. Publikum und Künstler werden für ein paar Stunden zu Verbündeten, zu einer Familie, die für eine kurze Zeit ein gemeinsames Erlebnis miteinander teilen. Alles live und in Farbe.
Julica Goldschmid, die Moderatorin von Radio baden.fm, ist mittlerweile der Zirkusluft verfallen. Sie führt auch in diesem Jahr mit ihrer charmanten, unterhaltsamen Art durch die Show und präsentiert die Künstler und ihre Besonderheiten.
Crazy Flight nennt sich die Truppe bestehend aus vier jungen Ukrainiern. Und wie ihr Name schon sagt, können sie verrückt durch die Luft fliegen. Sie errangen einige Welt- und Europameistertitel der Sportgymnastik, sind exzellent in Körperbeherrschung, Kraft und spektakulärer Wurfakrobatik und beeindrucken dazu noch mit einer hervorragenden Choreographie.
Auf Sprungfedern durch die Manege – das ist die Spezialität von **Jump´n´Roll,** eine völlig neue Art der Darbietung - kreiert von Dmitry Chernov. Die in dieser Form noch nie gesehene temperamentvolle Sprungartistik wird von Viktor, Egor, Evgeny und Alexander aus Moskau präsentiert. 2016 wurde beim Circusfestival in Riga die Nummer ausgezeichnet und wird beim Circolo erstmals in Deutschland zu sehen sein.
Ganz in Weiß kommen sie daher - **Andrejs Fjodorov, seine Tauben und sein Hund.** Ein faszinierendes Zusammenspiel von Mensch und Tier, das weit über den Standard des Genres hinausgeht, wird hier geboten. Apropos geboten. Der Hund wird zum Star, denn er balanciert eine Stange im Maul auf der Tauben sitzen. Und noch nicht genug. Die zeigen auch noch auf Zuruf kleine Kunststücke.
Leonardo „Jaws“ Costache scheint eine Stirn aus Eisen zu haben. Stirnperch nennt sich die Kunst eine sehr lange Stange, in diesem Fall sieben Meter, zu balancieren, während an dieser „Iron Lady“ in schwindelerregender Höhe sportliche Darbietungen macht. Das eingespielte Team nennt sich **Duo Costache.**
Comedy-Dog-Show ist die richtige Bezeichnung wenn **Leonid Beljakov** seine Hunde versucht zu motivieren, etwas Bestimmtes zu tun. Dabei wird ganz schnell klar – die wollen nur spielen und machen was sie wollen. Lachend und staunend wird man sich fragen: Wer hat hier eigentlich das Sagen?
Ein Zirkus ohne Clowns – ganz undenkbar. Oleg & Sergej gastieren dieses Jahr im Circolo. Zwei, die die Polaritäten unseres Lebens auf wunderbare Weise spiegeln. Der augenscheinlich kluge Besserwisser trifft auf den dummen August -Lachen garantiert!
Mit ihrer Performance aus Akrobatik und Breakdance reißen die **Topp Doggz** das Publikum mit: Hong Nguyen Thai, Lukas Steltner, David Eger aus Berlin kombinieren artistische Powermoves mit ausdrucksvollen tänzerischen Elementen. Das ist starker moderner Zirkus.
Die Pariserin **Anaelle Molinarion** ist gelernte Modezeichnerin und wollte das auch bleiben. Doch bei einem Besuch in Berlin entdeckte sie ihr Talent als Super Elastic Girl. Seither verdreht sie den Zuschauern bei der Kontorsion den Kopf – nicht ohne ein gewisses Augenzwinkern.
Ladislav „Diablo“ Kaiser bewegt sich auf dem Hochseil trittsicher zu Fuß, fährt mit dem Fahrrad und sitzt auch gern mal mit einem Stuhl auf dem schmalen Metall – so, als wenn er sich auf festem Untergrund befinden würde. Um den Nervenkitzel noch zu verstärken hat er einige spektakuläre Elemente eingebaut. Die kann man nicht beschreiben, die muss man sehen!
Auch in diesem Jahr begleitet das **Circolo-Orchester** unter der Leitung von Martin Glönkler die Artisten live.
Zusammen mit Lin Zhang-Mack führt er hier in diesem Jahr Regie.

Circolo

Messe Freiburg
täglich um 15 und 19 Uhr
spielfrei 24. Dezember sowie 1. und 2. Januar
geschlossene Veranstaltung am 3. Januar, 19 Uhr
Tickets von 19,- bis 65,- €
Silvestergala

Circolo Kasse im roten Container ab 5. Dezember, täglich 10 bis 17 Uhr, an den Spieltagen 10 bis 19 Uhr
Freiburg Ticket, Kaiser-Joseph-Straße 229, 79098 Freiburg sowie bei allen Geschäftsstellen der **Badischen Zeitung,** Telefon 0761 496 88 88
ADAC DERPART Reisebüro, Am Predigertor 1, 79098 Freiburg
Rabatte für BZCard-Inhaber und ADAC-Mitglieder.



Neu: „HaarGenau“ in Stegen-Eschbach

Der etwas andere Friseursalon in idyllischer Lage

Modernes Ambiente bei „HaarGenau“. Bianca Würmle betreibt seit 2. November ihren Friseurladen in Eschbach *Fotos: privat*

Stegen/Eschbach *(ch.)* Seit 2. November 2016 betreibt Bianca Würmle „HaarGenau“ in Stegen Eschbach, eine ganz besondere kleine Lokalität. Ihre Ausbildung absolvierte die 25-Jährige bei InterCoiffeur und Sexy Hair in Kirchzarten. Insgesamt sammelte sie hier 11 Jahre Berufserfahrung von denen sie vier Jahre als Geschäftsleitung arbeitete. Mit „HaarGenau“ erfüllt sie sich nun ihren Traum zur Eigenständigkeit.

Ohne jede Parkplatzsorge, jedoch nach leicht-sportlichem Treppchenlauf, empfängt die Kunden hier ein moderner, liebevoll gestalteter Raum. Kein großes „Schaufenster“, stattdessen fällt der Blick in die Natur und auch mal auf eine neugierige kleine Ziegenherde. Bianca Würmle hat etwas Besonderes geschaffen und man spürt sofort die große Leidenschaft für ihren Beruf. So setzte sie für die Ausleuchtung des Raumes bewusst nur Tageslichtlampen ein. Diese wirken an der Decke angebracht, denn auch wie ein Blick in den Himmel. „Tageslicht ist sehr wichtig, um das richtige Farbergebnis zu erzielen und die Kunden sollen sich im „richtigen“ Licht sehen können“, so Bianca Würmle.

Zahlreich besuchte Schulungen und Weiterbildungen kommen den Kunden zugute, wobei sie selbst Strähnen und Farbgebungen als ihr persönliches „Steckenpferd“ bezeichnet. Aufwendige Brautfrisuren, moderne Herrenhaarschnitte, pfiffige Schnitte und kompetente Beratung lassen keinen Wunsch offen. Auch ihre kleinen Kunden fühlen sich mit Sitzerhöhung und Motorrad- oder Pferdeumhang gut aufgehoben. Die Pflegeprodukte bei „HaarGenau“ sind allesamt frei von Tierversuchen und eine kleine „vegane“ Pflegeserie ergänzt Bianca Würmles hohen Anspruch an die Qualität der von ihr benutzten Produkte. Nicht verwunderlich, dass sich unter ihren Kunden solche befinden, die den Weg auch aus Eisenbach und Umkirch ins idyllische Eschbach finden.

„HaarGenau“, Obertal 7a, Stegen. Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 14.00 Uh, Di. bis 20.00 Uhr, sowie Do. bis 21.00 Uhr. Mi. Nachmittag geschlossen. Termine nur nach telefonischer Vereinbarung unter 07661 / 90 570 40.

„Kirchzartener Fotosalon“ am 26./27. November

Auf großen weißen Wänden präsentieren Fotografen ihre Werke im Kurhaussaal. *Foto: Fotoclub*

Kirchzarten *(glü.)* Unter großem Engagement der Mitglieder des „Fotoclub Dreisamta“ wird am Wochenende 26. und 27. November 2016 wieder der alle zwei Jahre stattfindende Fotosalon durchgeführt. Nicht nur Clubmitglieder, sondern auch viele Fotografen aus der Region und der Schweiz nutzen gerne die Gelegenheit und präsentieren sich und ihre Fotografien zu den unterschiedlichsten Themen. Wie in der Vergangenheit erwartet den Besucher ein breites Spektrum an Motiven und Präsentationsformen. Die Ausstellung im Kurhaus in Kirchzarten ist an beiden Tagen von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Vortrag am 22.11.

Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen

Flächensuche und Umsetzung mit dem Landschaftserhaltungsverband

Kirchzarten *(u.)* Durch Baugebiete, Straßenbau und Gewerbeansiedlungen sind Ausgleichsmaßnahmen erforderlich, deren positive Umsetzung durch den Landschaftserhaltungsverband (LEV) unterstützt wird. Das gemeinsame Vorgehen von Gemeinden, Landwirten und Vorhabensträgern mit dem LEV trägt dazu bei, gute Lösungen zu finden. Vorgestellt werden die Abläufe und Möglichkeiten zur Aufwertung von Lebensräumen im Landkreis am Beispiel konkreter Beispiele. Die NABU-Gruppe Dreisamtal bietet diesen Vortrag am Dienstag, 22. November, um 19.30 Uhr im Kurhaus in Kirchzarten an. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind willkommen. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal: www.nabu-dreisamtal.de.

Bürgersprechstunde mit Klaus Schüle

Littenweiler *(hr.)* Am Donnerstag, dem 17. November, von 18.00 bis 19.00 Uhr lädt Klaus Schüle, Stadtrat und Vorsitzender der CDU Littenweiler-Waldsee zur Bürgersprechstunde in das Hotel Löwen, Kappler Str. 120 ein. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Oskar-Saier-Haus

Weihnachtsbasar

Kirchzarten *(u.)* Am Sonntag, 20. November, findet ab 14.00 Uhr im Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten wieder der diesjährige Weihnachtsbasar statt. Traditionell werden schöne Bastel- und Strickarbeiten, Adventskränze und Weihnachtssterne sowie andere „adventliche Köstlichkeiten & Kostbarkeiten“ zum Verkauf angeboten. Weiterhin findet im Foyer ein „Bunter Flohmarkt“ sowie ein Bücherflohmarkt statt. Die Veranstalter freuen sich auf ein gemütliches Beisammensein, auch bei Kaffee & Kuchen im Speisesaal.

Dreisamtäler

– Anzeige –

Schuhhaus Vot wechselt in die Zentrale

Ab Dezember im Sanitätshaus „Im Eck 4“ – Bis dahin viele Sonderangebote im Innerort

Kirchzarten *(glü.)* Seit 2008 betreibt das Sanitätshaus Vot, mit seiner Zentrale im Gewerbegebiet Keltenbuck beheimatet, mitten in Kirchzartens Fußgängerzone am Durchgang zum Marktplatz ein Schuhfachgeschäft.

Jetzt sind hier die Tage gezählt, denn Ende November erfolgt der Umzug ins Sanitätshaus „Im Eck 4“. „Uns ist es wichtig“, erklärt Paul Vot diesen Schritt, „dass wir alles zentral an einem Ort anbieten können.“ Immer wieder kämen Kunden ins Schuhgeschäft, bei denen beispielsweise orthopädische Probleme einen normalen Schuhkauf erschwerten. „Diesen können wir mit dem Gesamtangebot in der Zentrale viel schneller und problemloser mit speziellen Schuhen helfen.“ Hier sei das Angebot insgesamt vergrößert und auch die Beratung könnte noch umfangreicher und spezialisierter erfolgen.

Noch bis zum Ende des Monats steht das Angebot im Schuhfachgeschäft den Kunden mit Rabatten und Sonderangeboten beim Ausverkauf zur Verfügung.

Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 18 Uhr und am Samstag von 9 bis 13 Uhr.

Familie Vot und ihre Mitarbeiter bedanken sich ganz herzlich für die Treue und das entgegengebrachte Vertrauen und freuen sich auf eine weiterhin gute Zeit.

Noch bis Ende November können im Schuhfachgeschäft Vot in Kirchzartens Fußgängerzone hochwertige Schuhe zu Sonderpreisen erworben werden. *Foto: Gerhard Lück*

5. Adventszauber in Zarten

Vom 18.-20. November am Landgasthof Bären

STEINHAUSER
WOHNBAU GMBH
HOCHBAU · TIEFBAU · STAHLBETONBAU
Ottenstraße 6b · 79199 Kirchzarten · Telefon 07661-9350-0
info@steinhauser-bau.de · www.steinhauser-bau.de
Wir BAUEN Wohnanlagen mit Eigentumswohnungen · Wohnhäuser · Industriebauten
Wir RENOVIEREN und SANIEREN im Hochbau · Tiefbau · Stahlbetonbau

Jürgen Kromer e.K.
Fensterbau...Bauschreinerei...Innenausbau
Stegener Str. 15 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661-5439 • Fax-989724
e-mail: info@fensterbau-kromer.de

dreisam druck
Kirchzarten
Tel. 07661-903290

Gemeinsam mehr bewegen.
Weil Energie unsere Stärke ist.
• Strom, Erdgas und Energiekonzepte nach Maß.
• Engagierte und persönliche Beratung
› Infos online: www.ewk-gmbh.de
Ihre Energie- und Wasserversorgung aus Kirchzarten
www.ewk-gmbh.de • Telefon 07661 393-50
ewk
Energie mit Herz und Verstand.

• Mobile Matratzenreinigung
• Mobile Polsterreinigung
• Mobile Teppichbodenreinigung
• Teppichreinigung (mit kostenlosem Hol- und Bringdienst)
• Pflaster- & Steinreinigung
WI Dienstleistung
SERVICE AUS SÜDBADEN
MILBENCHECK KOSTENLOS
Kostenloser Milbencheck - jetzt Termin sichern!
Zum Lousbühl 12 | 79227 Schallstadt | Tel +49 76 64 - 6 11 62 08 | Fax +49 76 64 - 6 11 62 09
Mobil 01 51 - 11 71 89 34 | info@mmm-schallstadt.de | www.matratzen-reinigung-freiburg.de

HOLZMANUFAKTUR lorenz
PERFEKTION IN HOLZ
Ihre Traumküche erhalten Sie bei uns!
Lieferzeit innerhalb 3 Wochen
Holzmanufaktur Lorenz GmbH | Kandelstr. 10 | 79199 Kirchzarten
holzmanufaktur-lorenz.de | info@holzmanufaktur-lorenz.de
Fon 07661-98939-0 | Fax 07661-98939-30

Strudel's Scheunenlädele Zarten
Besinnlichkeit im Lädele
19. & 20.11. Adventszauber
liebevolle Geschenkideen,
Christbäume, Adventskränze,
Weihnachtsdekoartikel, Geschenkartikel,
Weihnachtsgebäck, Linzertorten,
Täglich frischer Feldsalat,
... und vieles mehr
geöffnet von 8-18 Uhr
Sonntag: Schnaubrennen mit Opa Strudel
und zum Aufwärmen laden wir Sie gerne auf ein Schnäpsle ein
Vor Weihnachten: 23.12. 8-18 Uhr • 24.12. 8-12 Uhr
Bundesstraße 9 • 79199 Zarten • Fon/Fax: 07661/90 93 95
www.strudels-scheunenlaedele.de

GANTER
Viel Vergnügen!
www.ganter.com

Kirchzarten-Zarten *(u.)* Am Freitag, dem 18. November, um 17.00 Uhr, öffnet Thomas Steinhart, Inhaber des Landgasthofs Bären die Scheunentore für den fünften Zartener Adventszauber.

Freuen darf man sich bei Weihnachtlichen Klängen auf kreative Holzarbeiten, Kunst und Malerei, Patchwork-Arbeiten, Adventsschmuck, Bienenwachskerzen, Schmuck und Mode, Selbstgebackenes und vieles mehr - alles ausgedacht und handgemacht von mehr als 70 Künstlern aus der Region.

Die zahlreichen Stände reihen sich überdacht in der voradventlich geschmückten Scheune und den Höfen ein. Die Besucher können sich auf ihrem Rundgang durch die bunte Vielfalt inspirieren lassen und dabei den Künstlern über die Schultern schauen und z.B. erfahren, wie ein Schwarzwälder Strohschuh entsteht.

Am gemütlichen Feuer kann man sich auf einen Glühwein treffen und frisch gebackene Waffeln, heißen Flammkuchen, Maroni, Bratäpfel und leckere Würste, frisch gegrillt von den Tauziehfreunden, genießen.

Am Samstag, dem 19. November, begrüßt der Markt um 14.00 Uhr mit vielen Attraktionen für Groß und Klein.

Am Sonntag, dem 20. November, lädt das bunte Marktleben ab 11.00 Uhr ein. Von 14.00 bis 16.00 Uhr spielt die Rathaus-Musik aus Freiburg. Der Nikolaus und sein Pferdegespann werden ab 14.00 Uhr auf der großen Spielwiese eintreffen. Wer sich danach etwas aufwärmen möchte, kann dies bei Kaffee und Kuchen, das vom Zartener Kindergarten gerichtet wird, im urigen Gewölbekeller machen.

Die Künstler und Aussteller begrüßen die Besucher rund um den Landgasthof Bären, Bundesstraße 21 in Zarten am Freitag von 17.00 - 20.00 Uhr am Samstag von 14.00 bis 20.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 18.00 Uhr. Für Speisen und Getränke heißt das Team vom Bären die Gäste auch nach 20.00 Uhr herzlich willkommen.

ELEKTRO
RUNDFUNK • FERNSEHEN
ELEKTRO - WEHRLE
Inh. Christoph Wehrle
Dietenbacher Str. 7 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661/4255

Getränke Rettich
Löwenstraße 3
79199 Kirchzarten
Tel.: 07661/4015
Email:getraenke-rettich@t-online.de
SCHAUEN SIE MAL REIN:
www.getraenke-rettich.de

www.dreisamtaeler.de

Konzert in der St. Johanneskapelle

Kirchzarten-Zarten *(u.)* Die drei Chöre des MGV „Liederkranz" Zarten laden am kommenden Samstag, 19. November, um 17.30 Uhr, anlässlich des Adventszaubers vom Landgasthof Bären zu einem Konzert in die Johanneskapelle in Zarten ein. Die Chorleiter der drei Zartener Chöre haben sich wieder einiges einfallen lassen, um den Gästen einen besinnlichen Abend zur bevorstehenden Advents- und Weihnachtszeit zu bieten. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne angenommen.

Zum Vormerken: Die Zartener Stallweihnacht findet dieses Jahr am 10. und 11. Dezember statt.

Feste feiern – Föhrenbacher
Frische, Qualität und Service – das ist unser Erfolgsrezept. Wir bieten Ihnen leckere Spezialitäten für jede Gelegenheit: Vom exquisiten Fingerfood bis zur herzhaften Hausmannskost. Nutzen Sie auch unseren umfassenden Service.
Unsere Föhrenbacher-Services:
Festservice – Vereinsfeiern, Hocks und Jubiläen
Partyservice – Geburtstage, Hochzeiten, Kindergeburtstagsspecials und vieles mehr
Fachberatung in unserem Ladengeschäft, mit einem vielseitigem Angebot an hochwertigen Fleisch- und Wurstspezialitäten
Föhrenbacher OHG · Hauptstraße 18 · 79199 Kirchzarten · Tel. +49 7661 5416 · Fax +49 7661 4671

Fliesenleger-Meisterbetrieb
GLÖCKLER & KÖRNER GmbH
Wir führen für Sie aus:
Fliesen-, Platten-, Mosaik- sowie Estricharbeiten
Alois Glöckler und Mario Loy
79199 Kirchzarten • Dietenbach 18
Tel. 07661/4168 • Fax 5543

WIR WÜNSCHEN
jumediaprint solutions for business
DEM ADVENTSZAUBER IN ZARTEN
viel Erfolg und den Besuchern eine zauberhafte Einstimmung auf den kommenden Advent.
DIE VIELFALT DER MEDIEN UND MEDIENPRODUKTION IN EINEM HAUS
Höfener Str. 10 · 79199 Kirchzarten · Tel. 07661-98830 · www.jumediaprint.de

GOF
gastroserv
Gemüse Obst Fruchte Import
Tel. 0172 761 3386
www.gof-freiburg.de

Ludwig Hipbach
WEINGUT
79285 Ebringen Schönbergstr. 32
Tel. 07664-6513 Fax. 07664-60209
www.weingut-hipbach.de

www.weber-stuckateur.de
Matthias Weber
Stuckateurgeschäft St. Peter
• Wärmedämmung
• Innenraumgestaltung
• Stuck- und Verputzarbeiten
• Sanierungsarbeiten
Inh. Frank Weber
Glottertalstr. 13
79271 St. Peter
Tel: 07660 / 941856
Fax: 07660 / 203771
info@weber-stuckateur.de
Wir sorgen für Ihr Wohlfühlzuhause
MEISTER BETRIEB

Im Zentrum des Kochens
Schafferer
Das beste Zubereiten
GROSSKÜCHEN FREIBURG

Nächste Ausgabe: 23. Nov.
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Ingrid Rombach
SCHÖNE HAARE · LA BIOSTHETIQUE
WIR WÜNSCHEN IHNEN ERHOLSAME WEIHNACHTSTAGE UND ALLES GUTE FÜRS NEUE JAHR.
Ihr Friseur-Team
Ingrid Rombach | Priska Schuler | Elisabeth Riesterer | Daniela Beha
Hier finden Sie das passende Geschenk zu Weihnachten – mit einem GUTSCHEIN oder den Produkten von La Biosthetique für Haut und Haar. Wir beraten Sie gerne.
Tel. 07661 / 3003
www.friseur-rombach.de

Klaus Zipfel GmbH
Zimmerei • Sägewerk • Holzbau
IHR FACHMANN IN STEGEN FÜRS BAUEN UND SANIEREN
Obertal 9a
79252 Stegen-Eschbach
Telefon 0 76 61 / 67 38
Telefax 0 76 61 / 75 93
www.zimmerei-zipfel.de • k.zipfel@t-online.de

Dienstleistungen iTgw
• Consulting
• IT-Service
• Beratung
• Security
• Verkauf
IT-Dienstleistungen Weiß GmbH
Ottenstraße 6a
79199 Kirchzarten
Telefon: 07661 / 9081 93-0
Telefax: 07661 / 9081 93-99
E-Mail: info@it-gw.de
Web: www.it-gw.de

MANUFAKTUR GrosSmann
Stephan
BÄCKEREI & KONDITOREI • CAFÉ
Hauptgeschäft und Backstube
Hauptstraße 1
79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 1730
4x in Freiburg:
Merianstr. 3
Hildastr. 30
Eschholzstr. 98
Sundgaualle 45

Weihnachtliche Vorfreude
Bohny Bürobedarf
Geschenke
Bahnhofstr. 22 · 79199 Kirchzarten
(direkt gegenüber vom Bahnhof)
Telefon: 07661-99598

Fleisch von hier
wir liefern
Rind- / Kalb- / Schweinefleisch / Innereien
Fisch & Meeresfrüchte / Wild / Lammfleisch / Geflügel
Käse und vieles mehr .....
Unser Abholmarkt ist auch am Samstag von 7.00 bis 11.30 Uhr für Sie geöffnet.
Färber
www.faerber.de
79108 Freiburg, Schlachthof, Tullastr. 73, Tel. 0761 / 50409-0, Fax-30, freiburg@faerber.de

Stadt Freiburg plant über 200 m hohe Windräder am Kybfelsen

Ebnet *(u.)* Stadtplanungsamt und Umweltschutzamt der Stadt Freiburg informierten am 14. November in der Dreisamhalle in Ebnet über die Fortschreibung des Teilflächennutzungsplanes Windkraft der Stadt Freiburg.

Freiburg will seinen Anteil am Strom durch erneuerbare Energien bis 2030 auf 50 % steigern. Der Gemeinderat hat beschlossen, mindestens acht weitere Windräder auf Freiburger Gemarkung zu bauen, anstelle sich an überregionalen Windparks zu beteiligen. Im Zuge dessen plant man auch eine Konzentrationszone für mindestens zwei Windräder im Bereich des Kybfelsen. Betroffene Bürgerinnen und Bürger aus Littenweiler kritisierten dieses Vorhaben deutlich: „Ein Windrad von 207 m Höhe auf dem Rehhagsattel zerstört das einmalige Landschaftsbild mit der markanten Kulisse von Schwarzkopf und Kybfelsen." Dass dazu mit dem Segen des Regierungspräsidiums das Landschaftsschutzgebiet am Schauinsland teilweise außer Kraft gesetzt werden soll, stieß auf Befremden.

Durch den Höhenunterschied von über 400 m und den steilen Anstieg des Geländes würde ein Windrad am Kybfelsen den Ort förmlich erschlagen. Die oberen Hanglagen in Littenweiler (Entfernungen bis 390 m zu Wohngebäuden) wären wohl einer erheblichen Lärmbelästigung durch die Geräusche der Anlagen ausgesetzt. „Die Topographie des Schwarzkopf mit Steilhängen und Dobeln wirkt wie ein Schalltrichter."

„Da die Windräder am Kybfelsen aus Richtung Ebnet und Littenweiler südlich stehen, kommt es vor allem bei tief stehender Wintersonne (in Steillagen auch im Sommer) zu einer extremen Belästigung durch den so genannten Diskoeffekt (Schattenwurf) in Wohnungen und Häusern."

Die Betroffenen bezweifeln, dass die vorgeschriebenen Grenzwerte eingehalten werden. Sie befürchten als Folge der Minderung der Wohnqualität einen erheblichen Wertverlust der Immobilien im Freiburger Osten. Die Windräder beeinträchtigten auch die Naherholung. Der TÜV fordere neuerdings eine Sperrfläche von 150 m zum Schutz vor Eiswurf von Mitte Oktober bis Mitte April. Dadurch würden zahlreiche Wanderwege am Kybfelsen und auch der erst neu eröffnete Candian Trail für die Mountainbiker sechs Monate gesperrt.

Die Vertreter der Stadt konnten den Vorwurf nicht entkräften, am vorgesehenen Standort sei ein wirtschaftlicher Betrieb der Windräder nicht möglich. Die Betroffenen kritisierten, dass die Stadt Freiburg zu Gunsten eines plakativen Einsatzes für unwirtschaftliche Windräder die Belange der Menschen aus Littenweiler, Kappel, Ebnet und Günterstal opfere. Der Bebauungsplan löse keine Konflikte, sondern schaffe diese neu.

Die Stadt verteidigte ihr Vorhaben, konnte aber augenscheinlich nicht überzeugen.

Bis zum 18. November können betroffene Bürgerinnen und Bürger noch schriftlich beim Stadtplanungsamt Berliner Allee 1, 79114 Freiburg oder per Mail pascal.reddmann@stadt.freiburg.de ihre Einwände vortragen.

Jörg Schneider, Inhaber der „Bauerntafel St. Barbara" in Littenweiler z.B. sieht sich unmittelbar betroffen und plant mit weiteren Betroffenen die Gründung einer Bürgerinitiative. „Ein Ausflugslokal, in dem die Menschen gemütlich draußen sitzen und die Natur und Ruhe genießen können, wird es mit Windrädern an dieser exponierten Stelle nicht mehr geben. Die Wirtschaftlichkeit unseres Betriebes ist dann in Gefahr." Eine Unterschriftenaktion hat bereits begonnen.

Gemeinde Hl. Dreifaltigkeit

Adventsbasar

Waldsee *(hr.)* Die Gemeinde Hl. Dreifaltigkeit lädt am Sonntag, dem 20. November, ab ca. 11 Uhr, nach dem Jugendgottesdienst zum Adventsbasar in die Hansjakobstr. 88, im Stadtteil Waldsee ein. Angeboten werden Erzeugnisse des Bastelkreises und eigenes kreatives Tun beim Binden von Adventskränzen und Kerzen verzieren. Außerdem gibt es ein Kinderprogramm mit Bastelangeboten und Kinderbasar. Auch für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Bei Waffeln und Punsch können sich die Besucher aufwärmen. Der Erlös kommt sozialen Projekten der Gemeinde, den Partnergemeinden in Peru und Rumänien und dem Carolus-Kindergarten zugute.

Pressearbeit für EinsteigerInnen

Freiburg *(vhs.)* Mit gezielter Pressearbeit können auch kleine Firmen, Existenzgründerinnen und Vereine auf sich aufmerksam machen. In einem VHS-Kurs unter Leitung von Doris Burger, freie Journalistin und Redakteurin, lernen die Teilnehmerinnen, eine Pressemitteilung schlüssig und interessant zu formulieren. Sie erfahren, wie sie einen Presseverteiler aufbauen und Kontakt zur Presse bekommen. In praktischen Übungen werden die Kenntnisse vertieft.

Der Kurs „Pressearbeit für Einsteigerinnen" kostet 66.- Euro und findet am Samstag, 19. November 2016 in der VHS Freiburg im Schwarzen Kloster statt. Anmeldung unter Tel.: 0761 / 368 95 10.

Anm.d.Red.: Auch der Dreisamtäler würde sich freuen, wenn möglichst viele diesen Kurs besuchen würden.

SWR live!

„The Shoo-Shoos" zu Gast im Schlossbergsaal, SWR-Studio

Freiburg *(ch.)* Die vor Charme, Witz und Musikalität sprühende Swing Comedy Band „The Shoo-Shoos" ist inzwischen fester Bestandteil des Freiburger Kulturlebens und auch überregional wohlbekannt. In diesem Frühjahr feierte ihre dritte Show „Trouble in Moose Lake" umjubelte Premiere. Jetzt ist das Sextett endlich auf dem Lande angekommen! Doch auch das beschauliche Leben hat seine Tücken...Aber alle Probleme lassen sich meistern – mit den passenden Liedern im Gepäck!Dass diese Songs auch als rein musikalischer Act überzeugen, das hat das Ensemble schon bei zwei fulminanten Konzertauftritten im Schlossbergsaal des Freiburger SWR-Studios bewiesen. Bekanntlich sind aller guten Dinge drei und deshalb ist es jetzt wieder soweit: Die Songs der neuen Show werden beim Live-Konzert am Freitag, 18. November, aufgezeichnet, und das Publikum kann mitfeiern. Beginn ist um 20.00 Uhr im Schlossbergsaal, SWR-Studio, Karthäuserstraße 45. Kartenvorverkauf: www.SWR.de/Suedbaden, www.reservix.de, BZ-Kartenservice. Preise: VVK 8,-€/6,-€, Abendkasse: 10,-€/8,-€. Weitere Infos unter www.shoo-shoo.de

Foto: Veranstalter

„German Brand Award 2016" für Schmuckmanufaktur BERND WOLF

Bernd Wolf mit seiner Tochter Annalena bei der Preisverleihung des German Brand Award 2106 *Foto: privat*

Stegen-Wittental *(de.)* Schon vor 31 Jahren begann der gebürtige Schwabe Bernd Wolf während seines Ingenieurstudiums Schmuckstücke zu entwerfen und zu produzieren. Nach dem Studium gründete er ein Ingenieurbüro für Energiemanagement und regenerative Energien, doch seine Leidenschaft war die Kreation von edlem Schmuck, deshalb betrieb er sechs Jahre lang parallel dazu eine Schmuckfirma, in der er 1989 erste Mitarbeiter anstellte. Inzwischen in seiner Wahlheimat Baden angekommen, beschloss er 1992, sich ganz auf die Schmuckproduktion zu konzentrieren und hat sich inzwischen mit hochwertigem Designerschmuck weltweit einen Namen gemacht.

Zusammen mit seiner Ehefrau Yvonne, ebenfalls Schmuckdesignerin, entwickelte er besondere Designs mit klarer Formensprache und etablierte als einer der ersten das Material Silber mit Goldplattierung. Inspirieren lassen sich die beiden auch auf regelmäßigen Asienreisen. Dort sammeln sie neue Ideen, knüpfen Kontakte und besuchen ihre Edelsteinschleifer und Perlenlieferanten.

Sie legen großen Wert darauf, dass die Materialien, die sie verarbeiten, ethischen Standards in Bezug auf Umwelt- und Arbeitsbedingungen genügen. Gold beziehen sie ausschließlich aus zertifizierten Quellen. Es wird nicht mit giftigen Chemikalien abgebaut, sondern kommt aus Flusswaschungen. Umweltschutzauflagen werden eingehalten und die Menschenrechte geachtet.

Heute entstehen in der Schmuck-Manufaktur in Stegen-Wittental jährlich mehr als 50.000 Schmuckstücke, die alle hand- und vor allem herzgemacht sind. Sie werden weltweit von vielen Juwelieren vertrieben, unter anderem auch in den Shops der AIDA-Kreuzfahrtschiffe.

Die Manufaktur ist in Stegen auch ein wichtiger Arbeitgeber, sie beschäftigt 57 Mitarbeiter. Neben seiner Frau Yvonne sind inzwischen auch die älteste Tochter Annalena und Sohn David mit im Unternehmen.

Das Geheimnis von Wolfs Erfolg liegt darin, dass seine Schmuckstücke Ruhe und Vollkommenheit ausstrahlen, die nicht nur durch perfektes Handwerk überzeugen, sondern auch eine Geisteshaltung und Symbolik ausdrücken. Um kreativ sein zu können, ist Bernd Wolf eine ausgewogene Work-Life-Balance wichtig. Er genießt es, in Wittental mitten im Grünen zu leben und nimmt sich täglich Zeit für Yoga, Sport oder Musik – und meist zweimal wöchentlich auch für Tango Argentino und Salsa, die er zusammen mit seiner Frau leidenschaftlich tanzt.

Ein besonderer Höhepunkt war die Auszeichnung der Schmuckmanufaktur Bernd Wolf mit dem „Winner in Luxury" beim German Brand Award 2016. Im Rahmen einer Gala in Berlin fand die Preisverleihung statt, auf der Bernd Wolf und seine Tochter Annalea die Auszeichnung entgegennehmen durften. Mit diesem Award wurde Bernd Wolf in den Kreis der besten Marken in Deutschland gewählt. Ausgezeichnet wurden die innovative und erfolgreiche Markenführung und die wegweisende und nachhaltige Markenkommunikation. „Wir und unser Team", so Bernd Wolf, „sehen diese Auszeichnung als Anerkennung unserer Arbeit und zugleich als Ansporn, auch in Zukunft die Marke BERND WOLF innovativ weiterzuentwickeln und einzigartigen Schmuck in höchster Qualität zu bieten!"

Schmuckproduktion in Handarbeit *Foto: Dagmar Engesser*

Musikalische Reise von Wien nach Paris

„dreisam KleinKunstBühne Burg" hat Christine Schmid und Florian Metz eingeladen

Kirchzarten *(glü.)* Von Klassik über Wiener Melodien und Musicals bis zu französischen und deutschen Chansons ist am Freitag, dem 25. November 2016 um 19:30 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei in Kirchzarten jede Menge Musik zu hören. Zu dieser musikalischen Reise hat „dreisam Klein Kunst Bühne Burg" die Sängerin und Akkordeonistin Christine Schmid und Florian Metz am Klavier eingeladen. Dreisam-Intendantin Petra Zentgraf sagt dazu: „Diese Frau macht süchtig. Wer sie einmal gehört hat, kommt wieder."

Christine Schmid, in allen Sparten des Singens zu Hause, mischt gekonnt Klassik mit leichter Muse. Ihre Spezialität sind die mit Akkordeon selbstbegleiteten französischen Chansons. Die Künstlerin spielt seit ihrem 3. Lebensjahr

Sie laden zur musikalischen Reise: Christine Schmid und Florian Metz. *Foto: Veranstalter*

Akkordeon. Sie studierte am Hohner Konservatorium in Trossingen moderne Akkordeon-Stilistik und im Bereich Gesang absolvierte die Sopranistin die Opern-Werkstatt am Konservatorium in Basel. Auf ihrem Akkordeon spielt sie stilsicher arrangiert, mit ihrer Stimme setzt sie vibrierende Akzente. Florian Metz ist nicht nur der routinierte Begleiter am Klavier, sondern mit seinem ausgebildeten Bariton auch Dialog- und Duett-Partner. Um die Akkordeonistin zu unterstützen, wechselt er schon mal das Instrument und greift zu Tuba und Kontrabass.

Der Kartenvorverkauf (17.- Euro, Behinderte, Arbeitslose, Schüler, Studenten, Azubis 10.- Euro) läuft bei der Sparkasse in Kirchzarten und Tourist-Info Dreisamtal in Kirchzarten, Tel.: 07661 / 90 79 80 oder ab sofort verbindliche Reservierungen für die Abendkasse unter dreisam@petra-zentgraf.de. Kassenöffnung am 25. November um 18.30 Uhr, Einlass bei freier Platzwahl in die Große Stube ist ab 19 Uhr. Essen und Trinken gibt es vorher, nachher und während der Pause beim „Weihnachtserlebnis Kirchzarten" rund um die Talvogtei.

Bücherflohmarkt im Schülerhaus

Kirchzarten *(u.)* Am Freitag, 18. November, von 16.00 bis 20.00 Uhr und am Samstag, 19. November, von 11.00 bis 16.00 Uhr, findet wieder der gut sortierte Bücherflohmarkt im Schülerhaus Kirchzarten statt. Zwei Tage lang kann im Schülerhaus ausgiebig gestöbert, geblättert und geschmökert werden. Und vielleicht findet sich ja unter all dem Lesestoff auch schon das ein oder andere Weihnachtsgeschenk.

Wer das Schülerhaus mit Spenden von gut erhaltenen Büchern unterstützen möchte, kann während des Flohmarktes die Spende gerne ins Schülerhaus beim Schulzentrum Kirchzarten bringen. Der gesamte Erlös kommt den Projekten des Schülerhauses zugute.

Musikalischer Ausflug auf die „grüne Insel“

Irischer Abend mit der Folk-Band „Rare Ould Times“ beim Kunstverein Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Irische Musik strotzt vor Lebensfreude und reicht bis zu abgrundtiefer Trauer. Sie steht damit in direktem Bezug zu den jahrhundertealten Lebenserfahrungen dieses liebenswerten Inselvolkes. Not, Unterdrückung, Emigration und Widerstand dagegen spiegeln sich bis heute in dem reichen Schatz der Musiktradition, die nach wie vor tief im Herzen der Menschen verankert ist. Das Trio „Rare Ould Times“, in der Region daheim, bietet am Freitag, dem 18. November um 19:30 Uhr beim Kunstverein Kirchzarten in der Alten evangelischen Kirche, Burgerstraße 8 einen musikalischen Ausflug auf die grüne Insel mit einem Strauß packender Lieder, Balladen und Instrumentals. Anmerkungen zum Inhalt der Lieder vermitteln Eindrücke zu ihrer Entstehung und dem Ort in der irischen Geschichte. Man muss also nicht unbedingt englisch sprechen, um an diesem Abend Spaß an der mitreißenden irischen Musik zu haben. Außerdem gibt es einiges zum Mitsingen. „Rare Ould Times“ sind Thomas Erle (Gitarre, Vocals), Michael Kuhn (Flöten, Mandoline, Concertina, Mundharmonika) und Erich Krieger (Gitarre, Vocals, Bodhran). Eintritt frei, Spenden erbeten.

Sie sind „Rare Ould Times“: Michael Kuhn, Erich Krieger und Thomas Erle (v.l.). *Foto: Privat*

Seit einem Jahr:

Immer montags Aktion MitMenschlichkeit

Kirchzarten *(de.)* Seit nun einem Jahr treffen sich immer montags Menschen um 18 Uhr vor dem Rathaus in der Fußgängerzone, um ein Zeichen für ein menschliches Miteinander zu setzen.

Es waren zwei Auslöser, die die Initiatoren Chris Boldt, Franz Himmelsbach und Cornelia Waldvogel, veranlasste, dieses Treffen zu initiieren: unvorstellbar viele Menschen machten sich im vergangenen Jahr auf den Weg und entflohen den Kriegszuständen im Nahen Osten. Einzelne Länder machten darauf hin ihre Grenzen dicht und

die Flüchtlinge steckten dort in katastrophalen unmenschlichen Bedingungen fest. Gleichzeitig begannen die Montagsdemonstrationen der Pegida, die lautstark rechtsradikale und ausländerfeindliche Parolen verbreitete und die Flüchtlingspolitik von Angela Merkel anprangerte.

Die Initiatoren wollten mit der Aktion MitMenschlichkeit diesen Demonstrationen etwas entgegensetzen und sichtbar für Menschlichkeit und Menschenwürde einstehen. Seither treffen sie sich jeden Montag – und werden dies auch weiterhin tun.

Kontakt: Aktion.MitMenschlichkeit@web.de

Die Attraktivität des Giersbergs weiter erhöht

Baumlehrpfad, Infotafel Oberrheingraben und Lebensweg der Öffentlichkeit übergeben

Vertreter aller an der Aufwertung des Giersbergs beteiligten Gruppierungen – hier bei der Infotafel Oberrheingraben – waren mit dem Ergebnis ihrer Bemühungen sehr zufrieden. *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Am Giersberg konnte jetzt mit der Fertigstellung des Lebensweges und Baumlehrpfades sowie der Aufstellung einer Infotafel zum Oberrheingraben die Attraktivität des Erholungsgebietes am Giersberg mit weiteren Elementen nachhaltig verbessert werden. Zuvor hatten schon der Schwarzwaldverein neue Ruhebänke aufgestellt und BUND und Nabu bei der Bickenreute eine naturnahe Trockenmauer errichtet.

Karl-Heinrich Jung als Vertreter des BUND begrüßte zahlreiche Vertreter der beteiligten Gruppierungen sowie Bürgermeister Andreas Hall und Pfarrer Werner Mühlherr. Er ging nochmals auf die Hintergründe der Aktivitäten mit den Konflikten um eine friedliche Nutzung des Giersbergs ein. Positiv nach vorne schauend habe sich daraus auf Anregung von Stefan Gönnheimer eine Initiativgruppe mit den beiden Kirchen, dem Schwarzwaldverein, dem Nabu und BUND sowie der IG Giersberg gebildet. Heute gelte es, die Fertigstellung von Lebensweg, Baumlehrpfad und Infotafel Oberrheingraben zu feiern.

Nachdem bereits vor einigen Monaten sieben Stelen des Lebensweges aufgestellt wurden, kamen jetzt mit den Wortpaaren „Grenzen überwinden“ und „Entscheidungen treffen“ zwei weitere hinzu. Außerdem entstanden an den beiden Eingängen am Giersberg und an der Bickenreute zwei Toren gleich Stelen mit den Worten „Lebens Weg“. „Wir wollen mit den Stelen anregen“, so Stefan Gönnheimer, „die Dinge im unmittelbaren Umfeld des Giersbergs mit den Begriffen und eigenen Lebenserfahrungen in Beziehung zu bringen.“

„Was man nicht kennt, schätzt man nicht“, stellte Karl-Heinrich Jung fest. Deshalb versuchten BUND und Nabu mit ihrem Baumlehrpfad am Giersberg wichtiges Wissen zu vermitteln. Mit Wulf Raether habe er verschiedene Baumarten ausgesucht, die auf zahlreichen Tafeln umfassend vorgestellt würden. Da gäbe es Infos mit zentralen Wiedererkennungsmerkmalen wie Wuchsform, Blätter, Blüten und Früchten in Wort und Bild. Über einen QR-Code käme man leicht auf die Internetseite des Nabu Dreisamtal und könne dort weitere interessante Zusatzinfos wie biologische Merkmale oder auch Mythen und Legenden zum Baum bekommen. Die Infos habe Ina Joost zusammengestellt, das Aquarell auf der Einführungstafel am Giersberg stellte Gisela Pletschen zur Verfügung.

„Vom Giersberg aus schweift der Blick bei klarem Wetter durch das Zartener Becken in das Oberrheintal mit dem Kaiserstuhl und den Gipfeln der Vogesen am Horizont“, beschreibt Jung den Hintergrund einer Hinweistafel zum Oberrheingraben. Die inhaltlich und graphisch gelungene Tafel zeige einen geologischen Schnitt quer durch den Oberrheingraben. Der Text erläutere Details über Geologie und Geschichte der Entstehung vom Beginn des Trias vor 250 Millionen Jahren bis heute. „Diese Zeitdimensionen machen dem Menschen klar“, wurde Jung nachdenklich, „dass er nur ein zeitlich begrenztes Aufenthaltsrecht auf diesem Planeten hat, dessen Schönheit hier am Giersberg in besonderer Weise zu Tage tritt.“ Allen, die zum Gelingen der drei Projekte am Giersberg beigetragen haben – Gemeinde Kirchzarten für die Finanzierung und Bauhof für die technische Hilfen eingeschlossen –, dankte Karl-Heinrich Jung herzlich. Bürgermeister Andreas Hall zeigte sich angesichts des umfangreichen ehrenamtlichen Engagements begeistert: „Das bedeutet eine große Aufwertung des Erholungswertes am Giersberg.“

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.

Helga Höfele
GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Tel. 0 76 61 - 90 52 58

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.: geschlossen
Di.: 10-12.30 Uhr und 15-18 Uhr
Mi.: 10-12.30 Uhr, mittags geschlossen
Do. und Fr.: 10-12.30 Uhr + 15-18 Uhr
Samstag: 10-12.30 Uhr

Der Kommentar im „Dreisamtäler“

Der Giersberg ist befriedet!

Gut dreieinhalb Jahre nach dem Bürgerentscheid, bei dem sich Kirchzartens Bürgerinnen und Bürger mehrheitlich für einen mountainbikefreien Giersberg ausgesprochen hatten, kehrt langsam Ruhe um den Berg mit seiner besonderen Aura ein.

Eine Initiativgruppe mit Vertretern aller am Runden Tisch beteiligten Gruppierungen hatte sich nach Bürgervotum zusammengesetzt und intensiv um Ideen zur Verbesserung des Erholungswertes des Giersbergs gerungen. Und fast alle lieferten dann auch handfeste Beweise ihrer ernsthaften Bemühungen. Eine Trockenmauer entstand am Weg zur Bickenreute, Ruhebänke lassen den Sonnenuntergang im Westen genießen, ein Lebensweg mit neun Stelen regt zum Nachdenken an, der Baumlehrpfad macht mit dem umfangreichen Baumbestand vertraut und eine Hinweistafel zum Oberrheingraben füttert den weiten Blick gen Westen mit wichtigen Informationen. Der Dreisamtal-Radweg wurde umgeleitet und Schilder weisen am Berg Radlern den richtigen Weg.

Aber auch die Mountainbiker können zufrieden sein. Ihr neues Trainingsareal im Hexenwäldle und bald auch am Hochberg eröffnet gerade dem zahlreichen Nachwuchs der SVK-Bikeschule ungeahnte Übungsmöglichkeiten, wie sie so am Giersberg gar nicht möglich gewesen wären. Wenn es auch immer noch Stimmen gibt, denen der Giersberg immer noch nicht genug „beruhigt“ ist, sind doch viele Menschen mit dem Ergebnis des verbesserten Erholungswertes zufrieden.

Und so bleibt zu hoffen, dass die Gräben dieses unsäglichen Konfliktes langsam zugeschüttet werden und Frieden im Ort einkehrt. Der Preis für das Gemeinwohl war hoch und es bleibt die Frage: Musste das alles so heftig sein?

Gerhard Lück

Die Auskunftspflicht des Erben

– Anzeige –

Rechtsanwalt Christian Otto

Eine Auskunftspflicht trifft den Erben in erster Linie in Fällen, in denen Pflichtteilsansprüche zu erfüllen sind. In der Regel sind es die Kinder des Erblassers, die einen Auskunftsanspruch geltend machen.

Häufig bestehen Pflichtteilsansprüche beim Tode des ersten Elternteils, wenn der längerlebende Elternteil zum Alleinerben eingesetzt wurde, oder in familiären Situationen, in denen der Erblasser mehrfach verheiratet oder verbunden war, und aus mehreren Verbindungen Kinder hinterlässt. Der Erbe schuldet in einer solchen Situation grundsätzlich nur Auskunft darüber, was sich im Nachlass befindet, ferner muss er Angaben zu Schenkungen machen, die der Erblasser getätigt hat, soweit er von solchen Schenkungen Kenntnis erlangt hat. Sind diese Auskünfte sorgfältig erteilt, erlischt der Auskunftsanspruch. Der Pflichtteilsberechtigte kann also nicht immer weitere Angaben verlangen, indem er beispielsweise noch ganz konkrete Nachfragen stellt, etwa nach einer Briefmarkensammlung oder nach Auslandskonten, die der Erblasser besessen haben soll. Zu solchen Fragen muss sich der Erbe nicht äußern. Viele Pflichtteilsberechtigte glauben darüber hinaus, der Erbe müsse gewissermaßen erklären, welche Entwicklung das Vermögen des Erblassers genommen hat. So ist immer wieder zu hören und zu lesen, der Erblasser müsse doch mehr hinterlassen haben. Er habe gute Einkünfte gehabt und sparsam gelebt. Da sei doch bedeutend mehr zu erwarten gewesen. Der Erbe solle, so die Forderung, offenlegen, welche Kontobewegungen es in den letzten zehn Jahren vor dem Tode gegeben habe und dergleichen mehr. Nichts davon muss der Erbe tun. Selbst wenn der Erbe weiß, wie der Erblasser gelebt hat und wofür er im Einzelnen Geld ausgegeben hat oder in welchem Zusammenhang der Erblasser gar verschwenderisch gewesen ist, schuldet er dem Pflichtteilsberechtigten dazu keinerlei Auskunft. Der Erbe kann sich also, wenn er sich bei der Auskunftserteilung von vornherein richtig und umsichtig verhält, viel Ärger ersparen. Wichtig ist insbesondere, dass der Erbe keinen Anlass für die Vermutung liefert, er habe die Auskunft nicht vollständig oder nicht sorgfältig erteilt.

Christian Otto, Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht, Rechtsanwälte und Fachanwälte Dr. Fricke & Partner, Freiburg

Fricke/Märker/Otto

Erbrecht von A–Z

Eine Darstellung ohne Juristendeutsch

Fünfte – neu bearbeitete und erweiterte – Auflage

260 Seiten, kartoniert, Euro 10,-
ISBN 978-3-495-48000-7

Dr. Weddig Fricke†, Dr. Klaus Märker und Christian Otto
Rechtsanwälte in Freiburg

Der praktische Ratgeber macht die aktuelle Rechtslage transparent. Behandelt werden 80 Begriffe in alphabetischer Reihenfolge - u.a. folgende:

- Ehegattentestament
- Enterbung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Patientenverfügung
- Pflichtteilsrecht
- Sittenwidriges Testament
- Unternehmertestament

Beispiel **Befindet sich im Nachlass Immobilienvermögen ist nicht immer die Durchführung einer Bewertung durch einen Sachverständigen erforderlich. Eine Einigung der Erben geht vor. Kommt es zu keiner Einigung, ist auch eine Bewertung nicht bindend.**

Die Autoren verfügen über langjährige anwaltliche Erfahrung auf diesem Spezialgebiet.

VERLAG KARL ALBER • FREIBURG I. BR.

(Näheres hierüber unter den Stichwörtern „Pflichtteil" und „Auskunftspflicht des Erben" in dem von Fricke/Märker/Otto verfassten Wörterbuch „Erbrecht von A bis Z", welches im Verlag Karl Alber in Freiburg erschienen und für 10 € im Buchhandel erhältlich ist. Weitere Informationen auch im Internet unter www.dr-fricke-partner.de)

Praxistafel

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten

PFLEGE mobil

- Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
- 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
- Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
- Alle Pflege- & Krankenkassen
- Kostenfreie Beratung

79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 24 61 • www.pflegemobil.info

Vortrag: Schmerzfreier Rücken - das fasziale Rückenprogramm
Donnerstag, 17.11.16 19.00Uhr
Donnerstag,01.12.16 19.00Uhr
Heilpraktikerin Brigitte Kälin
Fürstenbergstr.15 Freiburg-Wiehre,
Anmeldung: 0176/56715203
info@schmerzfrei-praxis-kaelin.de
www.schmerzfrei-praxis-kaelin.de

Dr. med. Hans Schweizer
Arzt für Allgemeinmedizin
Alemannenstr. 45 • Tel. 0761-63697 • Fax 66633
79117 Freiburg
Sprechstunden: Mo.-Fr. 8.30-11 Uhr • Mo. und Do. 17-19 Uhr
Im Urlaub vom 19.11. bis 26.11.2016

Ausstellung am 20.11.

Die Bibel, das Buch der Bücher

Buchenbach *(u.)* Am Sonntag, 20. November, von 11.30 - 16.00 Uhr, lädt die Erwachsenenbildung Stegen zu einer Ausstellung von Bibeln aus sechs Jahrhunderten in das ökum. Gemeindezentrum Stegen ein. Lothar Heitz aus Buchenbach zeigt die Geschichte der Bibeln von den ersten Drucken im 16. Jahrhundert bis in die heutige Zeit. Die Bibel ist das meist gedruckte Buch überhaupt. Besonders kostbar ist eine Lutherbibel von 1541, gedruckt in Wittenberg sowie die Merian-Bibel, gedruckt 1630 in Straßburg, mit den berühmten Kupferstichen von Matthäus Merian.

Die Einführung beginnt um 11.30 Uhr. Nur selten hat man die Gelegenheit, so viele Bibeln in einer Ausstellung versammelt zu finden.

Durch Blutspenden anderen Gutes tun

Blutspendetermin am 24.11. in St. Märgen

St. Märgen *(ch.)* Täglich werden in Deutschland 15.000 Blutspenden für die lebenswichtige Blutversorgung der Patienten benötigt. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende. Am Donnertag, 24. November bietet sich von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Schwarzwaldhalle in St. Märgen hierzu die Gelegenheit. Zur Blutspende bitte den Personalausweis mitbringen. Nähere Infos finden sich auch unter www.blutspende.de.

22./23. Juli 2017 im Kurhaus:

1. Kirchzartener Gesundheitstage

Sehr vielfältiges Programm

Kirchzarten *(hs.)* Am 22. und 23. Juli 2017 finden im Kurhaus Kirchzarten die 1. Gesundheitstage statt. Organisiert werden diese vom Dreisamtäler mit Unterstützung von Peter Thiel, der mit solchen Messen bereits umfangreiche Erfahrungen hat.

Unterschiedliche Firmen, Praxen, Institute und Einzelpersonen zeigen ihr Spektrum rund um Gesundheit, Wellness und Wohlbefinden. Ein passendes Vortragsprogramm rundet die Gesundheitstage ab. Am Samstag – nach dem Messetag – findet eine ganz besondere Abendveranstaltung mit dem Kirchzartener Ernährungs- und Fitnessprofi Patric Heizmann statt.

Es sind noch wenige Stände zu vergeben. Informationen dazu bei Felicitas Blank vom Dreisamtäler, Tel.: 07661 / 3553, eMail: messe@mbb.de und info@dreisamtaeler.de

Pflege in Familien

Kurs zeigt, wie Pflege- und Familienbegleitung unterstützen kann

Stegen *(glü.)* Der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet ab 5. Dezember 2016 eine Qualifizierung zum Pflegebegleiter für Interessierte aus dem Dreisamtal und Hochschwarzwald an. Die Kurstreffen sind in der Regel dienstags von 16 bis 19 Uhr in der Seniorenwohnanlage Pater-Middendorf, Stockacker 3-5 in Stegen. Der Kurs schließt Ende März 2017 mit einem Zertifikat ab und ist für die Teilnehmer kostenlos.

Der Qualifizierungskurs beginnt mit einem Vortrag von Prof. Cornelia Kricheldorff am 23. November 2016 um 18:30 Uhr. Die Referentin, kürzlich von der Deutschen Gesellschaft für Gerontologie und Geriatrie exemplarisch für das Projekt „Familienbegleitung" mit dem Gerontologiepreis ausgezeichnet, geht in ihrem Vortrag Fragestellungen nach wie: Was geht vor sich, wenn Pflege in der Familie auftritt, welche Veränderungen ergeben sich dadurch? Worüber berichten Pflegende und warum sind die Nicht-Professionellen-Netzwerke so wichtig? Welche Formen der Unterstützung und Entlastung können hilfreich sein?

Im Dezember beginnt dann der rund 60-stündige Pflegebegleiterkurs, der mit einem Zertifikat abschließt. Die Kursteilnehmer beschäftigen sich mit Themen wie Kommunikation, gesetzliche Rahmenbedingungen, soziale Netzwerke und die Veränderungen, die mit einer eintretenden Pflege in der Familie einhergeht, sowie der Fragestellung, wie Pflege in der Familie und Nachbarschaft gelingen kann. Die Fortbildung wird von der Soziologin und Projektinitiatorin Elisa Fanelli geleitet. Unterstützt wird sie von Experten aus Einrichtungen des regionalen Pflegenetzwerkes und den aktiven Pflegebegleiterinnen Elisabeth Geromüller aus Stegen und Anita Romey aus Friedenweiler.

Nach der Qualifizierung ist eine ehrenamtliche Mitarbeit im regionalen Team erwünscht, deren Art und Umfang individuell gestaltet werden kann. Pflegebegleiter treffen sich regelmäßig in ihrem Team vor Ort, werden vom Landkreisverband der Caritas fachlich begleitet und können das Angebot einer kostenfreien regelmäßigen Supervision nutzen. Weitere Information und Anmeldung bei Renate Brender, Tel.: 0761 / 8965 - 433.

Vum Wunderfitz

Erleuchtung

Was wisse mir eigentlig über d USA? Un über de Trump erscht? Fascht nix. Laut Amerika-Experte in Ditschland jedefalls. Un wo mr nix oder nit viel weiß, wird munter druff los spekuliert. Zwische „Mach Amerika groß" un Weltuntergang, zwische Größewahn un Untergangsstimmung, isch alles drin. Isch Amerika nit groß gnug? Un goht d Welt nit schun unter, so lang s Mensche git? Ämol meh, ämol weniger. Ämol dert, ämol do. Un s kunnt sowieso alles immer ganz andersch.

D Merkel het schun sekundelang mit em Trump telefoniert, aber au nix erfahre. Er het numme gmeint, er müsst zerscht ämol 11 Millione Illegali abschiebe, Zollgrenze gege China iirichte, zehn Billione Dollar Schulde uffnemme un denno nix wie ab mit em Putin für zwei Woche Urlaub uff de Krim. Ob ihm d Angela noch schnell sage könnt, was es Baltikum isch un wo des liegt, falls de Putin uff des Thema kummt, wenn r z viel Krimsekt trunke un z wenig Kaviar dezu gesse het. Fünf Regierungschefs- un chefinne treffe sich die Woch' in Berlin un welle duubedänzig beschließe, wie sie reagiere solle uff des, was si nit wisse. De Obama kummt au vorbei, direkt uss Griecheland. Er het versproche, dass r Geld mitbringt uss Athen fürs Obendesse im Adlon.

Horror-Clown, Trumpator, Trumpel nenne Journalischte de Trump. In Italie nenne sich Berlusconi-Anhänger jetz „trumpisti". Ä Kuriekardinal het em nach de Wahl glii versproche, er dääd für sini Erleuchtung bete. Die wird er nötig haa un alli Kaffesatzleser in de Medie - un mir alli au.

Stefan Pflaum

Der Europa-Park ruht nie

Winterwunderwelt nicht nur für Kinder - Wintereinzug im Park

Rust *(rs.)* Bis zum 25. November ist der Europa-Park in Rust für Besucher noch geschlossen, um sich ab Samstag, 26. November bis 8. Januar 2017 (ausgenommen 24. + 25. Dezember), sowie vom 13. bis 15. Januar 2017 täglich von 11.00 bis mindestens 19.00 Uhr (31. Dezember bis 18.30 Uhr) in seiner bunten Weihnachts- und Winterdekoration zu präsentieren.

An allen Wochenenden und während der Ferien in Baden-Württemberg verlängern sich die Öffnungszeiten bis 20 Uhr. Live-Shows, fünf Achterbahnen und viele weitere spannende Fahrattraktionen erwarten den Besucher ebenso wie die große Eislauffläche mit Snow-Tubes für die kleinen Gäste, die Kinder-Skibobs, der Rodel- und Skischulhang und die Kinder-Winterwunderwelt mit vielen attraktiven Mitmach-Angeboten.

Inmitten von mehr als 2.500 verschneiten´ Tannenbäumen und über 10.000 Christbaumkugeln lockt das 55 Meter hohe Riesenrad „Bellevue“ und bietet einen herrlichem Weit- und Rundblick auf die

Foto: Reiner Schlebach

glitzernden Lichter im weitläufigen Freizeitpark. An einem der zahlreichen angelegten, offenen Lagerfeuern sich wärmend, fällt es dem Park-Besucher leicht die tägliche große Licht-Parade mit vielen Artisten und Künstlern an und auf den fantasievollen, hell leuchtenden Wagen zu bewundern. Winterliche Gaumenfreuden zur Stärkung von Klein und Groß werden nicht nur in der bayrisch-zünftigen ´Urweiße Hütt´n´ angeboten. Das sehenswerte, wieder befahrbare historische Salon-Karussell ´Eden-Palladium´ dreht sich in dem hierfür erstellten Europa-Dom-Anbau.

Witterungsbedingt bleiben während der Wintersaison u.a. der Silver Star, die Tiroler Wildwasserbahn, die Wasserachterbahn Poseidon, Fjord-Rafting, African Queen I und II, Atlantica SuperSplash, blue fire Megacoaster, der Abenteuerspielplatz, Kinderkutter und der Wasserspielplatz außer Betrieb bzw. geschlossen.

Der Weihnachtsmarkt in der Deutschen Allee bietet neben Kinderpunsch und Glühwein, Lebkuchen und Bratwurst allerlei Kunterbuntes zum bevorstehenden Weihnachtsfest. Unter www.europapark.de Infos zu weiteren Veranstaltungen und den Winteröffnungszeiten.

Kartenverlosung

Europa-Park in Rust und Dreisamtäler verlosen **2 x 2 Karten zur Wintersaison-Öffnung** 2016/2017. Die Frage lautet „Wie hoch ist das Riesenrad im winterlichen Europa-Park?“. Senden Sie die Lösung per Postkarte an Dreisamtäler Medienhaus GmbH, Freiburger Str. 6, 79199 Kirchzarten, per Fax an 07661 / 3532 oder per e-Mail an info@dreisamtaeler.de. Einsendeschluss ist Freitag, der 25. November 2016.

Es ist wieder soweit!
Ab sofort Tannenreisig und Kränze
Ab 3.12. Weihnachtsbaumverkauf
für die ganze Familie – täglich – auch sonntags!
Am Wochenende Waffeln für Groß und Klein.
Wir freuen uns auf Sie!
MaierHof
Ferien, Erholung, Herzhaftes vom Land ****
S. Martin • Maierhof
Vörlinsbach 23
79254 Oberried
Tel./Fax 07661-980321

Basar am 20. November

Die kath. Frauengemeinschaft Eschbach lädt ein

Foto: privat

Stegen-Eschbach *(u.)* Die kath. Frauengemeinschaft Eschbach lädt am Sonntag, dem 20. November, von 11.30 - 16.00 Uhr zum diesjährigen Basar in die Mehrzweckhalle in Eschbach ein. Angeboten werden weihnachtliche Dekorationen, Gestecke, Kränze und selbstgemachte Plätzchen. Auch an das leibliche Wohl ist gedacht, stärken kann man sich bei Rindfleisch mit Beilagen, einem vegetarischen Gericht, Kaffee, Kuchen, Waffeln und weiteren Getränken. Der Erklös kommt Frauen in Not und der Jugendarbeit der Eschbacher Vereine zugute. Kuchenspenden werden gerne angenommen.

Weihnachtsmarkt in der Ravennaschlucht

An allen vier Adventswochenende und ab dem zweiten auch freitags

Höllental *(u.)* Ein einzigartiges Weihnachtsdorf unter den aufragenden Viaduktbögen der Höllentalbahn, getaucht in ein sehenswertes Lichtermeer – das ist der Weihnachtsmarkt in der Ravennaschlucht. Mehr als 40 Aussteller bieten feinstes Kunsthandwerk, außergewöhnliche Geschenkideen und regionale Produkte an den vier Advents-Wochenenden.

Bei der siebten Auflage erleben die Besucher außerdem Live-Musik und ein abwechslungsreiches Angebot an Speisen und Getränken. Steile, bewaldete Hänge und der Galgenbühl beim Hofgut Sternen rahmen den Markt ein.

Erstmals schmückt in diesem Jahr auch ein großer Weihnachtsbaum mit insgesamt 16.000 Lichtern die Ravennaschlucht. Die Wald-, Landschafts- und Architektur-Illumination wird zudem erweitert. Zusätzliche Lichteffekte setzen den angrenzenden Wald

Foto: privat

stärker in Szene.

Für die kleinen Besucher ist wieder das Weihnachtspostamt an den Samstagen und Sonntagen von 15 - 18 Uhr geöffnet. Kinder haben dabei die Gelegenheit einen Wunsch an den Weihnachtsmann zu versenden. Vier Kinderwünsche werden am vierten Adventswochenende ausgelost und schließlich erfüllt. Darüber hinaus steht wie immer das Kucky-Team im urigen Zollhäusle samstags und sonntags mit seinem kostenlosen Bastelangebot zur Verfügung.

Geöffnet ist an allen vier Advents-Wochenenden jeweils samstags von 14.00 bis 21.00 Uhr und sonntags von 13.00 bis 19.00 Uhr. Zusätzlich freitags am 2. und 9. Dezember, Neu auch am 16.12. von 15.00 bis 21.00 Uhr.

Der Eintritt kostet 3,50 € für Erwachsene, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Eintritt. Gruppen ab 20 Personen bezahlen je 3 €.

Anfahrt: Empfohlen wird die Anreise mit der Bahn bis zu den Bahnhöfen Himmelreich (aus Richtung Freiburg) und Hinterzarten (aus Richtung Donaueschingen). Von dort aus steuert regelmäßig ein Shuttlebus zum Weihnachtsmarkt. Alternativ bietet sich eine Wanderung ab Hinterzarten durch das Löffeltal an (ca. 45 Min.). Für die Anreise mit dem PKW können wenige Parkplätze beim Hofgut Sternen reserviert werden, 6.- € einschließlich Eintritt für eine Person.

Nähere Infos zum Weihnachtsmarkt in der Ravennaschlucht unter www.hochschwarzwald.de/weihnachtsmarkt.

Freiburger Spielzeugbörse

am 19. November bei der Messe Freiburg

Foto: privat

Freiburg *(ch.)* Am Samstag, 19. November, von 11.00 bis 16.00 Uhr findet die Freiburger Spielzeugbörse bei der Messe Freiburg statt. Bereits seit 1986 hat sich die Börse immer weiter etabliert und ist inzwischen einer der größten Märkte für antikes Spielzeug in Süddeutschland und im Dreiländereck geworden. Insbesondere private Aussteller präsentieren neben professionellen Händlern an den rund 150 Ständen ein gut sortiertes Angebot. Modelleisenbahnen, Modellautos, Blechspielzeug, Puppen und einzigartige Raritäten aus den Kinderzimmern aller Zeiten – ein Besuch bietet zahlreiche Möglichkeiten zum Kaufen, Tauschen und Fachsimpeln. Auch wer auf der Suche nach entsprechender Literatur, Zubehör oder Ersatzteilen ist , wird hier fündig. Weitere Informationen finden sich unter www.freiburger-spielzeugboerse.de

44. Weihnachtsmarkt in Freiburg

Man sagt, er sei einer der stimmungsvollsten und schönsten im Land

Freiburg *(rs.)* Ab Montag, 21. November, 14 Uhr, öffnen wieder die bunten Verkaufsstände und Buden zum alljährlichen, traditionellen Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz, in der Franziskaner- und Turmstraße, auf dem Unterlindenplatz und auf dem Kartoffelmarkt im Stadtzentrum von Freiburg. Der weit über die Stadt- und Landesgrenzen hinaus beliebte Weihnachtsmarkt, mit seinen vielfältigen Verkaufsständen vor zum Teil historischer Kulisse, zählt zu den schönsten Märkten in der Oberrheinregion.

Mit Tannenreisig und vielen glitzernden Lichtern stimmungsvoll dekoriert, passen sich die 111 Markt-Buden in die weihnachtlich geschmückte, innerstädtische Fußgängerzone ein. Bald zieht der verlockende Duft von gebrannten Mandeln und Nüsse, von Zimt, Nougat und Honiglebkuchen, Maronen und Bratwurst durch die angrenzenden Straßen. Das heiße, würzige, leider oft zu süße Getränk aus Rot- und seit ein paar Jahren auch aus Weißwein zubereitet, besitzt magische Kräfte, der Glühwein zieht Menschen aller Altersgruppen auf den Kartoffel-

Freiburger Weihnachtsmarkt im Herzen der Stadt – noch herrscht auf allen Plätzen betriebsame Ruhe, richten die Marktbeschicker ihre Verkaufsstände ein. Ab 21. November 14 Uhr setzt erwartungsfrohe, vorweihnachtliche Hektik ein. *Bild: Reiner Schlebach*

markt, den Unterlinden- und Rathausplatz, leert manchen Hörsaal der unweiten Universität, lädt zum kollegialen Umtrunk ein.

Traditionell steht das Kunsthandwerk im Vordergrund des Freiburger Weihnachtsmarktes. Dennoch ist die farbenfrohe Angebotspalette vielfältig und breit, vom Christbaumschmuck, über Krippenfiguren, hochwertiger Keramik und ausgefallene Geschenkartikel bis zu Holz- und Blechspielzeug, Kalendern, Strick- und Filzmützen etc. Auf Qualität wird Wert gelegt. Dem Schwarzwälder Strohfinken-Flechter (Strohschuhhersteller), den Glasbläsern, den Edelsteinschleifern und Kerzenziehern kann und darf bei der Fertigung ihrer Waren zugeschaut werden. Die Kerzenwerkstatt und das „Land der Lichter“ bieten Gelegenheit, selbst kreativ zu werden und Weihnachtsgeschenke individuell zu gestalten. In der Weihnachtsbäckerei auf dem Kartoffelmarkt sind Kinder willkommen, hier dürfen sie ihre Plätzchen selbst ausstechen und backen.

Strahlende Kinderaugen wird es wieder am 6. Dezember ab 17 Uhr vor dem Rathaus geben – der Nikolaus kommt zu Besuch und verteilt, nach dem Verlesen einer Weihnachtsgeschichte, kleine Geschenke an Kinder.

Vor dem Haupteingang zur Kirche St. Martin am Rathausplatz steht wieder die Krippe mit lebensgroßen Holzfiguren des Bildhauers Edgar Spiegelhalter, die Kirche selbst bietet Ruhe, Raum zum Besinnen und Innehalten, lädt täglich um 17.30 Uhr zu Adventsimpulsen ein.

Der Freiburger Weihnachtsmarkt endet am Mittwoch, 23. Dezember, er ist werktags von 10 bis 20.30 Uhr, sonntags von 11.30 bis 19.30 Uhr geöffnet. Unter www.weihnachtsmarkt.freiburg.de weitere Infos.

Lernort Kunzenhof

Messer-Schmiedekurs für Jugendliche

Littenweiler *(hr.)* Der Lernort Kunzenhof bietet am Samstag, dem 19. November, von 10.00 bis 15.00 Uhr einen Messer-Schmiedekurs für Jugendliche ab 13 Jahren an.

Schmieden ist einer der ältesten Berufe der Menschheitsgeschichte. In diesem Kurs erleben und erlernen die Teilnehmer dieses elementare Handwerk. Eigenhändig bearbeiten sie in der Hof-Schmiede des Kunzenhofes, Littenweilerstr. 25a in Littenweiler, mit Hammer und Amboss den Stahl am offenen Feuer mit der selbst hergestellten Holzkohle. Geschmiedet wird ein Messer, entweder mit geschwungenem Griff aus Stahl oder nur mit dem „Erl“ (Messerende). Daran müsste dann in Eigenregie ein Holzgriff geformt werden. Benötigt wird dafür eine schriftliche Anmeldung mit Bestätigung der Eltern, dass die Verantwortung zum Tragen eines Messers übernommen wird! Vorkenntnisse sind keine notwendig, man sollte jedoch mit einem Hammer umgehen können. Bitte eine biologische, vegetarische Speise für das gemeinsame Mittagessen mitbringen. Die Leitung hat Wolfgang Braun. Anmeldung unter Tel.: 0761 / 6 37 26, E-Mail: post@kunzenhof.de. Die Teilnahme kostet 45.- Euro.

Tandem-Abende

Freiburg *(u.)* Die Sprachschule zum Ehrstein veranstaltet für Spracheninteressierte regelmäßige Tandem-Abende, um ein Sprachentandem zu finden. Am Freitag, 19. November, findet um 18.30 Uhr gemeinsam mit der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Freiburg Matsuyama e.V. ein spezieller Tandem-Abend für interessierte Leute, die an japanischer und deutscher Kultur interessiert sind, in der Sprachschule zum Ehrstein statt.

Fremdsprachen lernt man am besten, indem man sie spricht. Oft hat man dazu allerdings nicht genügend Gelegenheiten. Ein Sprachtandem bietet die Möglichkeit, sich mit jemandem in dessen Muttersprache zu unterhalten, um seine eigenen Kenntnisse dieser Sprache zu verbessern. Da das Ganze wechselseitig abläuft, profitieren beide Tandempartner davon.

Die Sprachschule zum Ehrstein bietet daher jeden ersten Dienstag im Monat einen allgemeinen Tandem-Abend in der Schule an, bei der sich Interessierte aus aller Welt einen Tandempartner einer gewünschten Zielsprache treffen und kennen lernen können. Weitere Infos bei der Sprachschule zum Ehrstein, Erbprinzenstraße 1, in Freiburg, Tel.: 0761 / 400 28 51, info@ehrstein.de oder unter Facebook.

Bus macht Schule

Oberried *(u.)* Mit dem Bus zur Schule, zu Freunden, nach Hause. Das ist für viele Alltag. Auch für viele Grundschüler der Oberrieder Grundschule. Damit diese auch immer sicher mit dem Bus unterwegs sind, gab es für die dortige 2. Klasse auch in diesem Jahr wieder eine Unterrichtsstunde zum Thema: Bus fahren – aber richtig.

Viviane Löffler und Sven Schweizer von der Bustouristik Winterhalter aus Oberried besuchten kürzlich die zweite Klasse und schauten in viele gespannte Gesichter.

Nach etwas Theorie bei welcher die richtige Kleidung und das Verhalten am Weg zur und an der Bushaltestelle besprochen wurden, verriet Sven Schweizer den Schülern seine Überraschung. Er hatte nämlich nicht nur seine Kollegin, sondern auch einen Bus mitgebracht. Und zu diesem ging es dann. Aber natürlich nicht stürmisch, sondern ordentlich – wie es zuvor im Klassenraum besprochen wurde.

Im Bus angekommen, erklärte Sven Schweizer erstmal die Sicherheitseinrichtungen. Danach demonstrierte er die im Klassenzimmer angesprochenen toten Winkel des Busses.

Wieder an der Schule angekommen verabschiedeten sich Viviane und Sven wieder von den Kindern und überreichten noch Malbücher, in welchen alle angesprochenen Themen der Unterrichtsstunde nochmal anschaulich und zum Anmalen wiederholt werden.

Nun kommen die Schüler der Oberrieder Grundschule auf jeden Fall immer sicher und umweltfreundlich mit dem Bus ans Ziel.

Foto: privat

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Mützen mit Herz wirken nachhaltig

Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten mit starkem sozialem Projekt

Mit Strick- und Häkelnadel sowie der Unterstützung durch Jugendsozialarbeiterin Christine Schweizer vom Kirchzartener Kinder- und Jugendbüro (2.v.r.) machen sich die Jugendlichen im Gruppenraum des Jugendzentrums an die Gestaltung vieler bunter „Mützen mit Herz“. *Foto: Gerhard Lück*

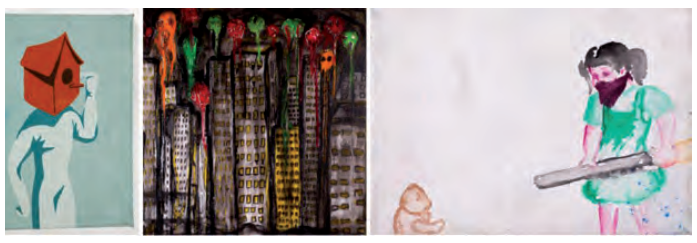
Kirchzarten *(glü.)* Die 40 bis 50 Mitglieder der drei Mädchengruppen und einen Jungengruppe im Alter zwischen 11 und 18 Jahren, die sich regelmäßig im Jugendzentrum Que Pasa an der Zartener Straße in Kirchzarten treffen, planen immer mal wieder spannende erlebnis- und naturpädagogische Projekte. Doch die kosten Geld, zumal sie auch ab und zu mit Reisen verbunden sind. Und das haben die jungen Menschen oft nicht, denn sie kommen teils aus finanziell schwachen Familien.

Ein soziales Projekt, das sie vor wenigen Wochen mit der Jugendsozialarbeiterin Christine Schweizer vom Kirchzartener Kinder- und Jugendbüro ins Leben gerufen haben, soll ihnen zu den notwendigen finanziellen Mitteln verhelfen. „Mütze mit Herz“ heißt es. Wertvolle ehrenamtliche Unterstützung bekommen sie dabei von Regina Nieberle von der „Monsterei“. Über einen Aufruf im Gemeindeblättle kamen die Jugendlichen zu Mützen, Schals, Wolle und Stoffen. Die werden nun neu designt und gestaltet.

Annika, ein Gruppenmitglied, hat sich zusätzlich als qualifizierte Näherin profiliert und näht Mützen fast am Fließband. Lilly ist fit im Häkeln und lehrt das anderen Mädels. Und so entstehen aus den alten und neuen Mützen und Schals wunderbare Unikate, alle mit einem flauschigen Herz versehen. Nieberle, die als Werbefachfrau Expertin für gute Gestaltung ist, gibt dazu jede Menge wertvolle Farb- und Mustertipps.

Beim „Kirchzartener Weihnachtserlebnis“ Ende November an der Talvogtei stellen die Jugendlichen am eigenen Verkaufsstand ihre tollen Produkte vor und hoffen auf viele kauffreudige Kunden.

Kunstausstellung „Draußenseiter“ zeigt Werke junger Obdachloser



KünstlerInnen: Bild 1 und 3: Sarah Anstey, Bild 2: Simo Moukla
Fotos: kreativpixel

Freiburg *(ch.)* Die Freiburger StraßenSchule präsentiert die Kunstausstellung „Draußenseiter“ im kulturaggregat. Künstlerinnen und Künstler sind junge Obdachlose, die sich in Gemälden und Skulpturen mit ihrem Leben auf der Straße auseinandersetzten. Die Ausstellung wird am Freitag, 2. Dezember, in feierlicher Vernissage eröffnet – mit Maskenperformance, Installation eines selbst gedrehten Videos und einem CD-Release-Konzert der StraßenSchul-Band „Tunnelblick“. Die Ausstellung präsentiert rund 25 Werke von Jugendlichen, die in Freiburg auf der Straße leben. Die Werke entstanden im Rahmen eines Kunstprojekts der Freiburger StraßenSchule, das gefördert wird vom Kulturamt der Stadt Freiburg, der Renate-und-Waltraut-Sick-Stiftung und der LAG Mobile Jugendarbeit/Streetwork Baden Württemberg e.V. Die jungen Obdachlosen, die regelmäßig den Kreativraum der Freiburger StraßenSchule in der Schwarzwaldstraße 101 aufsuchen, sind zwischen 15 und 27 Jahre alt. Durch die öffentliche Ausstellung erfahren die Jugendlichen Anerkennung und Wertschätzung. Die meist unsichtbaren „Draußenseiter“ werden so als Bürger der Stadt sichtbar. Die jungen Künstlerinnen und Künstler sind am Abend der Vernissage anwesend und offen für Gespräche. Beginn ist um 18.00 Uhr im kulturaggregat, Hildastraße 5. Die Ausstellung ist anschließend noch bis 16. Dezember zu bestaunen. Mo., Di. und Sa. von 13.00 bis 18.00 Uhr.

Rabe Socke in der Bibliothek

Kirchzarten *(u.)* Die Öffentliche Bibliothek im Schulzentrum in Kirchzarten beteiligt sich in diesem Jahr erstmals am bundesweiten Vorlesetag, der am Freitag, 18. November, stattfinden wird. Schon zum 13. Mal findet dieses große Vorlesefest in Deutschland statt, bei dem in vielen Kindergärten, Schulen und Bibliotheken das Vorlesen im Mittelpunkt steht. Die Initiative der „Stiftung Lesen“ und der Wochenzeitung „Die ZEIT“ wird dabei von vielen prominenten Vorleserinnen und Vorlesern unterstützt. In diesem Jahr sind neben vielen anderen auch Katarina Witt, Jens Lehmann, Paul Maar, Andrea Nahles und Wolfgang Schäuble mit dabei.

Das Team in der Bibliothek in Kirchzarten hat sich als Vorlesegeschichte die Abenteuer des kleinen Raben „Socke“ ausgewählt. Um 15 Uhr sind alle Kinder ab drei Jahren zu einer Veranstaltung eingeladen, bei der neben der Geschichte zum Zuhören auch noch eine kleine Mitmachaktion stattfinden wird. Der Eintritt ist frei. Die Bibliothek in Kirchzarten befindet sich im 1. Obergeschoss des Schulzentrums, in der Giersbergstraße 33.

Anmeldung der Schulanfänger

Kirchzarten-Burg *(u.)* Die Anmeldung der Schüler/innen für das Schuljahr 2017/2018 in der Tarodunumschule findet am Donnerstag, 1. Dezember 2016, von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr im Rektorat der Tarodunumschule in Kirchzarten-Burg statt.

Angemeldet werden alle Kinder, die bis zum 30. 9. 2017 das sechste Lebensjahr vollendet haben. Kinder, die im Vorjahr vom Schulbesuch zurückgestellt wurden. Sie müssen erneut angemeldet werden. Kinder, die zwischen dem 01.10.2017 und 30.06.2018 das sechste Lebensjahr vollenden und auf Wunsch der Erziehungsberechtigten eingeschult werden sollen.

Kinder, die im Einzugsgebiet der Tarodunumschule wohnen und eine private Schule besuchen werden, müssen dennoch zuerst an der Tarodunumschule angemeldet werden. Sie werden dann von der Tarodunumschule dorthin überwiesen! Zur Anmeldung wird um die Vorlage der Geburtsurkunde gebeten. Eine Vorstellung der Kinder bei der Anmeldung ist nicht erforderlich.

Keltischer Zauber: Märchen und Musik

Kappel *(hr.)* Das Erzählen von Märchen hat eine lange Tradition. In einer Zeit, in der ein Großteil der Menschen weder lesen noch schreiben konnte, wurden sie mündlich weitergetragen, in Spinnstuben und Bauernhütten, am Feuer, über die Meere und durch Wüsten. Märchen, das sind Geschichten, deren Sprache Sehnsucht und Träume weckt. Sie sind voller Zauber und bergen Weisheit und Lebenserfahrungen der Völker seit Jahr-tausenden. „Keltischer Zauber, von Torffeuern und Anderswelten“, so der Titel eines Abends zu dem das Bildungswerk Freiburg-Kappel am Samstag, dem 19. November, ab 19.30 Uhr in das Gemeindeheim St. Peter und Paul, Peterhof 6 in Kappel einlädt. Die Erzählerin Jutta Scherzinger und der Musiker Wolfgang Rogge nehmen die Besucher mit auf die Reise in längst vergangene Zeiten. Musikalisch umrahmt werden die Märchen durch Geige, Gitarre, Mandoline, Mundharmonika und Gesang. Der Eintritt kostet für Erwachsene 8.-€.

Der Buchtipp

4. überarbeitete Auflage:
„Der neue Restaurantführer für Südbaden“ erschienen

Freiburg *(u.)* Vergangene Woche wurde die vierte überarbeitete und erweitere Auflage des neuen „Restaurantführer für Südbaden“ vorgestellt. Herausgeber Christian Hodeige und Dr. Torang Sinaga, Verlagsleiter beim Rombach-Verlag, stellten das neue Büchlein am vergangenen Donnerstag in der Freiburger Enoteca der Öffentlichkeit vor.

Der aktuelle Restaurantführer umfasst 209 Restaurants, von denen 58 neu aufgenommen wurden. Von den 194 Empfehlungen aus der letzten Ausgabe von 2012 sind über 40 Häuser weggefallen. Alle Restaurants wurden getestet und von einer unabhängigen Jury ausgewiesener Experten begutachtet. Die Bewertung erfolgte nach Punkten, wobei folgende Kriterien einbezogen wurden: Leistung der Küche, Wein- und Getränkeangebot, Ambiente, Service sowie Preis-Leistungs-Verhältnis. Die Qualität des Essens wurde als wichtigstes Kriterium doppelt gewichtet. Der Restaurantführer enthält nur positive Empfehlungen.

Die Auswahl ist vielfältig: vom Landgasthaus bis zur Sterneküche. Damit zeigt der Restaurantführer eine repräsentative Auswahl der gastronomischen Landschaft von der Ortenau bis zum Hochrhein.

Der neue Restaurantführer für Südbaden, 4. überarbeitete und erweiterte Ausgabe, Herausgeber Christian Hodeige, 264 S., zahlr. Farbabb., Klappenbroschur, ISBN 978-3-7930-5142-8, Preis: 19,80 Euro

Schauinslandbahn steht. Aber: Ski und Rodel gut

Wintersaison auf dem Feldberg eröffnet

Feldberg/Schauinsland *(rs.)* Die kalte Witterung bescherte den Wintersportfans auf dem 1.493 Meter hohen Feldberg bis zu rund 40 Zentimeter Neu- und Kunstschnee, sodass die Wintersaison 2016/ 2017 hier am 12./13. November bei - 2 ° C mit vier von 38 laufenden Liften und fünf von 23 gespurten Loipen drei Wochen früher als vorgesehen begonnen werden konnte.

Auf Freiburgs Hausberg, dem 1.284 Meter hohe Schauinsland, herrscht derzeit noch vorwinterliche Ruhe, auch weil bei Deutschlands älteste und längste Umlaufschwebebahn, der Schauinslandbahn, vom 21. November bis 9. Dezember die vom Gesetzgeber halbjährlich vorgeschriebene technische Revision, allgemeine Wartungsarbeiten durchführt werden. Aus diesem Grund ist die Seilbahn für die Öffentlichkeit während dieser Zeit außer Betrieb, ebenso bleibt das Café und Restaurant „Die Bergstation“ in dieser Zeitspanne geschlossen.

Ab 21. November bis 9. Dezember ist die Schauinslandbahn außer Betrieb. *Foto: Reiner Schlebach*

Ab Samstag, 10. Dezember, verkehrt die Seilbahn auf den Schauinsland wieder täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr. Am 24. Dezember bleibt die Schauinslandbahn ganztägig geschlossen. Unter www.schauinslandbahn.de weitere Infos.

Neues Angebot für Mitglieder des SV Kirchzarten

Viele Besucher kamen zur Eröffnung des neuen Fitnessraums „SVKfit“ – und staunten

Kirchzarten *(glü.)* Der Sportverein Kirchzarten stellte am vergangenen Sonntag bei einem „Tag der offenen Tür“ zahlreichen Besuchern ein gelungenes Projekt, initiiert und umgesetzt von Mitgliedern, vor. Nach monatelangen Vorbereitungen durch einen engagierten Kreis aktiver Sportler präsentierten Lars Konrad, Abteilungsleiter der SVK-Schwimmabteilung und SVK-Geschäftsführer Christian Kaindl das „SVKfit“, den „Raum für individuelles und gerätegestütztes Gesundheits- und Fitmesstraining“.

Vom SKVfit-Betreuerteam führten Lars Konrad, Christian Kaindl, Chris Ehricke und Sonja Furrer Bürgermeister Andreas Hall (v.l.) in die Gerätewelt vom „SVKfit“ ein. *Foto: Gerhard Lück*

Bereits seit Anfang des Jahres liefen die Vorbereitungen für den Fitnessgeräteraum, erinnert Lars Konrad, der „Motor des Projektes“. Bei der Raumsuche kam ihm und seinem Team der Schwimmabteilung zugute, dass der große Vereinsraum im Dachgeschoss über der SVK-Geschäftsstelle kaum genutzt wurde. Und da die Pächterwohnung im Stadiongebäude leer stand, konnte dorthin das Büro vom Ultra-Bike umziehen. „So standen uns rund 130 Quadratmeter für die Aufstellung der Geräte sowie fast 40 Quadratmeter ehemalige Küche als Umkleideraum zur Verfügung.

Aktive aus der Schwimmabteilung und anderen SVK-Gruppen sowie einige Flüchtlinge reinigten den Raum von Grund auf und strichen ihn. Parallel nutzte Lars Konrad jede Gelegenheit, sich zur notwendigen Geräteausstattung kundig zu machen: „Wegen der Kosten neigten wir dazu, nach guten gebrauchten Geräten Ausschau zu halten.“ In Karlsruhe wurden sie bei der Auflösung eines Fitnessstudios fündig. „Dank der großzügigen Unterstützung einer Spedition war der Umzug kostenneutral“, freut sich Konrad, „und auch Autokran und Hebebühne für die Gerätelieferung durchs Fenster wurden gesponsert.“

Der jetzt fertige Fitnessraum präsentiert sich mit klarem Konzept und umfassendem Geräteangebot. Im „Cardio-Bereich“ stehen Laufbänder, Crosstrainer, Ergometer und sogar ein Schwimmergometer für längere Ausdauereinheiten zur Verfügung. Der „Kraft-Ausdauer-Zirkel“ umfasst zehn Stationen, an denen je zwei Muskelgruppen gleichzeitig trainiert werden können. Die Geräte stellen sich mit einer persönlichen Chipkarte des Sportlers jeweils individuell ein und sind mit einem hydraulischen Widerstand zur Gefahrenabwehr ausgerüstet. Im „Powerhaus“ spielen die frei wählbaren Gewichte an Geräten wie der Beinpresse und Multipresse oder dem Rudergerät eine große Rolle. Die vollständige Freihantelarea bietet Hanteln von einem bis zu 25 Kilo. Beim „Schlingentrainer“ wird mit Hilfe von Seil- und Schlingensystemen mit dem eigenen Körpergewicht als Trainingswiderstand gearbeitet. Zusätzlich gibt es weitere Kleingeräte zum Beispiel für Faszien-Training.

Zur öffentlichen Vorstellung kam auch Bürgermeister Andreas Hall. Beim Rundgang mit den Initiatoren stellte er erfreut fest: „Es ist bewundernswert, dass der SV Kirchzarten seinen Mitgliedern nun auch solch individuelles Training ermöglicht.“ Das in Eigenleistung Entstandene sei ein kreativer Schritt hin zu dem derzeit noch nicht umsetzbaren großen Vereinssportzentrum. Mit Interesse nutzte Hall die Erläuterungen von Lars Konrad zu eigenen Übungen an einzelnen Geräten.

Die Nutzung des „SVKfit“ ist den Mitgliedern des SV Kirchzarten vorbehalten. Jeder Interessent erhält eine persönliche Einführung an allen Geräten und eine Chipkarte mit seinen Zugangsdaten zu bestimmten Übungen. Insgesamt zwölf Betreuer stehen dem Team um Lars Konrad derzeit zur Seite, die abwechselnd zu den Öffnungszeiten die Aufsicht übernehmen. „Je nachdem wie der Raum angenommen wird“, so Christian Kaindl, „wollen wir die Öffnungszeiten ausweiten. Bei der Preisgestaltung waren wir übrigens sehr moderat.“ Alle Preise, derzeitigen Öffnungszeiten und Kontaktdaten für Fragen und Anmeldung sind auf der Homepage www.svkfit.svkirchzarten.de zu finden.

Verein Notschrei-Loipe

Außerordentliche Mitgliederversammlung

Oberried-Notschrei *(glü.)* Zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung lädt der Verein Notschrei-Loipe am Montag, dem 5. Dezember 2016 um 18 Uhr in den Ausstellungsraum im Loipenhaus am Notschrei ein. Neben einem Bericht aus der AG Standortbestimmung geht es vor allem um die Verabschiedung einer Beitragsanpassung. Im Anschluss referiert Georg Zipfel über „40 Jahre Verein Notschrei-Loipe e.V.“.

Mit drei selbstgebackenen Hefezöpfen bedankten sich Marcel, Marius und Joscha, Schüler der Zarduna-Schule in Zarten, bei Eckhard Schmidt von der Radabteilung bei Intersport-Eckmann. Er hatte wieder kostenlos die zehn Mountainbikes der Zarduna-Schule einer intensiven Inspektion unterzogen. Wie Reiner Siegismund, stellvertretender Schulleiter, dem „Dreisamtäler“ verriet, besteht diese „Radpartnerschaft“ mit Intersport-Eckmann bereits seit 2008: „Wir sind Erhard Eckmann und seinen Mitarbeitern für diesen alljährlichen Service sehr dankbar.“ Seine Schüler hatten am Freitagmorgen bereits um 7 Uhr mit dem Backen begonnen und überreichten ihre Hefezöpfe mit viel Freude und Dankbarkeit. *glü/Foto: Gerhard Lück*

Sportabzeichen-Abschluss

Kirchzarten *(u.)* Zum Saisonabschluss 2016 trifft sich die Sportabzeichengruppe des SV Kirchzarten am Mittwoch, dem 23. November, ab 18.30 Uhr im Zarduna beim Campingplatz Kirchzarten.

Zu diesem gemütlichen Beisammensein, bei dem auch die Urkunden und Abzeichen für dieses Jahr ausgegeben werden, sind wieder alle Teilnehmer der Übungsabende und alle Mitglieder der Sportabzeichengruppe mit ihren Angehörigen herzlich eingeladen.

Dreisamtäler

www.dreisamtaeler.de

Durch die großzügige Spende von Holger Götz (stehend, 2.v.links), Vermögensberater aus Buchenbach, konnte die Frauenmannschaft der Spvgg Buchenbach mit neuen Trikots ausgestattet werden. Die Spvgg Buchenbach bedankt sich auf diesem Weg herzlich. *Foto: privat*

Der berühmte Messerschleifer aus Funk und Fernsehen, Karl Dold
aus Bad Krozingen steht am Fr., 18.11.2016 von 9-16 Uhr auf dem Burger Platz in Burg-Birkenhof und schleift Messer aller Art, einfach alles mitbringen. Mobil 0171-4489512. K. Dold

Neue Wanderkarte „Rund ums Dreisamtal“

Tourist-Info Dreisamtal präsentiert Neuauflage mit interessanten Tourenvorschlägen

Kirchzarten *(glü.)* Die Tourist-Information Dreisamtal hat eine neue Wanderkarte aufgelegt. Die bisherige Karte wurde, in enger Zusammenarbeit mit dem Schwarzwaldverein, komplett überarbeitet. Sie umfasst das Gebiet rund ums Dreisamtal bis St. Peter, Schauinsland, Feldberg und Hinterzarten. Neu ist der Maßstab, der nun 1:25.000 beträgt (vorher: 1:30.000) und die Karte viel übersichtlicher gestaltet. Für die neue Wanderkarte wurden sechs neue Wandervorschläge erarbeitet, die auf der Rückseite der Karte dargestellt sind. Die Karte, in einer praktischen Klarsichthülle verpackt, ist zum Preis von 5,90 Euro bei der Tourist-Info Dreisamtal, in der Fußgängerzone Kirchzartens und im Buchhandel erhältlich.

Dreisamtäler Veranstaltungen

16. November 2016 MI.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

17. November 2016 DO.

● KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

● KIRCHZARTEN **Skatabend** mit dem **Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal“** ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 0 76 61/47 24.

● STEGEN/WITTENTAL **XCO Walking & Gym.** Von 17.30 bis 18.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Bushaltestelle Falken in Wittental. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren.** Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 4,- €. Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160 / 95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof

● OBERRIED/HOFSGRUND **Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland** von 15 bis 16.30 Uhr (variabel, bitte genaue Zeit erfragen). Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich. Treffpunkt Haus Silberdistel, Dorfstraße 11. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 07602 / 512 oder per Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland

● HINTERZARTEN Einen abwechslungsreichen **Klavierabend** bereitet die Freiburger Pianistin **Ekaterina Danilova** mit Werken von Haydn, Schuman und Ravel. Beginn ist um 20 Uhr im Musikhaus des privaten Internats und Gymnasiums Birklehof in Hinterzarten/Breitnau. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos: www.birklehof.de

● FREIBURG **Vortrag mit der aus St. Peter stammenden Referentin Dr. Theresia Sauter-Bailliet zum Thema: „Palau: Insel der Frauen oder Vertreibung aus dem Paradies?“.** Die Referentin, die im März 2016 die Insel bereiste illustriert mit ihren Ausführungen mit Filmausschnitten und eigenen Fotos das Schicksal der Insel nach der Entkolonialisierung – Palau war kurze Zeit auch deutsche Kolonie – und das immer noch spürbare Selbstbewusstsein der Frauen. Beginn ist um 20 Uhr im Treffpunkt Freiburg, Schwabentorring 2. Der Eintritt ist frei.

● FREIBURG **Musikcomedy mit Roland Baisch: Der Graue Star.** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkaufsstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

18. November 2016 FR.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr (oder nach Vereinbarung) auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Auf dem Rückweg Einkehr zur Kaffeepause im Landgasthof „Zum Rössle“. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 0 76 61/6 19 20. Kostenbeitrag 12 € pro Person, für Familien ab 4 Personen 40 € (ohne Einkehr). Veranstalter: Fam. Maier vom Ruhbauernhof und Tourismus Dreisamtal e.V.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 16 bis 18 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Bridge Turnier** von 17.30 bis ca. 21.30 Uhr im Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Str. 22. Anmeldung erforderlich und weitere Info bei Ursula Speer unter Tel.: 0173 69 06 586. Veranstalter: Bridgeclub Dreisamtal

● KIRCHZARTEN **Ausstellung : Ralph Fleck – Bilder 2015/2016.** Von 17 bis 19 Uh im Kunstverein Kirchzarten, Alte Evang. Kirche, Burgerstr. 8. Veranstalter: Kunstverein Kirchzarten e.V.

● ZARTEN **Ausstellungseröffnung: „Radials“. Zach Jennings, Künstler aus Los Angeles stellt in der neuen Galerie „The Made Space“ aus.** Ab 17 Uhr bei „The Made Space“, Bundesstr. 41. Kulinarisch begleitet von José Lavor und Köstlichkeiten in Bioqualität. Eintritt, Speisen und Getränke frei. Bis Ende Januar 2017 öffnet die Galerie gerne nach Anmeldung, 0176-10078 323 oder per Mail: joschjennings@themadespace.com.

● ZARTEN **Lichterfest bei der Gärtnerei Schweizer.** Mit Flammkuchen, Waffeln, Glühwein und Kinderpunsch in vorweihnachtlicher Atmosphäre. Der Erlös der Bewirtung geht als Spende an die Grundschule oder Kindergärten im Dreisamtal. Von 17 bis 21. Uhr bei Blumen Schweizer, Flanserstr. 8.

● OBERRIED **Schlachtfest auf dem Altenvogtshof** mit Schlachtplatten- / Bauernhofbuffet. Beginn ist um 19 Uhr. Bauernstube geöffnet. Anmeldung bei Familie Tröscher: 07661-61 818 oder per Mail: info@altenvogtshof.de

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15 bis 18 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried

● FREIBURG **Everest in Jeans: von Baden auf das Dach der Welt. Bernd Kullmann,** der erfolgreiche Bergsteiger und langjährige Chef des Rucksackherstellers Deuter gibt Einblicke in die Outdoor- und Bergsport-Szene. Der Vortrag beginnt um 19.30 Uhr bei Sport Kiefer, Schwarzwaldstr. 173 (am Uni-Sportzentrum). Eintritt 7,-€ näheres Unter www.sport-kiefer.de

● FREIBURG **Gemeinsamer Abend für lesbische und bisexuelle Frauen.** Treffpunkt ist um 20 Uhr im Frauen- und GesundheitsZentrum, Basler Str. 8. Dann gehts um 21 Uhr in die bar drei im Jos Fritz Café. Keine Kosten – außer für Getränke in der bar drei. www.bardrei.de

● FREIBURG **Kabarett mit Fatih Çevikkollu: Emfatih.** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkaufsstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

● FREIBURG **The Shoo-Shoos.** Sprühende Swing Comedy Band mit Charme, Witz und Musikalität. Beginn ist um 20 Uhr im Schlossbergsaal im SWR-Studio, Karthäuserstr. 45. Karten zu 8,-€/6,-€ im Vorverkauf bei www.SWR.de/Suedbaden, bei www.reservix.de und BZ-Kartenservice. An der Abendkasse zu 10,-€/8,-€. Weitere Infos: www.shoo-shoo.de

19. November 2016 SA.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 10 bis 12 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN/BURG **6. Kunsthandwerklicher Martinimarkt in der Rainhofscheune.** Verschiedene Aussteller zeigen ausgewählte Kostbarkeiten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Parkplätze an der Tarodunum-Schule Burg (Ausschilderung beachten). Von 11 bis 18 Uhr auf dem Tennenboden der Rainhofscheune, Höllentalstr. 96. Veranstalter: Bürgerverein Burg.

● KIRCHZARTEN **Ausstellung : Ralph Fleck – Bilder 2015/2016.** Von 17 bis 19 Uh im Kunstverein Kirchzarten, Alte Evang. Kirche, Burgerstr. 8. Veranstalter: Kunstverein Kirchzarten e.V.

SCHWARZ WALD GUT lädt zum Trüffelabend

Wissenswertes & Kulinarisches serviert von „Passion Trüffel“ aus Kappel

Kirchzarten-Burg *(u.)* Trüffel haben die Menschen schon immer fasziniert und sind in Gourmetkreisen der Inbegriff höchsten Genusses. Dabei denkt man beim Thema „Trüffel“ meist an südliche Länder. Viele Trüffelarten kommen jedoch auch im kühleren Mitteleuropa vor, selbst Deutschland hat eine spannende Vergangenheit als Trüffelland – und eine vielversprechende Zukunft!

Der Verein SCHWARZ WALD GUT hat das Team von „Passion Trüffel“ aus Kappel in der Rainhof Scheune nach Kirchzarten-Burg eingeladen. Die Trüffelexperten servieren am Freitag, 25. November, um 19.30 Uhr Wissenswertes und Kulinarisches aus der faszinierenden Welt der heimischen Trüffel. Und natürlich gibt es reichlich Gelegenheit, die kulinarische Seite dieser hochwertigen Spezialität kennen zu lernen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Anmeldung unter Tel.: 07661 / 9880921 bis zum 23. November wird gebeten. Das Seminar inkl. zwei kleine Trüffelgerichte und zwei ausgewählte Weine kostet 25.-€

Ausstellung

Claudia Hillemans in der Sparkasse

Kirchzarten *(u.)* Die Freiburger Künstlerin Claudia Hillemanns zeigt vom 18. November bis 9. Dezember in der Sparkassenhauptstelle in Kirchzarten, Hauptstr. 5 ihre aktuellen Arbeiten.

Die teilweise übermalten und ergänzten Bildcollagen Claudia Hillemanns zeichnen sich durch expressive, haptische und gestische Abstraktion aus. Auf unterschiedlichen übereinander gelegten Papieren entstehen durch die Collage mit unterschiedlicher Farbgebung und das anschließende Malerische sehr schwungvolle inzwischen auch statische Übermalen neue Bildräume. Es sind intensive Farb- und Formkompositionen, die meist in einer Farbfamilien gehalten sind und mit schwarzen Liniengefügen ergänzt werden.

Das Zusammenspiel von materialbedingter Leichtigkeit, Lichtdurchlässigkeit und den impulsiv gesetzten zeichnerischen Linien, lässt diese farbigen Reliefs leicht und schwebend erscheinen.

Die Vernissage in der Sparkasse findet am Freitag, dem 18. November, um 18 Uhr statt. Die Künstlerin wird anwesend sein.

● KIRCHZARTEN **Kultur im Dorf – Klavierabend mit Florian Heilmann.** Beginn ist um 20 Uhr bei 3sampiano, Stegener Str. 17a. Der Eintritt ist frei, Spenden werden sehr gerne angenommen.

● KIRCHZARTEN **Der olympische Geist - Jahreskonzert des Musikverein Kirchzarten e.V.** Beginn ist um 20 Uhr im Kurhaus Kirchzarten. Eintritt: 8,-€ im VVK, 10,-€ an der Abendkasse. Karten bei Mode Fuss, Kirchzarten sowie im Hotel Fortuna, Kirchzarten. Näheres unter www.mv-kirchzarten.de

● STEGEN **XCO Walking & Gym.** Von 9.30 bis 10.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt Wanderparkplatz in Stegen. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● OBERRIED **Schlachtfest auf dem Altenvogtshof** mit Schlachtplatten- / Bauernhofbuffet. Beginn ist um 19 Uhr. Bauernstube geöffnet. Anmeldung bei Familie Tröscher: 07661-61 818 oder per Mail: info@altenvogtshof.de

● OBERRIED **a capella +- Konzert der Ohrwürmer.** Heimspiel der Ohrwürmer, der ältesten Boygroup zwischen Zastler und Notschrei. Beginn ist um 20 Uhr in der Klosterschiire. Eintritt 15,-€. Im Eintrittspreis ist ein Fingerfood-Buffet aus eigener Herstellung enthalten. Vorverkauf bei Tourist-Info, Kirchzarten. Getränke Zähringer, Oberried und Bäckerei Ruf in Oberried. Veranstalter: Männergesangsverein „Schwarzwald“ Oberried.

● FREIBURG **Haus-Brettlemarkt bei Sport Kiefer.** Von 10 bis 15 Uhr auf dem Parkplatz des Hauptgeschäftes, Schwarzwaldstr. 173 (nur bei trokkener Witterung.)

● FREIBURG **Freiburger Spielzeugbörse von 11 bis 16 Uhr bei der Messe Freiburg.** Mit. 150 Ausstellern ist die Börse einer der größten Märkte für antikes Spielzeug in Süddeutschland und im Dreiländereck. Näheres unter www.freiburger-spielzeugboerse.de

20. November 2016 SO.

● KIRCHZARTEN/BURG **6. Kunsthandwerklicher Martinimarkt in der Rainhofscheune.** Verschiedene Aussteller zeigen ausgewählte Kostbarkeiten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Parkplätze an der Tarodunum-Schule Burg (Ausschilderung beachten). Von 11 bis 17 Uhr auf dem Tennenboden der Rainhofscheune, Höllentalstr. 96. Veranstalter: Bürgerverein Burg.

● KIRCHZARTEN **Sonntags-Café** ab 15 Uhr im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20. Ein anregender Nachmittag in entspannter Atmosphäre. Das Café ist kostenlos. Ein kleiner Unkostenbeitrag oder ein mitgebrachter Kuchen würdigen den schönen Nachmittag. Informationen erteilt gerne Gabriele Fabri, Tel. 07661-988 677. Veranstalter: Team der Inklusionsbegleiter der Akademie Hofgut Himmelreich.

● KIRCHZARTEN **Ausstellung : Ralph Fleck – Bilder 2015/2016.** Von 17 bis 19 Uh im Kunstverein Kirchzarten, Alte Evang. Kirche, Burgerstr. 8. Veranstalter: Kunstverein Kirchzarten e.V.

● STEGEN **Weihnachtsbasar** von 11.30 bis 16 Uhr in der Mehrzweckhalle Eschbach. Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft Eschbach

● BUCHENBACH **Das menschliche Herz (III) – ein Willensorgan. Vortrag mit Dr. Skala, Arzt in Freiburg.** Beginn um 11 Uhr im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik. Der Eintritt ist frei, Spenden würdigen die interessante Stunde. Veranstalter: www.kulturkreis-dreisamtal.de

● ST. PETER **Mozarts Requiem in der Barockkirche.** Beginn ist um 17 Uhr. Als Ergänzung zum Requiem erklingt das Klarinettenkonzert von Mozart. Vor dem Konzert um 16 Uhr wird Musikwissenschaftler Prof. Dr. Meinrad Walter im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums (Einlass über die Pforte des Geistlichen Zentrums bei freiem Eintritt) einen Einführungsvortrag zu den beiden Werken halten. Die Abendkasse in der Tourist-Info öffnet um 15.30 Uhr. Karten zu 28,-€ bis 10,-€ im Vorverkauf über bekannte Vorverkaufsstellen und www.reservix.de. Weitere Infos: www.barockkirche-st-peter.de

● OBERRIED **Konzert des Kirchenchor Mariä Krönung: Erlösung –**

CINEMAXX

Do., 17.11. – Mi. 23.11. Freiburg
Der Filmpalast am Theater · Bertoldstraße 50

CinemaxX-Reservierungshotline:
Telefon 040 - 80 80 69 69
Täglich 10 - 21 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte
Gratis-Online-Reservierung: www.cinemaxx.de

Günstiges Parken für Kinogäste in der Tiefgarage „Am Bahnhof“ (Zufahrt über Bismarckallee, beim Planetarium). Kinogäste zahlen nur 2,50 € für die ersten 4 Stunden.

NEU Phantastische Tierwesen und wo sie zu finden sind ab 6
3D 12:50 (nur Sa+So), 14:30, 17:15, 19:30, 20:00 (OV, nur Do+Mo), 20:30 (mit Pause), 22:50, 23:00 (OV, Do nicht), 23:10 (OV nur Do)
2D 12:10 (nur So), 14:00, 16:20 (Sa+So 16:10)

NEU Dirty Cops: War on Everyone ab 16
2D 20:00, 22:30

Willkommen bei den Hartmanns ab 12
2D 14:00, 17:00, 20:10 (Sa 21:00, Di 20:00), 23:10 (Sa+Di 22:45)

Doctor Strange ab 12
3D 17:40, (Sa 17:55), 20:15 (Sa 20:25, Di nicht), 23:10 (Sa 23:15) 2D 20:15 (nur Di)

Jack Reacher: Kein Weg zurück ab 16
2D 17:00, 19:45, 22:50

Inferno ab 0
2D 16:50, 20:20, 23:10

Trolls ab 0
2D 12:15 (nur Sa+So), 14:35 19:50 (nur Fr+Mo)

The Girl on the Train ab 16
2D 19:45

Irrtümer und Änderungen vorbehalten
Weiteres Programm unter: www.cinemaxx.de/freiburg

» BLOCKBUSTER

NEU Phantastische Tierwesen und wo sie zu finden sind ab 6
Das Fantasy-Abenteuer erzählt die Geschichte von Newt Scamander, der mit „Phantastische Tierwesen und wo sie zu finden sind“ das Lehrbuch verfasst, das auch Harry Potter sieben Jahrzehnte später in Hogwarts in seinem ersten Schuljahr benötigt.
3D 12:50 (nur Sa+So), 14:30, 17:15, 19:30, 20:00 (OV, nur Do+Mo), 20:30 (mit Pause), 22:50, 23:00 (OV, Do nicht), 23:10 (OV nur Do)
2D 12:10 (nur So), 14:00, 16:20 (Sa+So 16:10)

Harmonie KINO
Grünwälderstraße 16–18
Info/Kartenreservierung:
07 61 - 386 65 21
www.HARMONIE-KINO.de

AMERIKANISCHES IDYLL
Tägl. um 16.40 und 21.00 (So. in englischer OmU) Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 109 min.
Nach Philip Roths Pulitzer-preisgekröntem Roman!

EGON SCHIELE – TOD UND MÄDCHEN
Tägl. um 16.00 (nicht Mo. u. Di.) und 20.45 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 109 min. „Eine packende Story aus Erotik, Liebe, Drama und Eifersucht: Ein starker Film!“ KURIER „Klassisch inszeniert, lebensnah gespielt und wunderschön!“ WIENERIN

PHANTASTISCHE TIERWESEN UND WO MAN SIE FINDET (3D)
Tägl. um 17.40 und 20.30 (So. u. Mi. in englischer Originalversion) Uhr, Fr. – So. auch um 14.50 Uhr, Bundesstart, ab 6 Jahren, 133 min, 3D
Ein neues Abenteuer aus der Zauberkiste von J.K. Rowlings!

WILLKOMMEN BEI DEN HARTMANNS
Tägl. um 18.00 und 20.40 Uhr, Fr. und Sa. auch um 21.10 Uhr, Fr. – So. und Mi. auch um 15.30 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 116 min.

DIE MITTE DER WELT
Tägl. um 16.40 (nicht Mo. und Mi.) und 18.50 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 115 min „Eine reine Freude!“ CINEMA „Wunderbar leicht und zugleich von großer Tiefe!“ ABENDZEITUNG

TSCHICK
Tägl. um 19.00 Uhr, 10. Woche, ab 12 Jahren, 93 min

BRIDGET JONES' BABY
Tägl. um 18.15 Uhr, 5. Woche, jugendfrei, 123 min.

SURFERS' BLOOD (VORFILM: THE ACCORD)
Montag um 21.00 Uhr, Surffilmnacht, 80 min., mehrsprachige OmU

GIRL ON THE TRAIN
Do. – So. um 21.10 Uhr, 4. Woche, ab 16 Jahren, 113 min.
„Ein verschlungenes Mystery, das so gefährlich wird wie das Labyrinth in SHININGs Overlook Hotel!“ NEW YORK TIMES

SNOWDEN
Di. – Mi. um 21.00 Uhr, 9. Woche, ab 6 Jahren, 135 min.

CAPTAIN FANTASTIC - EINMAL WILDNIS UND ZURÜCK
Tägl. außer Fr. und Sa. um 21.10 Uhr, 14. Woche, ab 12 Jahren, 120 min.

FRÜHSTÜCK BEI MONSIEUR HENRI
Do. – So. um 19.00 Uhr, 18. Woche, jugendfrei, 95 min

DAS KALTE HERZ
Tägl. um 16.30 Uhr, 5. Woche, ab 12 Jahren, 119 min
„Ein sehr heutiges Fantasy-Epos mit faszinierenden Bildern!“ BZ

MAGNUS (OMU)
Mo. und Di. um 19.10 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 78 min., in mehrsprachiger OmU „Wahrhaftig inspirierend!“ HOLLYWOOD NEWS

MAPPLETHORPE: LOOK AT THE PICTURES (OMU)
Mi. um 18.45 Uhr, 3. Woche, ab 16 Jahren, 109 min., in englischer OmU
„Hier ist ein provokativer Künstler, der Unsterblichkeit verdient!“ GUARDIAN; „Wunderschön!“ BBC

BURG SCHRECKENSTEIN
Fr. – So. um 14.30 Uhr, 5. Woche, jugendfrei, 96 min.

PETTERSON UND FINDUS: DAS SCHÖNSTE WEIHNACHTEN ÜBERHAUPT
Fr. – So. um 14.50 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 82 min.

FINDET DORIE (2D)
Fr. – So. um 14.30 Uhr, 8. Woche, jugendfrei, 104 min., 2D

FREIBURGER PUPPENBÜHNE – KASPER UND DER WEIHNACHTSMANN
Mittwoch um 15.00 und 16.30 Uhr

Änderungen, insbesondere des Kinosaales, vorbehalten.

17.11.2016 bis 23.11.2016
Friedrichsbau
Das Kino mit Programm
Kaiser-Joseph-Str. 270 • ☎ 36031
www.friedrichsbau-kino.de

FilmFrühStück im FRIEDRICHSBAU
SO, 11.00 UHR: KINDER! LIEBE! ZUKUNFT!
SO, 11.00 UHR: DIE FLORENCE FOSTER JENKINS STORY
SO, 11.00 UHR: MEINE ZEIT MIT CÉZANNE
SO, 11.20 UHR: CAFÉ SOCIETY
SO, 12.50 UHR: EL OLIVO
SO, 13.00 UHR: INNSAEI – DIE KRAFT DER INTUITION
SO, 13.15 UHR: WINNA – WEG DER SEELEN
SO, 13.20 UHR: FRANTZ

Sonntag um 20.00 Uhr, Vorpremiere, ab 6 Jahren, 100 min.
Ich, Daniel Blake
„Schon jetzt ein Klassiker!" TIMES „Ergreifend!" L'EXPRESS

Montag um 19.00 Uhr, Vorpremiere, ab 12 Jahren, 111 min.
DIE REISE MIT VATER
„Herzenswarm, ungeheuer komisch und tragisch zugleich!" SZ „Sehr heiter, aber imponierend stilbewusst!" SPIEGEL

Fr. – So. um 15.00 Uhr, Cinéfête-Premiere, empfohlen ab 14 Jahren, 79 min., in französischer OmU
FATIMA (OmU)
César für Bester Film, 2016! „Ein Meisterwerk!" LE MONDE

Tägl. um 19.00 Uhr, Fr. – So. auch um 15.00 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 100 min.
JEDER STIRBT FÜR SICH ALLEIN
Hans Falladas Welterfolg – neu im Kino!

Tägl. um 21.00 Uhr, Neustart, ab 12 Jahren, 118 min.
SOY NERO
„Mitreißendes Kino mit großartigen Bildern!" FILMSTARTS

Tägl. um 18.30 und 20.40 (Mo. in englischer OmU) Uhr, Fr. – So. auch um 16.00 Uhr, am So. auch um 11.20 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 96 min.
CAFÉ SOCIETY
Der neue Woody Allen! „Romantisch, bittersüß und höllisch lustig!" NEW YORK OBSERVER

Tägl. um 16.50 und 20.00 (nicht So.) Uhr, 19. Woche, ab 12 Jahren, 162 min.
TONI ERDMANN

Tägl. außer Mo. um 19.00 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 98 min.
EINE GESCHICHTE VON LIEBE UND FINSTERNIS
„Ein eleganter, intimer Film, erfüllt von nostalgischen Seufzern!" NEW YORK TIMES

Tägl. um 16.45 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 112 min.
DIE TÄNZERIN
„Atemberaubende Tanzszenen!" FREUNDIN „Romantisch und poetisch!" COSMOPOLITAN

Tägl. außer Mi. um 21.00 Uhr, 6. Woche, ab 6 Jahren, 95 min.
WELCOME TO NORWAY
Publikumspreise der Filmfestivals von Göteborg und Emden!

Tägl. um 17.10 Uhr, 2. Woche, ab 6 Jahren, 84 min.
WAS MÄNNER SONST NICHT ZEIGEN
„Der beste Saunafilm, den es je geben wird!" VARIETY „Die Hitze in der Sauna öffnet die Poren, aber auch die Herzen!" CINEMA.DE

Sonntag um 11.00 Uhr, 7. Woche, jugendfrei, 114 min.
MEINE ZEIT MIT CÉZANNE
Die stürmische Freundschaft zweier Genies

Sonntag um 13.15 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 83 min.
Winna – Weg der Seelen
„Ein faszinierender Einblick in eine Welt, in der man nicht immer alles versteht!" TAGESANZEIGER „Herzerwärmend und mitunter sogar witzig!" SRF3

KINDERKINO zum Taschengeldtarif von 3,00 Euro!
Fr. – So.. um 15.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 71 min.
ZAFIR – DER SCHWARZE HENGST

Sonntag um 11.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 93 min.
DIE FLORENCE FOSTER JENKINS STORY

Sonntag um 13.00 Uhr, 21. Woche, ab 12 Jahren, 78 min.
InnSæi Die Kraft der Intuition

Sonntag um 12.50 Uhr, 13. Woche, ab 6 Jahren, 99 min.
El Olivo
Der Olivenbaum

Sonntag um 11.00 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 90 min.
KINDER! LIEBE! ZUKUNFT!
„90 aufwühlende Minuten – eine Dokumentation, die anrührt und bewegt!" SONNTAG

Sonntag um 13.20 Uhr, 8. Woche, ab 12 Jahren, 114 min.
FRANTZ

Mittwoch um 21.30 Uhr
PAY AFTER
Wir zeigen Ihnen einen Film vor dem Bundesstart und Sie zahlen nach der Vorstellung, was Ihnen der Film wert war!

Kandelhof
freiburgs studio für filmkunst
Kandelstraße 27 • ☎ 28 37 07

Tägl. um 18.15 und 20.45 (So. und Mo. in englischer OmU) Uhr, am So. auch um 14.00 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 123 min.
PATERSON
Der neue Jim Jarmusch – ein Gedicht! „Eine Liebeserklärung ans Schreiben und erst recht eine ans Lieben, zuallererst aber eine an das Sein. Nichts schöner als das!" TAGESSPIEGEL

Sa. und So. um 16.20 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 89 min.
PETER HANDKE – BIN IM WALD. KANN SEIN, DASS ICH MICH VERSPÄTE
„Ein großartiges, sehr intimes Porträt!" DEUTSCHLANDRADIO KULTUR

Dreisamtäler

Veranstaltungen

Modellbahnausstellung

Titisee *(u.)* Am Samstag, 26. und Sonntag, 27. November veranstalten die Eisenbahnfreunde Breisgau e. V. jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr im großen Saal des Kurhauses in Titisee eine Modellbahnausstellung.

Der Verein präsentiert eine zweigleisige, elektrifizierte Hauptbahn mit drei Bahnhöfen in der Spurweite H0. An den Endbahnhöfen werden die Lokomotiven vorbildgerecht gewechselt und im Containerbahnhof werden Container mit einem funktionsfähigen Containerkran umgesetzt, was einen interessanten und abwechslungsreichen Betrieb verspricht.

Die Länge der Anlage beträgt knapp 60 Meter. Das Programm wird durch zahlreiche Anlagen und Schaustücke befreundeter Gastaussteller erweitert. Eine große LEGO-Eisenbahn dürfte nicht nur für Kinder besonders interessant sein.

In den Baugrößen Z und N wird gezeigt, wie die Wirklichkeit in diesen Maßstäben eingefangen werden kann. So zieht der Nachbau des Trennungsbahnhofes Hattingen/Baden an der Schwarzwaldbahn den Betrachter in seinen Bann. Für den passionierten ebenso wie für den angehenden Modellbahner bietet ein Flohmarkt reiche Auswahl an günstigen Modellbahnartikeln und Literatur. Zusätzlich werden ausgewählte Artikel aus dem Verlagsprogramm des EisenbahnKuriers angeboten. Kinder können an Spielanlagen ihrer Phantasie freien Lauf lassen.

Der Eintritt kostet für Kinder ab 4 Jahren 1.- €, für Erwachsene 5.- € und für Familien 11.- € pro Tag, der Erlös kommt teilweise der Jugendarbeit zugute.

Kleintierausstellung
in der Schwarzwaldhalle St. Märgen

Erleben Sie
einen tollen Familienausflug mit zahlreichen Tieren, einem kleinen Streichelzoo und Kükenschaubrüten für unsere kleinen Gäste.

Sa. 19.11 ab 13 Uhr
So. 20.11 von 11 bis 18 Uhr

Die Schautaubenzüchter Gruppe Schwarzwald und die Reisevereinigung Breisgau der Brieftaubenzüchter beteiligen sich mit ihrer Sonderschau.

Wir freuen uns auf Sie! Kleintierfreunde C3 St. Märgen e.V.

LESEN AUF DEM BERG
12.LITERATURTAGE TODTNAUBERG
25.11.-27.11.2016

Autoren
Hansjörg Schneider
Rebecca C. Schnyder
Sherko Fatah
Bachtyar Ali
Pedro Lenz
Laio Yiwu
Annette Pehnt
Marie Malcovati
Leta Semadeni
Alphornbläser

25.11.-27.11.2016
Info-Tel 07671 / 96 96 90 oder 07671 - 91 19 0
www.literaturtage-todtnauberg.de

Salvation. Requiem von Bob Chilcott sowie Werke von Holst, Vaughan-Williams, Britten und Rutter. Kartenvorverkauf in der Tourist-Info, Kirchzarten, Bäckerei Ruf, Oberried, bei den Chormitgliedern sowie an der Abendkasse. Beginn ist um 17 Uhr (Einlass: 16.15 Uhr) in der Klosterkirche Mariä Krönung.

• OBERRIED **Schlachtfest auf dem Altenvogtshof** mit Schlachtplatten- / Bauernhofbuffet. Beginn ist um 19 Uhr. Bauernstube geöffnet. Anmeldung bei Familie Tröscher: 07661-61 818 oder per Mail: info@altenvogts-hof.de

• FREIBURG **Konzert mit jungen Talenten der Musikschule Freiburg.** Die Musikerinnen und Musiker sind im Alter von 8 bis 18 Jahren. Sie treten solo oder in verschiedenen Kammermusik-Ensembles auf. Beginn ist um 17 Uhr im Wohnstift Freiburg Oberau, Rabenkopfstraße 2. Eintritt frei, Spenden sind willkommen. Veranstalter: Wohnstift Freiburg

21. November 2016 MO.

• KIRCHZARTEN/ZARTEN **XCO Walking & Gym.** Von 8.30 bis 9.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Alten Säge, Parkplatz. Kosten: 10,-€, Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

• OBERRIED/HOFSGRUND **Wanderung zu den Wetterbuche**n von 15 bis 16.30 Uhr. Treffpunkt Haus Silberdistel, Dorfstraße 11. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 07602 / 512 oder per Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland

22. November 2016 DI.

• KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

• KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff.** Für Kinder unter drei. Es werden Lieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Von 10 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel. 07661 / 909 15 56.

• KIRCHZARTEN **Was kostet die Energiewende?** Wege zur Transformation des deutschen Energiesystems bis 2050. **Vortrag von Prof. Dr. W. Henning,** stellvertretender Leiter des Fraunhofer-Instituts für Solare Energiesysteme Freiburg. Beginn ist um 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Gallus, Kirchplatz 5. Veranstalter: Seelsorgeeinheit Dreisamtal

• KIRCHZARTEN **Vortrag zum Thema: „Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen" von Reihnhold Treiber & Anne Böhringer** vom Landschaftserhaltungsverband Breisgau Hochschwarzwald (LEV). Beginn ist um 19.30 Uhr im Kurhaus, Dietenbacher Str. 22. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden würdigen das Engagement. Veranstalter: NABU Dreisamtal Näheres unter www.nabu-dreisamtal.de

23. November 2016 MI.

• KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

24. November 2016 DO.

• KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

• KIRCHZARTEN **Skatabend** mit dem **Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal"** ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 0 76 61/47 24.

• KIRCHZARTEN **Informationsveranstaltung „Treffpunkt Energie".** In Kooperation mit der VHS Dreisamtal informiert die ewk über aktuelle Energiethemen. Beginn ist um 18.30 Uhr in der Großen Stube Talvogtei. Der Eintritt ist frei. Anmeldung bei Thomas Reber, 07661-393 54 oder Info-ewk@kirchzarten.de

• STEGEN/WITTENTAL **XCO Walking & Gym.** Von 17.30 bis 18.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Bushaltestelle Falken in Wittental. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

• BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren.** Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 4,- €. Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160 / 95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof

• OBERRIED/HOFSGRUND **Sonnenuntergangs-Tour am Schauins-**

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de/

Gastro-Tipps

HÖFENER HÜTTE BUCHENBACH
Herzliche Einladung zum gemütlichen
Hüttenabend
mit steirischer Livemusik
19. November 2016
ab 18.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie! Ihr Hüttenwirt Markus Schroth & Team
www.hoefener-huette.de ▪ info@hoefener-huette.de
Tel. 07661/3324 oder 0173/9068945

Zum Wilden Mann
Gasthaus Zum Wilden Mann
Am 19. und 20. November
Schlachtplatte
und täglich frischer Gänsebraten
Fam. Kunitzky & Beysel – Tel. 07661 / 4481
Höllentalstraße 25 – 79199 Kirchzarten-Burg

Gasthaus Zu den zwei Tauben im Höllental
Wir haben Betriebsferien
Küchenhilfe gesucht für Samstag + Sonntag
Tel. 0 76 61 / 98 93 67 • Familie Hörner
Höllentalstr. 33 • 79256 Buchenbach-Falkensteig

Weihnachtsfeier Wohin ???
Restaurant & Bar Fiesta Kirchzarten
Sie suchen eine Lokalität für Ihre Weihnachtsfeier?

Ob im großen oder kleinen Kreis - bei uns sind Sie genau richtig!
Gerne stellen wir für Sie unser Lokal oder unsere Lounge zur Verfügung!
FIESTA LOKAL bis 80 Pers.
FIESTA LOUNGE bis 30 Pers.
Rufen Sie uns einfach an und teilen Sie uns Ihre Wünsche und Vorstellungen mit. – Den Rest erledigen wir !!
Herr Klein Mo. – Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr
Tel. 07661/5214
Freiburger Str. 6 • 79199 Kirchzarten • www.fiesta-kirchzarten.de

– IMMOBILIENKAUF IST VERTRAUENSSACHE –

persönlich professionell erfolgreich.
...wenn's um Ihre Immobilie geht.
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.
Ihr Ansprechpartner:
Roland Butz
Tel. 0761 21 82-13 45
www.volksbank-freiburg.de
Immobilienabteilung der Volksbank Freiburg eG

STEINHAUSER
WOHNBAU GMBH
HOCHBAU · TIEFBAU · STAHLBETONBAU
Ottenstraße 6b · 79199 Kirchzarten · Telefon 07661-93 50-0
info@steinhauser-bau.de · www.steinhauser-bau.de
Wir BAUEN Wohnanlagen mit Eigentumswohnungen · Wohnhäuser · Industriebauten
Wir RENOVIEREN und SANIEREN im Hochbau · Tiefbau · Stahlbetonbau
www.dreisamtaeler.de

Hausbesichtigung Samstag, 19/26.11. von 10 - 14 Uhr
Wohnen und Leben im Dreisamtal
10 Doppelhaushälften 79256 Buchenbach-Unteribental, Weihermattenweg

> Wohn-/ Nutzfläche 150 m²
> Wärmepumpe / Elektro
> Fußbodenheizung
> Carport
> Baujahr 2016
> Energieausweis 54KW/h[m² * a]
> Bedarfsausweis gültig bis 25.11.2025
> Fertigstellung März 2017
Schlüsselfertiger Festpreis
ab 555.000,- EURO
Eigenleistungen möglich
Keine weiteren Maklergebühren
ImmobilienGaiser
Baslerstr.83 79540 Lörrach
+49 7621 162 55 90
www.ImmobilienGaiser.de

Augen auf beim Wohnungskauf

Erwerb von Wohneigentum: Das Objekt gründlich unter die Lupe nehmen

(djd.) Der Volksmund sagt: Wer auf Freiersfüßen wandelt, sollte nicht nur den künftigen Partner, sondern auch dessen familiäres Umfeld unter die Lupe nehmen. „Ähnliches gilt für den Erwerb einer Eigentumswohnung, besonders in bereits bestehenden und genutzten Objekten", erklärt Andreas Renz, Vertrauensanwalt des Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB). Denn mit Vertragsschluss „verheiratet" sich der Neu-Eigentümer nicht nur mit der Wohnung - juristisch als Sondereigentum bezeichnet - sondern auch mit der Eigentümergemeinschaft und dem Gemeinschaftseigentum. Dieses Umfeld bleibe dem Wohnungsbesitzer dauerhaft erhalten, so Renz. Vor dem Gang zum Notar sollte man es sich daher genauer anschauen.

Zustand des Gebäudes und Nebenkosten

Quasi als Geburtsurkunde der Eigentümergemeinschaft bezeichnet Renz die Teilungserklärung. Sie legt beispielsweise die räumliche Aufteilung des Gesamtobjekts und die Sondernutzungsrechte fest sowie oft auch Instandhaltungspflichten. Ein Blick

Bei Eigentumswohnungen im Bestand kauft man nicht nur Wohnraum, sondern auch erweiterte Pflichten in einer Eigentümergemeinschaft. *Foto: djd/Bauherren-Schutzbund*

auf den „Lebenslauf" des Objekts gebe wichtige Hinweise. Wie gut wurde das Gebäude instand gehalten? Gibt es Streitigkeiten unter den Eigentümern? Stehen teure Maßnahmen bevor? In der Haushaltskasse der Eigentümergemeinschaft gilt es zu prüfen, ob langfristige Rücklagen gebildet wurden oder ob bei allfälligen Sanierungen mit Sonderumlagen zu rechnen ist. Wie hoch die Nebenkosten tatsächlich ausfallen, zeigt ein Blick in die Jahresabrechnungen. Die Gesamtkosten aus Betriebskosten, Allgemeinstrom, Heizung, Hausmeister, Gartenpflege, Versicherungen, Reinigung und weiteren Faktoren können oftmals überraschend hoch ausfallen.

Unabhängiger Rat zeigt mögliche Probleme auf

„Wer auf Nummer sicher gehen möchte, sollte einen unabhängigen Experten, etwa einen Bauherrenberater oder Vertrauensanwalt des BSB, hinzuziehen", rät Andreas Renz. So ließen sich alle Unterlagen rechtzeitig vor Vertragsschluss überprüfen, und die Experten wüssten, wo in den eigenen vier Wänden Probleme lauern können. Unter www.bsb-ev.de gibt es Kontaktadressen und ein Ratgeberblatt „Augen auf beim Wohnungskauf".

ARCHITEKTUR & IMMOBILIEN
Wolfgang Schweizer
Dipl. Ing.(FH) Architekt
hauptstrasse 66
fon. 07661-9071981
ws@architektschweizer.de
info@immoschweizer.de
79254 oberried
fax. 07661-9071983
www.architektschweizer.de
www.immoschweizer.de

Lage, Lage, Lage ...!
Wir präsentieren auch Ihre Immobilie in Kirchzartens bester Lage und in 8 weiteren Schaufenstern in der Region...
Nutzen Sie unser „Know-How" und unser umfangreiches Netzwerk für einen erfolgreichen und professionellen Verkauf Ihrer Immobilie.
Immobilienkauf / - Verkauf und Finanzierung im „Kompetenzdreieck" in der Kirchzartener Fußgängerzone.
Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.
LBS Immobilien GmbH
Hauptstraße 8 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661/6298888
LBS IMMOBILIEN Kirchzarten

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Martin Frey
Tel. 07661 900127
Martin.Frey@LBS-BW.de

Pssst!
Geheimtipp!
Hätten Sie's gewusst?
Gisinger baut nicht nur, sondern verkauft auch Ihre Immobilien.
Gisinger Gruppe –
Ihre Immobiliengruppe in Freiburg.
Telefon: 0761.7058-100 | www.gisinger.de
Gisinger SEIT 1991
Der Immobilienmakler.

Makler im Check

So finden Verbraucher seriöse Dienstleister für den Immobilienkauf

(djd.) Der Erwerb eines Hauses, eines Grundstücks oder einer Eigentumswohnung ist für viele Verbraucher die größte Investition, die sie in ihrem Leben tätigen. Bei dieser Entscheidung wollen sie natürlich auf Nummer sicher gehen und wenden sich in vielen Fällen an einen Immobilienmakler. Doch wie kann man beurteilen, ob der Makler nur als reiner Vermittler auftritt oder echte Dienstleistungen anbietet? Laut Florian Becker, Geschäftsführer der Verbraucherschutzorganisation Bauherren-Schutzbund e.V., gibt es bisher so gut wie keine Mindestanforderungen an die Qualifikation eines Immobilienmaklers - eine Gewerbeerlaubnis reicht aus, um diese Tätigkeit auszuüben. Es lohnt sich daher, etwas genauer hinzusehen, bevor man einen Maklerauftrag unterzeichnet.

Berufsverbände achten auf die Qualifizierung ihrer Mitglieder

Freie Grundstücke in Neubaugebieten sind rar und in vielen Regionen fast nur über Immobilienmakler zu finden. *Foto: djd/Bauherren-Schutzbund*

Ein Indiz für die Qualität eines Immobilienmaklers ist seine Zugehörigkeit zu einem Berufsverband. Er fordert von seinen Mitgliedern eine Aufnahmeprüfung und regelmäßige Teilnahme an Fortbildungen sowie eine gute Qualifikation als Grundvoraussetzung. Auch nach dem beruflichen Hintergrund sollte man sich erkundigen. Profis können eine fachliche Ausbildung vorweisen, zum Beispiel als Betriebswirt für Grundstücks- und Wohnungswirtschaft, als Immobilienfachwirt oder -kaufmann. Weitere Auswahlkriterien nennt ein aktueller Ratgeber „Immobilienmakler-Check", den Verbraucher unter www.bsb-ev.de kostenlos herunterladen können.

Dienstleistung und Kosten im Maklerauftrag verbindlich festlegen

Neben der Vermittlertätigkeit bieten gute Makler weitere Dienstleistungen an. Dazu gehört zum Beispiel die Erstellung aussagekräftiger Exposés, ausführliche Beratungsgespräche, um die Wünsche des Kunden zu verstehen und ihn auf mögliche Risiken hinzuweisen, Hilfen bei Preisverhandlungen und der Erstellung von Kaufverträgen oder die Begleitung zu einem Notartermin. Wichtig ist, dass die Leistungen in einem Maklerauftrag definiert sind und dass auch die Maklercourtage verbindlich festgelegt ist.

Vorher wissen, was es hinterher kostet

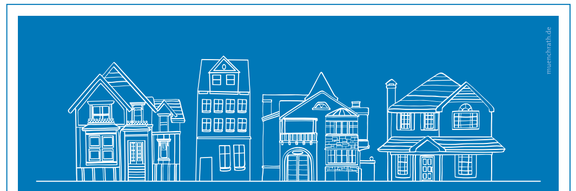
(djd.) Die Maklercourtage für Immobilienmakler liegt in Deutschland je nach Region bei zwischen drei und sechs Prozent der Kaufsumme. Ob sie vom Käufer oder Verkäufer zu tragen ist, hat der Gesetzgeber bisher nicht festgelegt - häufig muss der Kaufinteressent beim Abschluss in die Tasche greifen. Auf jeden Fall sollten Verbraucher darauf achten, dass die Konditionen im Maklerauftrag verbindlich festgelegt sind, damit es hinterher keine unangenehmen Überraschungen gibt. Mehr Infos: Ratgeber „Immobilienmakler-Check" unter www.bsb-ev.de

Zinsniveau stärkt Wunsch nach Kauf

(djd.) Das historische Zinstief stärkt den Immobilienwunsch bei immer mehr Menschen. Zwar sind die Preise durch die erhöhte Nachfrage in den letzten Jahren gestiegen - allerdings wiegen die niedrigen Zinsen diese Steigerung oftmals auf. Laut einer aktuellen Studie des Instituts der deutschen Wirtschaft (IW) ist der Kauf von Wohneigentum in allen 402 deutschen Kreisen attraktiver als das Mieten. Informationen, Tipps und Checklisten zur Immobilienfinanzierung gibt es beispielsweise auf dem Kundenportal der Volksbanken und Raiffeisenbanken www.vr.de, unter „Ihre Ziele", und dort „Haus kaufen".

Dreisamtäler
Nächste Ausgaben am 23. + 30. Nov.
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

Ihr Immobilienmakler
im Dreisamtal & Freiburg
Büro Kirchzarten
Bahnhofstraße 1-3
79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 90 88 90
Wir von hier!
www.cm-immobilien.de
ChristianMüller Immobilien


Für anspruchsvolle Immobilien
Wir beraten Sie gerne diskret in unseren Räumlichkeiten
Telefon 0761 211679-0 oder 07633 9388585 | stauss-immobilien.de
STAUSS IMMOBILIEN

Geistlicher Übungsweg Advent 2016

Kirchzarten *(glü.)* Zu einem gemeinsamen Gang durch die kommende Adventszeit lädt Pfarrer Werner Mühlherr von der Seelsorgeeinheit Dreisamtal ein. Das Thema dieses geistlichen Übungsweges ist: „Damit deine Wüste erblüht – Schritte zur Heiligung des Alltags" Die von ihm begleiteten Treffen im Gemeindehaus St. Gallus in Kirchzarten finden jeweils mittwochs um 19:30 Uhr statt: 23. und 30. November sowie am 7., 14. und 21. Dezember 2016. Begleithefte für die einzelnen Treffen werden beim ersten Termin verteilt. Hilfreich ist es, an allen gemeinsamen Treffen teilzunehmen, aber es ist auch möglich, punktuell zu kommen.

25.11.: Weihnachtsbasar am BBZ in Stegen

Stegen *(u.)* Auch dieses Jahr findet wieder der traditionelle Weihnachtsbasar im Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte (BBZ) in Stegen statt. Am Freitag, 25. November, öffnen sich von 9.00 bis 12.00 Uhr die Türen der Aula des BBZ in Stegen.

Neben kreativen Weihnachtsdekorationen wie Lichterketten, Weihnachtsgestecken oder Sternen, gibt es auch Kulinarisches wie z.B. Weihnachtsgebäck, Marmeladen, Essigkreationen zu erwerben. Für das leibliche Wohl ist auch bestens gesorgt. Der Erlös kommt der Gruppenarbeit zugute.

Waldsee *(u.)* **Die Kirnerstraße im Stadtteil Waldsee ist eine verkehrsberuhigte Straße zwischen der Schwarzwaldstraße und der Hansjakobstraße. An Spieltagen des SC Freiburg ist sie jedoch alles andere als verkehrsberuhigt.**

Anwohner berichten, dass sie z.B. beim SC Heimspiel gegen Eintracht Frankfurt, am 1. Oktober 2016 innerhalb von dreieinhalb Stunden vor Spielbeginn von 526 Pkw durchfahren wurde. „Drei Polizisten leiteten die Pkw durch diese Straße. Eigentlich ist hier Schrittgeschwindigkeit vorgeschrieben. Dies wird jedoch von kaum einem Autofahrer befolgt", so Anwohner Klaus Zimmermann.

Die Anwohner fordern von der Stadt Freiburg die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften und die Kontrolle der vorgeschriebenen Schrittgeschwindigkeit vor und nach den SC Spielen und erhebliche Verringerung der Zahl der von der Polizei durchgeleiteten Pkw. *Foto: privat*

Vortrag am 17.11. über die Palau-Inseln

Freiburg *(ch.)* Palau, eine Inselkette im mikronesischen Archipel, wird als Taucherparadies bezeichnet. Der Filmemacher Klaus Werner hat für den Namen „Insel der Frauen" geprägt (Titel seines Filmes). Am Donnerstag, 17. November, zeigt Dr. Theresia Sauter-Bailliet auf, wie der matrilineare Kultur der Palauerinnen und Palauer im Laufe der Kolonialherrschaft westliche Normen aufoktroyiert wurden, sie ihre Identität aber erst nach der Entkolonialisierung verloren. Doch das Selbstbewusstsein der Palauerinnen ist bis heute spürbar. Die aus St. Peter stammende Referentin, die im März 2016 Palau bereiste, illustriert ihre Ausführungen mit Filmausschnitten und eigenen Fotos. Beginn ist um 20.00 Uhr im Treffpunkt Freiburg, Schwabentorring 2. Der Eintritt ist frei.

Lichterfest bei Blumen Schweizer

Kirchzarten-Zarten *(hr.)* Am Freitag, dem 18. November, von 17.00 bis 21.00 Uhr, laden Erika Schweizer und ihr Team zum alljährlichen Lichterfest in die Gärtnerei Blumen Schweizer, Flaunserstraße 8 in Zarten ein.

Bei Lichterglanz und Weihnachtsduft kann man mit leckerem Flammkuchen, vom Team selbst gebackenen Weihnachtsbrötchen, Glühwein und Kinderpunsch einen stimmungsvollen Abend in vorweihnachtlicher Atmosphäre in der Gärtnerei Schweizer verbringen. Eine große Auswahl an Adventsdekorationen, Christbaumschmuck, Adventskränze und vieles mehr wartet auf die Besucher. Für die kleinen Gäste gibt es eine Bastelaktion und auch in diesem Jahr wird das beliebte Schattenspiel für die Kinder aufgeführt. Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten des Kindergartens Buchenbach sind willkommen. Auch der gesamte Erlös der Bewirtung, die von der Gärtnerei Schweizer und der Fahrschule Opitz gespendet wurde, wird diesem Kindergarten zur Verfügung gestellt, dort soll das Außengelände neu gestaltet werden.

Erika Schweizer (links) und ihre Tochter Anna freuen sich auf das alljährliche Lichterfest und einen stimmungsvollen Abend mit zahlreichen Gästen. *Foto: Gisela Heizler-Ries*

Familie Schweizer und das gesamte Team laden herzlich zum diesjährigen Lichterfest ein und freuen sich auf zahlreiche Gäste.

Kleintierausstellung

St. Märgen *(u.)* Die C3 Kleintierfreunde St. Märgen e.V veranstalten ihre zehnte Kleintierausstellung. Am Samstag, 19. November, ab 13.00 Uhr und Sonntag, 20. November von 10.00 bis 17.00 Uhr ist die Ausstellung für die Besucher geöffnet. Die Ausstellung wird in der Schwarzwaldhalle St. Märgen stattfinden.

Etwa 25 Züchter zeigen an beiden Tagen Kaninchen, Zwergkaninchen, Hühner, Zwerghühner, Tauben, Enten, Gänse, Puten, Perlhühner sowie Ziergeflügel. Die Jugendabteilung des Vereins organisiert einen Streichelzoo für die kleinen Gäste.

Erstmalig können bei dieser Ausstellung Rasse-Meerschweinchen bewundert werden. Ebenso bereichert eine Tombola das Programm.

Die Schautaubenzüchter Gruppe Schwarzwald beteiligen sich mit ihrer Sonderschau und auch die Brieftaubenzüchter von der Reisevereinigung Breisgau zeigen nach dem letztjährigen Erfolg erneut ihre Tiere. Auch für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt.

„Mit Leib und Seele KjG'ler sein!"

Jugendgottesdienst in der Herz Jesu Kirche

Stegen *(ch.)* Die Katholische junge Gemeinde (KjG) lädt am Sonntag, 20. November, um 10.30 Uhr zum Jugendgottesdienst mit dem Thema: „Mit Leib und Seele KjG'ler sein!" in die Herz Jesu Kirche nach Stegen ein.

Stadion-Neubau

Projektplanungen weiter vertieft und präzisiert

Anlieger, Bürgervereine, Bürgerinitiativen, Verbände und Interessengruppen informiert

Freiburg *(sf.)* WenigeTage vor dem Gemeinderat informierte das städtische Baudezernat das Begleitforum zum Projekt des neuen Fußballstadions am Wolfswinkel über den aktuellen Stand der Planung. Auf der Basis des ausführlichen Sachstandsberichts, der in der darauffolgenden Woche auf der Tagesordnung der Stadträtinnen und Stadträte stand, erläuterten im Technischen Rathaus die Fachämter der Stadtverwaltung sowie der SC, wie die Planung seit dem Bürgerentscheid im Februar 2015 weiterentwickelt worden ist. „Es ist bis heute nichts erkennbar, weshalb das Stadion an diesem Standort nicht möglich sein soll. Das bestätigen alle Gutachten und alle Fachleute!“, so fasste Robert Staible, Leiter des Amts für Projektentwicklung und Stadterneuerung, den aktuellen Stand zusammen.

Die wesentlichen Änderungen auf einen Blick:

• Klarheit besteht inzwischen über das Nebeneinander von Stadion und Flugbetrieb. Ein Gutachterbüro aus Dresden hat auf der Grundlage aufwändiger Test im Flugsimulator nachgewiesen, dass das Stadionbauwerk aus flugmeteorologischer Sicht keine Gefahr oder sonstige Beeinträchtigung für den Flugbetrieb darstellt.

• Aus Sicherheitsgründen wird an Spieltagen der Flugverkehr jeweils 90 Minuten nach dem Abpfiff unterbrochen, da die Haltestellen an der Stadtbahn entlang der Madisonallee unter der südlichen Einflugschneise der Start- und Landebahn liegen. Erfahrungsgemäß bilden sich nach Spielen dort größere Menschenansammlungen, die auf die Stadtbahnen warten. Um jedes Risiko auszuschließen, greift die Stadt die Empfehlung von Gutachtern auf.

Die stadteigene Betreibergesellschaft des Flugplatzes bemüht sich, den Segelflugvereinen einen Verbleib am Flugplatz zu ermöglichen. Zwar müssen zur Jahresmitte 2017 die bisherigen Segelflugbahnen westlich der Betonpiste aufgegeben werden; sie sollen dann auf die Ostseite der Start- und Landebahn umziehen können. Ein Gutachten bestätigt die Machbarkeit; das letzte Wort hat die Luftaufsichtsbehörde im Regierungspräsidium.

• Weil neben den Profis auch die Nachwuchsmannschaft U23 im neuen Stadion trainieren soll, sind die beiden südlich des Stadions vorgesehenen Trainingsplätze vergrößert und um Spielfelder für Torwart-Training ergänzt worden, womit einige Parkplätze wegfallen werden. Deshalb wird westlich des Stadions gegenüber der Haupttribüne ein zweigeschossiges Parkdeck statt eines ebenerdigen Parkplatzes angelegt. Die Zahl der Stellplätze bleibt faktisch gleich.

• Die bislang vorgesehene Fußgängerunterführung auf dem Weg von der Madisonallee und den Stadtbahn-Haltestellen zum Stadion ist nicht mehr erforderlich.

• Eine gute Nachricht für Radler: Sie können künftig den Fuß- und Radweg entlang des Wolfsbucks parallel zur Westrandstraße ohne Ampelstopp befahren, weil die Einmündung der neuen Erschließungsstraße in die Granadaallee mit einem Steg überbrückt wird. Von dort zweigt eine Rampe für Radfahrer auch direkt zum Stadion ab.

Die Fachgutachten zum Segelflug, zur Flugsicherheit und zur Flugmeteorologie sind im Internet unter www.freiburg.de/pb/,Lde/1024816.html im Original abrufbar.

Für die beiden Bebauungsplanverfahren sind zahlreiche weitere Gutachten in Arbeit: Von Lärmemissionen für den Mooswald bis zu Ausgleichsflächen für Magerrasen, Schutzkonzepte für Tier- und Pflanzenwelt, Entwässerung des Stadionareals oder Verkehrserschließung.

Alle Gutachten werden mit der für Sommer 2017 vorgesehenen Offenlage der Bebauungsplanverfahren veröffentlicht und – ebenso wie alle bisherigen Expertisen und Gutachten seit Beginn der Stadionplanung – ab dann ebenfalls unter www.freiburg.de einsehbar sein.

Ebnet *(u.)* **Der Ebneter Stadtrat Nikolaus v. Gayling engagiert sich für den Erhalt der für die Lebensqualität des Freiburger Stadtteils Ebnet wichtigen Poststelle. Da die bisherige Poststellenleiterin spätestens zum 15. Januar 2017 aufgibt und die Postverwaltung bisher keine Nachfolge gefunden hat (das heißt, die Gefahr besteht, dass die Ebneter Post ganz verschwindet), will Stadtrat von Gayling alles tun, dass die Post für Ebnet erhalten bleibt. Möglichst an der heutigen Stelle, was möglich wäre. Er bittet alle Personen, die Interesse an einer selbstständigen interessanten Tätigkeit (auch halbtags) haben, etwas dazuverdienen wollen und Näheres erfahren wollen, sich bei ihm zu melden unter Tel.: 0178 - 66 77 005 oder 0761 / 67005 oder Email: Gayling-verwaltung@gmx.de.** *Foto: Gisela Heizler-Ries*

Alpenländische Adventsmusik

Freiburg *(ch.)* Seit über 40 Jahren musizieren die Mitglieder der Alpenländischen Adventsmusik in Freiburg und der weiteren Umgebung. Angefangen hat alles bei den internationalen Musikwochen in Südtirol, dann weitergeführt mit dem ehemaligen Kinderchor von Freiburg Landwasser. Heute kommen die Musikanten aus Freiburg, dem Kaiserstuhl und dem Markgräfler Land.

Der kleine Chor ist eine Gruppe des Freiburger Kantatenchores. Instrumental sind Zither, Hackbrett, Tiroler Liederharfe, Gitarren, Blockflöten, Blechbläser, eine Südtiroler Prozessionsorgel und Alphörner dabei. Die Leitung hat Wolfgang Failer.

Am Samstag, 3. Dezember, sind sie zu Gast in der Maria-Hilf Kirche in Freiburg-Littenweiler. Beginn ist um 18.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen das Erlebnis.

Themenveranstaltung

Überblick zu Kinderbetreuungsangeboten für Kinder aus geflüchteten Familien in Freiburg. Themenveranstaltung für haupt- und ehrenamtlich Tätige

Freiburg *(vhs.)* Wie gelingt der Zugang in die Kindertageseinrichtung oder Kindertagespflege? Expertinnen und Experten des Amtes für Kinder, Jugend und Familie und des Amtes für Migration und Integration der Stadt Freiburg sowie der Fachberatung Kindertagespflege und des TagesmütterVerein Freiburg e.V. geben am Montag, dem 28. November, von 17.00 bis 18.30 Uhr im Wegweiser Bildung (Stadtbibliothek), Münsterplatz 17, einen Überblick und stehen für Fragen zur Verfügung.

Darüber hinaus stellt die Stadtbibliothek Freiburg ihre Angebote für neu zugewanderte Kinder vor.

Anmeldung unter Tel.: 0761 / 36 895-22, lang@vhs-freiburg.de. erforderlich.

VHS-Rundgang

zum Ateliercluster im E-Werk

Freiburg *(vhs.)* Die seit einigen Semestern von der Kunsthistorikern Susanne Meier-Faust angebotenen Rundgänge durch Freiburger Ateliers werden Ende November im E-Werk fortgesetzt.

Am Dienstag, dem 29. November, von 18.00 bis 20.00 Uhr, geht es in die einzelnen Ateliers von Elisabeth Bereznicki, Eberhard Brügel, Frank Piasta, Eva Rosenstiel, BriGitte Rost und Wolfram Scheffel. Treffpunkt: Ferdinand-Weiß-Str., Parkplatz E-Werk, Bildhauerallee. Die Teilnahme kostet 15.- Euro.

Die Bildende Kunst bietet im Gesamtgefüge des E-Werks besondere Orte der Konzentration und Inspiration, die sich nun für Einblicke und Gespräche mit den Kunstschaffenden über Hintergründe ihrer Arbeit öffnen. Beschränkte Teilnahmezahl, noch wenige Plätze frei.

Expedition ins Bierreich

Cartoons von Klaus Karlitzky

Grafenhausen-Rothaus *(ch.)* Kosmos Schwarzwald präsentiert in Kooperation mit der Badischen Staatsbrauerei Rothaus die Ausstellung „Expedition ins Bierreich“ vom 24. November bis 7. Januar, mit Cartoons von Klaus Karlitzky. Karlitzky ist u.a. bekannt durch seine Postkarten-Serien und seine Mitwirkung mit Schwarzwald-Cartoons im Rahmen der Kosmos Schwarzwald-Ausstellungen. Er hat mehrere Cartoon-Preise gewonnen. Seine besondere Liebe gilt dem gezeichneten Spiel mit dem Wort. Seine Cartoons erzählen auf besondere Weise von All- und sonstiger Täglichkeit. Vernissage der Ausstellung ist am Donnerstag, 19.00 Uhr mit bierisch gutem Fingerfood-Büfett und dem Musiker Franz Schüssele. Weiterhin besteht die Möglichkeit einer kostenfreien Teilnahme an einer Brauereiführung um 17.00 Uhr. Anmeldung zur Vernissage/wahlweise mit Führung: info@kosmos-schwarzwald.de Zu bestaunen ist die Ausstellung im Alten Sudhaus der Badischen Staatsbrauerei Rothaus AG, Rothaus 1, Grafenhausen-Rothaus, täglich von 11.00 bis 18.00 Uhr.

Mordfälle in Freiburg

Heute abend in Aktenzeichen XY ungelöst

Freiburg *(hs.)* Nach den beiden Tötungsdelikten in Freiburg und Endingen gibt es noch immer keine Hinweise auf den oder die Täter. Die Polizei hat Sonderkommissionen gebildet und verfolgt mittlerweile mehrere hundert Spuren und Hinweise – bislang aber ohne nennenswerten Erfolg. Den verspricht man sich nun von „Aktenzeichen XY . . . ungelöst“. Die populäre Sendung mit Moderator Rudi Cerne behandelt am heutigen Mittwoch, 16. November (ab 20.15 Uhr live im ZDF) auch diese beiden Fälle.

Damals... und heute

Unser heutiges Bild ist wieder eine schöne Fotografie aus dem Fundus des früheren Kirchzartener Fotografenmeisters Albert Bank. Es zeigt die ehemalige Faller-Schmiede in der Freiburger Straße in Kirchzarten. Im Hintergrund das Gebäude der heutigen „Passage“ in der Freiburger Str. 6, wo heute auch das Dreisamtäler-Büro ist. Die Aufnahme entstand um 1965.
Fotos: Archiv Foto Bank / Hanspeter Schweizer

Dreisamtäler Bis Weihnachten jede Woche ...
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

Immobilienmarkt

Mietgesuche

62-jährige Pastorin sucht z. Beginn ihres Ruhestands **eine 2-3 Zi.-Whg. in Kirchzarten od. Umgebung** ab 1. Januar 2017 od. später, Tel.: 07661 / 988 60 93

Seniorenzentrum Kirchzarten sucht 3-4 Zi.-Whg. im Ort od. näherer Umgebung mit guter Anbindung an ÖPNV. WG für Mitarbeitende, ab 01. 01. 17 oder später, Tel.: 07661 / 391-0

1-2-Zi.-Whg. gesucht
für einen unserer Mitarbeiter, 40 Jahre, ruhig, keine Haustiere, in Kirchzarten od. Umgebung. Pendler/WE-Heimfahrer.
Angebote erbeten an
SIKO GmbH Buchenbach
Tel.: 07661 / 394 - 392

Immobilien An-/Verkauf

Wir wollen verwurzelt bleiben! Solvente Familie (51, 48, 17) aus dem Dreisamtal sucht eben hier Whg. ab 4 Zi., Haus mit Garten oder Grundstück zum Kauf, Tel.: 0761 / 611 67 42

Haus/Whg. zu kaufen gesucht in FR-Osten.
Gerne könnten Sie weiter darin wohnen bleiben, da wir eine Kapitalanl. suchen. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich an uns wenden. Wir sind ein solv. Ehepaar (52/49), dsk.freiburg@gmail.com

Vermietungen

Sehr schönes Lager in Kiza. zu vermieten. 172 qm, Laderampe, el. Schiebetor, Tel.: 07661 / 1313

Gospels & Spirituals

Adventskonzert in St. Jakobus in Eschbach

Stegen/Eschbach *(ch.)* Am Ersten Adventssonntag, 27. November, erklingen in der St. Jakobus Kirche in Stegen-Eschbach weihnachtliche Gospels und Spirituals.

Der Spiritualchor der Pfarrgemeinde Nord Freiburg bringt hierbei die Stücke weniger jazzig, sondern mehr traditionell zu Gehör. Besinnlich-stimmungsvolles wechselt sich ab mit fröhlichen und rhythmischen Liedern aus der afro-amerikanischen Musik.

Die künstlerische Leitung hat Helen Ens. Jörg Rapp ergänzt das Ereignis mit Lesungen.

Beginn ist um 17.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Zirkus Marionetto

Figurentheater Gregor Schwank

Freiburg *(u.)* Die festliche Manege frei für kuriose Tiere und grandiose Artisten als trickreiche Marionettenstars: Die funkelnde Nachtfee, der pfiffige Koboldmaki Miquito, die grazilen Akrobaten am Reifen, der Wurm, der fliegen möchte, Madame Schmeißfliege, der prächtige Sonnenvogel und andere Überraschungen mit einer Prise Magie!

Gregor Schwank bezaubert als Solist mit virtuosem, poetischem Marionettentheater und liebevoll geschnitzten, traumhaft schönen Puppen, denen man anmerkt, dass er seine Kunst bei der Augsburger Puppenkiste gelernt hat. Ein Vergnügen für die ganze Familie (ab 4 Jahren). Zu erleben am Samstag, dem 10. Dezember, 15.00 und 16.30 Uhr im Haus der Jugend, Uhlandstr. 2 in Freiburg. Karten sind im Vorverkauf auf www.reservix.de (zuzgl. VVK) erhältlich. Der Eintritt kostet 5.- Euro.

„Dreisamhopfen 45“

Ganter stellt streng limitiertes Craft Beer vor

Freiburg *(u.)* Ende des Sommers war es soweit. Der erste Dreisamhopfen in Hopfengarten der Brauerei Ganter in Oberried konnte geerntet werden. Der handgepflückte Naturhopfen wurde direkt nach der Ernte in der Sudpfanne verarbeitet; Grünhopfung nennen das Kenner. Gebraut wurde nach Pilsner Brauart; das Dreisamhopfen 45 hat, der Name verrät es schon, 45 Bittereinheiten. Im Antrunk hat es eine entsprechend starke Bittere, im Abgang ist es sanft ausklingend.

Das Dreisamhopfen 45 ist ein echtes Geschmackserlebnis für Bierkenner. Aber eines, das es nicht überall geben wird. Nur ein Sud wurde abgefüllt. Aufgrund dieser stark limitierten Menge ist das Bier nur im hauseigenen Brauerei Shop und in der Gastronomie solange erhältlich, wie der Vorrat reicht. Daran wird sich auch in Zukunft nichts ändern, denn gebraut wird dann, wenn die Hopfenernte im Ganter Hopfengarten ansteht und das ist eben nur einmal im Jahr.

VHS-Fahrt nach Bern

Paul Klee und die Surrealisten

Freiburg *(vhs.)* Die Volkshochschulen Kirchzartens, Freiburgs und der Region bieten am Samstag, dem 3. Dezember, eine Fahrt nach Bern zu „Paul Klee und die Surrealisten“ im Zentrum Paul Klee an. Zum ersten Mal wird in einer Ausstellung umfassend die Beziehung Paul Klees zu den surrealistischen Künstlern im Paris der 1920er und 1930er Jahre beleuchtet. Für die Surrealisten der ersten Stunde wie Max Ernst und Joan Miró, aber auch für Literaten wie Louis Aragon oder Paul Eluard war die Begegnung mit Klees traumhaft verwobenen Bildwelten eine künstlerische Offenbarung. Diese wunderbare Ausstellung entsteht in enger Zusammenarbeit mit dem Centre Pompidou in Paris und vereint eine große Anzahl von Meisterwerken surrealistischer Künstler wie Max Ernst, Joan Miró, Hans Arp, Alberto Giacometti, André Masson, René Magritte, Pablo Picasso und Salvador Dalí aus den wichtigsten Museen der Welt mit ausgewählten Bildern Klees.

Danach Zeit zu eigenen Verfügung im adventlichen Zentrum Berns. Die Reiseleitung hat die Kunsthistorikerin Christine Moskopf. Anmeldung bei den Volkshochschulen und bei der BusFa. Winterhalter unter Tel.: 07661 / 90 19 200.

Abfahrtszeiten: 7.25 Uhr Kirchzarten Bahnhof, 7.45 Uhr Freiburg, Konzerthaus. Rückfahrt ist um 17.00 Uhr.

Musik zum Advent

mit der Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter

St. Peter *(ch.)* Die Adventszeit steht vor der Tür. Am Ersten Adventssonntag, 27. November, wird es besinnlich in der Wallfahrtskirche Maria-Lindenberg. Um 17.00 Uhr stimmt die „Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter“ mit festlichen Weisen musikalisch auf die schöne Adventszeit ein. Gedanken zum Advent von Pfarrer Albert Eckstein werden das Konzert bereichern.

Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen das schöne Erlebnis.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Dreisamtäler Stellenmarkt

ZFA Teilzeit oder Azubi (m/w) gesucht. Als Verstärkung für unsere Zahnarztpraxis in Kirchzarten suchen wir ab sofort eine/n motivierte/n Kollegin/en. Es erwartet Sie ein vielseitiges, modernes Behandlungsspektrum und ein sympathisches Team. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!
Zahnarztpraxis J. Kubens, Schwarzwaldstr. 19, 79199 Kirchzarten, kubens@kubens-metzger.de

Rombach Nostalgie Gastronomie „Zum Kreuz“ 79271 St. Peter **sucht Kraft für Frühstück & Gästezimmer** auf 450,- € Basis, Tel.: 07660 / 92 03 32

MFA in Allgemeinarztpraxis ges., FR-Kappel, Voll- oder Teilzeit, **Dr. Thum/Dr. Deissler**, thum-deissler@t-online.de Tel.: 0761 / 6 38 90

Finanz- und Lohnbuchhalter(in) VZ/TZ
in Kirchzarten gesucht.
Ausführliche Stellenbeschreibung unter www.stb-fb.de

Friseur/in
zur Verstärkung in unser Team gesucht
Friseur Helbling
Hasemannstr. 21
79117 Freiburg
info@friseur-helbling.de
0761 / 7 41 53

Bild am Sonntag sucht Austräger für Kirchzarten, Burg, Buchenbach und Oberried, Tel.: 0152 - 22 91 04 82 oder vst-heuchert@gmx.de

Buchhalter/in
halbtags mit Berufserfahrung für unsere Kreditoren-/Debitorenbuchhaltung, Mahnwesen und Zahlungsverkehr gesucht.
Vim Solution GmbH,
Im Eck 5, 79199 Kirchzarten
karriere@vim-solution.com

Metallbau SCHWEIZER
Metallbau-/Schlossermeister oder Facharbeiter qualifiziert und selbständig arbeitend ab sofort oder später gesucht.
Metallbau Schweizer • Kirchzarten
Eschbachstraße 7 • Tel.: 0 76 61 - 50 13

Stellenangebote

Freundliche und zuverlässige deutschsprachige **Putzhilfe** (auch bügeln) für gepflegten 2-Personen-Haushalt 14-tägig bei guter Bezahlung **in Littenweiler gesucht**, Tel.: 0761 / 7 17 86 (AB)

MV Wittental e.V.

Jahreskonzert

Stegen *(ch.)* Am Sonntag, 27. November (1. Advent) findet das traditionelle Jahreskonzert des Musikvereins Wittental e.V. in der Kageneckhalle in Stegen statt. Um 19.00 Uhr beginnt das Konzert mit der gemeinsamen Jugendkapelle der Trachtenkapelle Stegen und des Musikvereins. Unter der Leitung von Benedikt Schwörer haben die Jungmusiker einige Stücke vorbereitet. Anschließend folgt das Konzert des Musikvereins Wittental unter der Leitung von Friedrich Weingärtner mit einem anspruchsvollen und abwechslungsreichen Konzertprogramm. Das komplette Programm findet sich unter www.mvwittental.de Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und auch die alljährliche Tombola am Ende des Konzerts ist wieder gut gefüllt. Der Eintritt ist frei.

Dreisamtäler

Lehrgang „Netzwerk“

Konzeption, Planung und Einrichtung erlernen

Freiburg *(ga.)* Konzeption, Planung und Einrichtung eines kleinen Netzwerks lernen die Teilnehmer in dem Lehrgang „Grundlagen Netzwerk“, der am 11. Februar 2017 an der Gewerbe Akademie Freiburg startet.

Eine gut funktionierende Kommunikation im Netzwerk sorgt für einen reibungslosen Ablauf der betrieblichen Prozesse. Der Kurs widmet sich dem Aufbau und der Installation eines Netzwerks sowie auch der Einrichtung mit entsprechender Software.

Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel.: 0761/15250-0 oder unter www.wissen-hoch-drei.de. Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Er umfasst 100 Unterrichtseinheiten und dauert bis Juli.

Familienleben stärken

Wiehre *(u.)* Am Samstag, 26. November, findet von 14 bis 18 Uhr unter dem Titel „Den ‚guten Geist' der Familie pflegen" ein Kurs statt, in dem Eltern lernen durch positive inneren Bilder das Familienleben zu stärken. Der Kinderarzt und Hypnopsychotherapeut Dr. Marc Betz begleitet diesen Prozess und erklärt, wie unbewusste innere Bilder unser Miteinander im negativen wie im positiven prägen. Der Kurs kostet 25.- Euro (50% Ermäßigung mit FamilienCard) und findet bei Ehe + Familie, Talstr. 29, statt. Anmeldung bis 21. November unter www.ehe-familie-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 600 66 575.

Weihnachts-krippen-ausstellung

Buchenbach-Wagensteig *(u.)* Zur diesjährigen Weihnachtskrippenausstellung mit zahlreichen alten Weihnachtskrippen und einer großen Krippenlandschaft auf einer Fläche von 18 qm, lädt der Heimatverein Hansmeyerhof e.V. auf den Hansmeyerhof in Wagensteig, Griesdobelstraße ein.

Die Ausstellungen finden an den Adventssonntagen am 27. November, und 4. und 18. Dezember sowie am Dreikönigstag, Freitag den 6. Januar 2017, jeweils von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr, statt. Für das leibliche Wohl und musikalische Umrahmung ist gesorgt.

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Rentenberatung bei der AOK

Kirchzarten *(ch.)* Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, 1. Dezember, einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter, Bahnhofstr. 3, ab. Es können auch Kontenerklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen sind vormittags möglich unter Tel.: 07661 / 98 35 01.

Magic of Rhythm and Dance

Genuss für Auge und Ohr im Historischen Kaufhaus

Freiburg *(ch.)* Für Karine Gonzales ist der Flamenco die ideale Form des künstlerischen Ausdrucks, dessen Möglichkeiten sie in der Zusammenarbeit mit renommierten Künstlern wie Antonio Canales, Juan de Lerida oder José Maya in zahlreichen internationalen Projekten stetig vertieft und erweitert hat. Die drei aus dem Iran stammenden und heute in Paris und Köln lebenden Künstler und die Tänzerin Karine Gonzales führen in neue, ungeahnte Welten. Magisch, teilweise hochdramatisch, dann wieder subtil und ekstatisch, immer unerwartet und ausdrucksstark erzählen sie Geschichten ganz ohne Worte und ziehen den Zuschauer mit jeder Bewegung, jedem Klang tiefer in den Bann. Perkussion und Tanz verschmelzen zu einem Erlebnis, das Zeit und Raum vergessen lässt.

Zu genießen am Sonntag, 4. Dezember, im Historischen Kaufhaus, Münsterplatz. Beginn ist um 19.00 Uhr. Tickets zu 20,-€, ermäßigt 16,- € sind erhältlich über www.reservix.de oder Tel. 0761-496 88 88.

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Schauspiel- u. Camera-Acting-Kurse www.theater-atelier.de od. 0761 / 6 27 06

Arbeiter Samariter Bund Freiburg
ERSTE HILFE KURSE
www.asb-freiburg-hochrhein.de/breitenausbildung/erste-hilfe
breitenausbildung@asb-fr.de

Rund ums Tier

Erziehung mit Spiel + Spaß
www.haeusis-hundeservice.de
Häussler, Tel.: 0761 / 488 022 16

Verschiedenes

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 11.- €.
Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Burewieber suchen noch 1-2 Frauen zur Fasnet! Meldung bis 12. Januar 2017, Tel.: 0171-2651487

Anonyme Alkoholiker
MEETING
jeden Sonntagvormittag 10 Uhr, 79117 Freiburg-Littenweiler Senioren-Wohnanlage Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10
Tel. Ekkerhard – 0162-8149743
Tel. Heidi – 0176-30506039
www.anonyme-alkoholiker.de

Dr. Hauschka Kosmetikerin
in Stegen, Freiraum
Tel.: 07661 / 988 49 44

Verschiedenes

Kirchz.-Birkenhof: PKW-Parkplatz ab sofort zu vermieten; Eingang zum Birkenhof; mtl. Miete € 25,00; Tel. 07661-2232!

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79, Hr. Eckenstein/ Hr. Kraus

Das **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg"** bringt für Sie jeden Tag eine neue Kurzandacht Gottes Wort für Ihren Tag! Rufen Sie an: 0761 - 476 48 92.

Elektrosmog, Mobilfunkbelastung od. Brummgeräusche? 0761/57180, www.funkmessung24.de

Medizinische Fußpflege
Podologin, Fachfußpflegerin Lidia Szolc, **Jakob-Saur-Str.4 79199 Kirchzarten**
Tel.: 07661 / 73 42
oder 0175 - 96 39 165

Freiburg-Dreisamtal.de

Kammerkonzert
Sonntag, 27. November, 17.00 Uhr, Es spielen u.a. Mitglieder des SWR und junge Preisträger von Jugend musiziert Werke von Haydn, Halvorsen, Borodin, Dvorak u.a. Adventsgemeinde Freiburg, Turnseestr. 59, FR-Wiehre. Eintritt frei.

Samstag ist Staudentag
Jeden Samstag von 10.00 – 16.00 Uhr in Burg am Wald. – Unter der Woche machen wir Gartenpflege von A – Z.
GÄRTEN&STAUDEN m. Schaugarten
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten
Frieder Olbrich, Tel. 0172 - 7 68 45 66

„Die Sagen des Dreisamtals" + „Die Sagen zw. Kandel und Feldberg" + 90 andere Bücher à 9,80 €, W. Duda, Dorfpl. 11, Stegen, Mo. - Fr. 11-13 + 16-19, Sa. 11-13 Uhr, Tel.: 07661 / 98 90 44

Praxis für Psychotherapie bietet fortlaufende **Gruppen in Biodynamischer Massage und systemischer Familienaufstellung** an. Friederike Damerau, Tel.: 07661 / 25 00 www.damerau-hp.de

Freiburger Gärtner u. Plasterer
Rund um den Garten. Gut & Günstig, Tel.: 0176 - 67 89 73 47 freiburggarten.de

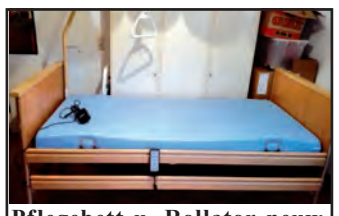
Alle Jahre wieder: Ebneter Christkindlesmarkt
Sonntag, 27. Nov., 11 - 18 Uhr im Schlosshof mit adventlichem Rahmenprogramm und Schwarzwälder Krippe

An- und Verkauf

Ankauf von guten bis hochwertigen Fahrrädern, alle Typen, Tel.: 0761 / 696 49 54

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Nordmannstannenreisig günstig zu verkaufen. Zufuhr möglich, Tel.: 0171 - 36 96 709



Pflegebett u. Rollator neuw. Bett: elektr. 4-f.verstellb. m. Galgen 500,- €, Roll. 80,- €, Tel.: 07661 / 61086, mob.01737673850

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Genuss bester Herkunft
Obere Metzgerei Franz Winterhalter SEIT 1749
So schmeckt der Schwarzwald seit 1749 !
vom 17.11. - 23.11.2016
Schweinenacken vielseitig verwendbar - natur, mariniert oder als Holzfällersteak 0,66 €/100 g
Rindersteak Rib Eye natur oder gewürzt 2,29 €/100 g
Bierschinken gold prämiert 0,99 €/100 g
Hähnchenbrust "Wellness" mit frischer Kräutervinaigrette 0,99 €/100g
Landschinken super mager & super saftig, unter 6 % Fett 1,29 €/100 g
Elztäler Bratwurst zum Vespern - mit Knoblauch 0,75 €/Stk
Druckfehler vorbehalten
www.obere-metzgerei.de
Elzach • Kirchzarten • Freiburg • Herbolzheim • Haslach im Kinzigtal

www.dreisamtaeler.de

Feuerlandindianer	wiederholt, erneut		große Grünanlage	Händlerviertel im Orient		Wachholderschnaps		Fußballweltmeister 2014
			Nagetier					
Parteizeitung						Selbstgespräch		Werkzeuge, Apparate
			Individuum, Mensch		russisches Kampfflugzeug			
Gegner Luthers † 1543		Erkennungswort, Losung						
poetisch: Märchen					Wechselbegriff		entwässerter Schlick	
Dämmstoff		landsch.: fit		südamer. Drogenpflanze				
				Buntsandsteinschicht				
norwegische Hauptstadt	Tatkraft							
Medikament (ugs.)	Aller-Zufluss in Gifhorn		starkes Seil	Bergstock der Albula-Alpen				
Lebensbeginn		großer Langschwanzpapagei						

Heine 478

Auflösung des letzten Rätsels

■	■	L	■	■	A	■	T	■
T	H	E	■	P	A	R	A	T
■	E	N	G	E	L	■	B	■
I	L	A	■	N	■	L	O	B
■	L	■	A	N	D	E	R	E
■	E	R	D	E	■	K	■	A
■	N	■	V	■	A	T	E	M
B	E	L	E	I	D	I	G	T
O	N	A	N	T	E	I	O	E
■	■	S	T	E	I	N	E	R
■	■	U	■	■	E	■	■	■
T	E	R	R	O	R	■	■	■
■	M	■	A	D	E	■	■	■
M	U	S	E	E	N	■	■	■

FÖHRENBACHER
Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Die Antwort auf die Frage **„Wo entstand dieses Foto?"** in unserer letzten Ausgabe lautet:

Das Foto entstand auf dem Friedhof in Freiburg-Kappel.

Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de.

Einsendeschluss: Dienstag, 18.00 h, vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.

Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

Zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 25,00 Euro für „Wunderschön" Wohnen - Schmuck-Geschenke" in Kirchzarten

Kleiner Tipp: Das Foto entstand Luftlinie ca. 4 km westnordwestlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. .... Aber mehr verraten wir nicht ...

Qualität aus der Regio

Unser Vieh suchen wir selbst bei den regionalen Bauern aus und transportieren es artgerecht zum Schlachthaus. Über eine lückenlose Kühlkette steht es Ihnen dann in unserem Ladengeschäft bereit.

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule", ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 23. November 2016